SHERBROOKE **samedi 15 septembre 2012** |116 pages| • 103e année n°178 • **www.latribune.ca**

1,90$ taxes en sus • PP40011259

LA TRIBUNE



Vers un lock-out dans la LNH

Pour combien de temps ?

PAGES 51 À 54



Christian Paradis, ministre fédéral de l'Industrie

OTTAWA LÂCHE L'AMIANTE

Un fonds de 50 millions sera créé pour diversifier l'économie d'Asbestos et Thetford Mines

PAGES 2 ET 3

Ça sent la fin

— L'éditorial de Maurice Cloutier PAGE 16



ARCHIVES LA TRIBUNE

Dépouillement judiciaire

Le PQ garde son futur ministre de la Santé

Plus rien n'empêche le Dr Réjean Hébert d'accéder au conseil des ministres. Le dépouillement judiciaire dans la circonscription de Saint-François a confirmé hier la victoire du candidat péquiste par une majorité de 78 voix.

PAGE 5

IMACOM, MAXIME PICARD

RESTAURANT DEMERS
Terrasse
Crevettes à volonté
7 jours sur 7
819 564-2811
2926776

Vivez L'EXPÉRIENCE
Prix • Choix • Qualité
H GREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA
ESTRIE

MAINTENANT FINANCEMENT
À PARTIR DE 1.9%* SUR VÉHICULES SÉLECTIONNÉS
OUVERT 7 JOURS SUR 7
MAGOG
2390 rue Sherbrooke, Magog, 819 843-1122
CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES
Tous nos véhicules possèdent l'historique complet CarProof. Demandez-la!
*Sur approbation de crédit. Financement à partir de 1,9% sur véhicules sélectionnés pour un montant financé de minimum de 12 500$ et un maximum de 25 000$ sur terme de 24 mois avec les mêmes conditions. Taux de 3.99% sur financement de 36 mois et 4.99% sur 48 mois.

Ottawa ne s'opposera plus au

Le gouvernement fédéral injectera 50 millions $ pour favoriser la diversification



ARCHIVES LA TRIBUNE

Le gouvernement du Canada a fait volte-face, hier, en annonçant qu'il ne s'objectera plus à ce que l'amiante chrysotile soit inscrit sur la liste des substances dangereuses établie par la Convention de Rotterdam.

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Après avoir longtemps défendu l'industrie de l'amiante, le gouvernement fédéral a annoncé hier qu'il ne s'opposerait plus à l'ajout du chrysotile à la liste des produits dangereux établie par la Convention de Rotterdam.

Les représentants des mines d'amiante ne s'avouent toutefois pas vaincus et promettent de tout faire pour assurer la survie de l'industrie.

En conférence de presse à Thetford Mines, le ministre de l'Industrie, Christian Paradis, a justifié la volte-face fédérale en invoquant l'intention de la première ministre élue du Québec, Pauline Marois, d'interdire l'exploitation de l'amiante.

« Il serait illogique pour le Canada de s'opposer à l'inclusion du chrysotile à l'annexe III de la Convention de Rotterdam alors que le Québec, qui est la seule province productrice de chrysotile, en interdira l'exploitation », a déclaré le ministre.

« Le Canada a enfin rejoint le peloton des pays civilisés, a applaudi le Dr Fernand Turcotte, professeur à l'Université Laval et militant antichrysotile. Nous restaurons en partie l'honneur que nous avions perdu. »

Pour mieux faire passer la pilule, M. Paradis a indiqué qu'Ottawa mettrait en place un fonds de 50 millions $ pour favoriser la diversification économique des régions d'Asbestos et de Thetford Mines.

> « C'est clair que maintenant, il va falloir s'occuper de Mme Marois. On va prendre tous les moyens nécessaires pour la faire changer d'idée. »
>
> **— Luc Lachance, président du syndicat des employés de LAB Chrysotile**

« Nos travailleurs méritent mieux que d'avoir à se rabattre sur des consultations pédagogiques », a-t-il lancé, en reprenant le qualificatif que Mme Marois a utilisé en campagne électorale pour décrire la commission parlementaire que le Parti québécois veut tenir sur l'avenir de l'amiante.

« On ne peut pas laisser passer une manne quand ça

Le moins pire des scénarios pour le maire

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — L'annonce de la mise en place d'un fonds de diversification de l'ordre de 50 millions $ pour venir en aide aux collectivités productrices d'amiante chrysotile, Thetford Mines et Asbestos, est venue mettre un baume sur une nouvelle qui n'a finalement pas été si mal reçue.

« Merci beaucoup », a répété trois fois Luc Berthold, maire de Thetford Mines et président de la Société de développement économique. « Merci beaucoup de nous avoir entendus. C'est le coup de pouce qui nous manquait pour nous développer au même rythme que les autres régions et faire en sorte que la transition se fasse bien », a déclaré le maire Berthold, qui dit croire encore en la relance de l'exploitation minière.

Tout en affirmant qu'il s'agissait du moins pire des scénarios, M. Berthold a reconnu que c'était une décision pas facile de ne plus s'opposer à l'inclusion de l'amiante à l'annexe 3 de la convention de Rotterdam, mais qui allait changer les choses. « Il fallait faire des choix en attendant la relance de la mine. Ce montant est bien pour nous aider, mais pas suffisant pour remplacer une industrie. »

Le maire Berthold a dit souhaiter une vraie décision du gouvernement péquiste, une décision claire. Pas une commission parlementaire.

Quant aux conséquences de la décision du gouvernement Harper, M. Berthold a affirmé que les pays utilisateurs qui ne s'y sont pas opposés devront maintenant se plier à une utilisation sécuritaire.

Le député de Lotbinière-Frontenac, Laurent Lessard, n'a pas été tendre à l'endroit de la première ministre Pauline Marois et du Parti québécois. « Mme Marois devra prendre ses responsabilités. Elle a banni un produit sans en prendre la responsabilité. Elle ne pourra pas se défiler », a déclaré Laurent Lessard.

Il a ajouté que la décision du gouvernement fédéral était une conséquence du message que le gouvernement du Québec a envoyé au gouvernement fédéral en changeant sa position. « Mme Marois a annoncé qu'elle ne financera plus les projets relatifs à l'amiante et qu'elle changera la politique du gouvernement. Le gouvernement Harper a posé un geste très responsable », croit M. Lessard, ajoutant qu'on devra s'en remettre aux forces du marché.

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	**C1 à C23**
Arts et spectacles	**W1 à W20**
Décès	**C24 à C27**
Économie	**29 à 32**
Loterie	**18**
Messier en liberté	**40**
Monde	**24**
Mots croisés	**C18, C21 et C23**
Opinions	**16**
Sports	**46 à 55**

MÉTÉO



Émilie, 9 ans
École Saint-Antoine

AUJOURD'HUI

NUAGEUX AVEC 60 % DE PROBABILITÉ D'AVERSES

MAX.: **14°** MIN.: **4°**

Lever du soleil: 6 h 25
Coucher du soleil: 18 h 56

DIMANCHE
ensoleillé, max.: 16° min.: 4°

LUNDI
soleil et nuages, max.: 23° min.: 3°

URGENCE NETTOYAGE
RECONSTRUCTION
1 866 233-2425
PHOENIX
INTERVENTION APRÈS SINISTRE

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Y'a pas juste le Festival de Toronto qui a plus de vedettes de cinéma que le FFM, la Commission Charbonneau, aussi.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

bannissement de l'amiante

économique d'Asbestos et de Thetford Mines

passe », a réagi Luc Lachance, président du syndicat des employés de LAB Chrysotile, une mine de Thetford Mines, au cours d'un entretien téléphonique.

« Ça serait encore meilleur avec la permission de continuer à opérer les mines et ça va être mon cheval de bataille pour les prochaines semaines, a-t-il ajouté. (...) C'est clair que maintenant, il va falloir s'occuper de Mme Marois. On va prendre tous les moyens nécessaires pour la faire changer d'idée. »

Le maire satisfait pour l'instant

Prenant part à la conférence de presse du ministre Paradis, le maire de Thetford Mines, Luc Berthold, s'est réjoui du fonds de 50 millions $, tout en précisant que la somme ne sera pas suffisante « si on décide de fermer » l'industrie de l'amiante.

M. Berthold a fait remarquer que l'inscription du chrysotile à la liste des substances dangereuses n'allait pas nécessairement signifier la fin de l'exploitation de ce minéral au Québec.

« Ceux qui achètent, ça ne les dérange pas que ce produit-là soit sur la liste et ils vont continuer à en acheter quand même, a-t-il soutenu. Ç'a donc un impact très minime sur l'avenir de cette industrie-là. »

Le maire a même avancé que la classification du chrysotile comme substance dangereuse pourrait favoriser l'utilisation sécuritaire du produit.

« Ce que ça va faire, c'est que ces pays-là vont être obligés d'utiliser l'amiante d'une manière sécuritaire encore plus parce que là, ils vont le faire en toute connaissance de cause », a-t-il estimé.

AUTRES RÉACTIONS
en page 21

« Le combat n'est pas fini », promet Bernard Coulombe

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Le président et chef de direction de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe, est peu étonné de l'annonce du ministre Christian Paradis de ne plus s'opposer à l'inclusion du chrysotile dans la Convention de Rotterdam. « Ce qui m'a surpris, c'est que cela se fasse maintenant, en disant que c'est relié à la position prise en campagne électorale par le Parti québécois. Des produits dangereux, il s'en exporte un grand nombre au Canada. Nous savions que la France, qui produit de nombreuses fibres synthétiques, exerçait beaucoup de pressions en ce sens, voulant nous remplacer dans ce marché. »

Selon le président de Mine Jeffrey, d'autres pays, dont la Russie, vont continuer à s'opposer à cette inclusion. « Cette décision du Canada n'empêchera pas l'exportation de notre fibre naturelle, mais ça va nous créer des embarras de paperasses, de bureaucratie, précise-t-il. Nous sommes peut-être dans les câbles, mais on va rebondir. Ça ne nous aide pas et certains antiamiantes vont crier victoire, mais le combat n'est pas fini. »

Par ailleurs, M. Coulombe ne peut que se réjouir des 50 millions $ accordés pour la diversification économique d'Asbestos et de Thetford Mines. « À qui profitera le plus cet argent, je ne saurais dire! Thetford Mines jouit d'une excellente situation géographique et a déjà amorcé sa diversification puisque les mines n'y sont plus en opération, alors qu'à Asbestos, les efforts ont été particulièrement centrés sur la relance de la mine souterraine ces dernières années. »

D'autre part, Bernard Coulombe n'envisage pas présentement de prendre des recours juridiques advenant que le nouveau gouvernement provincial retire le prêt de 58 millions $ consenti avant la campagne électorale. « Ce que l'on envisage, c'est que ce prêt soit maintenu et que l'on puisse continuer de bâtir notre mine, de créer les emplois promis et d'entrer en production le printemps prochain. La décision finale n'est pas prise par ce gouvernement. Nous allons rencontrer les nouveaux ministres impliqués sous peu. Mon conseil d'administration, réuni cette semaine, a convenu de travailler à finir notre projet de pouvoir reprendre nos opérations dans un cadre très sécuritaire et très hygiénique. »

Enfin, le président de Jeffrey refuse de tenir des propos risquant de salir la réputation du Québec advenant une décision négative, préférant laisser place à la négociation avec le gouvernement pour trouver un règlement qui satisfera les instances impliquées. Quel que soit le parti au pouvoir, il considère que les gouvernements du Québec ont l'habitude d'agir de façon responsable.

Centre de recherche sur le vieillissement
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

L'EXERCICE ET LA NUTRITION SOUS LA LOUPE DES CHERCHEURS !

Le Centre de recherche sur le vieillissement du CSSS-IUGS est à la recherche de participants pour des études qui visent à mesurer l'effet de différents programmes d'exercice physique et/ou d'approches nutritionnelles sur différents paramètres de la santé (masse musculaire, poids corporel, habitudes alimentaires, taux de sucre et de gras dans le sang, etc.)

Ces études, d'une durée de 16 semaines, débuteront prochainement. Elles comprennent des bilans de santé complets réalisés à l'aide d'appareils spécialisés, ainsi que des consultations avec une nutritionniste et/ou des spécialistes de l'activité physique (kinésiologues diplômés ou en formation universitaire).

Vous pourriez être éligible à l'une de ces études si :
1) Vous êtes un homme ou une femme âgé(e) de 60 ans ou plus.
2) Vous ne fumez pas.
3) Vous n'êtes pas sous hormonothérapie (femmes).

Contactez Mathieu Maltais au 819-780-2220, poste 45 112.






ÊTRE **DROIT**,
C'EST PROPOSER DES DÉFIS
À LA MESURE DES COMPÉTENCES.

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

UN DES PLUS IMPORTANTS CABINETS D'AVOCATS IMPLANTÉ DANS **16 RÉGIONS DU QUÉBEC**

195, rue Belvédère Nord, 1er étage,
Sherbrooke
Tél. : 819 780-1515 · **www.clcw.ca**

Les pièges de l'électricité



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES
luc.larochelle@latribune.qc.ca



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La Ville de Sherbrooke n'aurait pas autorisé que l'immeuble en construction le long de la rue Bowen sud soit aussi près de la voie publique sans le déplacement des fils électriques. Ceux qui se trouvent en façade seront bientôt enfouis tandis qu'une gaine isolante est temporairement installée sur la ligne à haut voltage afin de protéger les ouvriers du chantier. Les Sherbrookois sont quotidiennement exposés aux risques d'un réseau électrique s'étendant sur 1300 km à Sherbrooke.

Lorsque Sherbrooke se retrouve ensevelie sous la neige, le service de la voirie appelle à la compréhension en rappelant qu'il a la lourde tâche d'entretenir au-delà de 225 kilomètres de rues. Les Sherbrookois vivent au milieu d'une toile de fils électriques totalisant 1300 kilomètres !

Si les voies publiques représentent un danger au quotidien, les installations d'utilités publiques peuvent également nous piéger. La mort d'un couvreur de gouttières, foudroyé cette semaine par une décharge de 14 400 volts dans le quartier du Cégep, en a été un cruel rappel.

Le risque est permanent, il faut en être conscient.

« Allez sur notre site internet et vous verrez que nous multiplions les mises en garde aux citoyens comme aux ouvriers appelés à travailler à proximité de nos installations. On a beau marteler ces messages de prévention, ils ne sont pas toujours pris au sérieux », se désole le directeur d'Hydro-Sherbrooke, Daniel Richer.

C'est un gestionnaire fortement ébranlé par le décès de Benjamin Carrier, la victime de l'accident de travail des derniers jours, que j'ai accompagné mercredi avant-midi dans un tour de ville.

« Je suis ingénieur civil de profession. Avant d'arriver en poste à Hydro-Sherbrooke, j'ai été à l'emploi d'une entreprise ayant été touchée par un accident de travail. Je connais les séquelles psychologiques qu'une pareille tragédie laisse. Demandez-le à n'importe lequel de mes employés, la sécurité est une de mes fixations. Elle l'est également pour les citoyens », me confie M. Richer avec une émotion senti

La meilleure façon d'éviter les pièges de l'électricité est de développer une connaissance minimale de la toile au milieu de laquelle nous vivons. Leçon simple à retenir: le niveau de risque est proportionnel à la hauteur des fils ceinturant nos habitations.

Les fils les plus bas, les fils noirs de la télécommunication (téléphone ou câble), sont inoffensifs. Ceux qui sont à l'étage supérieur sont des fils d'alimentation électrique qui, la plupart du temps, sont recouverts d'une membrane plastifiée. Sans prétendre qu'ils sont sans danger, leur gaine isolante sert en principe d'enveloppe protectrice.

Au sommet des structures de bois passent les fils à haut voltage, les plus dangereux. C'est l'un de ces fils que l'échelle de M. Carrier a heurtés cette semaine. Il faut dire cependant qu'il manipulait une échelle de 40 pieds, de l'équipement plutôt rare dans nos remises domestiques.

Si l'entrée électrique de notre propriété a été raccordée selon les normes, on ne court pas de risque à s'en approcher avec une échelle pour laver l'extérieur de la maison, nettoyer les gouttières ou enlever la neige sur le toit. En principe, un humain toucherait au mât électrique ou prendrait le fil d'alimentation provenant du réseau de distribution dans ses mains qu'il ne ressentirait rien. Retenez aussi que le câble dénudé raccordant le mât au réseau dans la rue ne transporte aucune charge, il n'est qu'un support de renforcement.

Mais allez donc savoir si le raccordement est parfait ou si les intempéries n'ont pas affaibli la membrane isolante. Plus de prudence que pas assez !

Des considérations esthétiques ont par ailleurs reculé les lignes électriques à l'arrière des maisons dans certains quartiers. La tentation d'accrocher une poulie de corde à linge au poteau électrique déjà en place est souvent grande…

« On n'interdit pas cette pratique par caprice. Elle comporte des risques réels. Certains citoyens ne font ni l'une ni deux, sortent l'échelle d'aluminium et s'installent. Il n' y a pas un électricien qui jouerait ainsi à l'homme d'entretien sans utiliser une échelle de fibre ou de bois », soutient M. Richer.

Le déploiement du réseau et les renforcements de puissance sont planifiés selon des règles strictes qu'Hydro-Sherbrooke observe scrupuleusement. En veillant bien sûr à la sécurité des citoyens, mais aussi à ses propres intérêts.

« Se soucier des attentes des citoyens, c'est aussi se soucier de nos équipes d'entretien. Ce coût est pris en compte dans la planification, sur le moyen et le long terme », explique le directeur Richer.

Sans compromis sur la sécurité

SHERBROOKE — Le Musée des beaux-arts de Sherbrooke est plus qu'un lieu artistique actuellement. Il est la plus belle vitrine qu'on puisse trouver à Sherbrooke pour illustrer les contraintes du travail en hauteur, avec des lignes électriques à haut voltage de chaque côté de son coffre à outils. Vaut mieux compter sur une rigoureuse planification qu'uniquement sur sa bonne étoile…

La firme Maçonnerie Desrosiers de l'Estrie a récemment restauré l'extérieur de cet édifice de la rue Dufferin. Des ouvriers mandatés par la Ville complètent la cure de rajeunissement, s'affairant à refaire une beauté à l'horloge surplombant le bâtiment de ce secteur patrimonial du centre-ville.

« Pour atteindre ces hauteurs, il fallait monter un échafaudage solide. Il nous est apparu dès le départ trop risqué d'envoyer des hommes à proximité des fils, ne serait-ce que pour monter les structures. Tout cela a été discuté avec des représentants d'Hydro-Sherbrooke. Notre plan de travail a dû être validé par un ingénieur, puis soumis à la CSST avant que nous puissions entreprendre quoi que ce soit », raconte le président de l'entreprise, Bertin Desrosiers.

Le Musée des beaux-arts est ceinturé de lignes à haut voltage. Les mesures d'atténuation usuelles - soit le recouvrement temporaire des fils par une gaine isolante – les boîtiers de couleur orange que l'on aperçoit parfois sur des fils à proximité d'un chantier- s'avéraient insuffisantes. Il a fallu mettre deux de ces lignes hors tension pour la durée des travaux.

« C'était la seule manière de garantir la sécurité de nos travailleurs. Autrement, il aurait fallu renoncer à nos échafauds en acier et plutôt en louer en fibre. Cela aurait coûté une fortune. La facture aurait tellement grimpé que cette augmentation aurait probablement compromis tout le projet de rénovation », croit M. Desrosiers.

Habituellement, tous les frais inhérents à la protection des travailleurs sont facturés à l'entrepreneur, qui refile la facture à son client.

Les obligations des entrepreneurs en matière de prévention sont clairement établies dans les dispositions provinciales et ces cas particuliers sont généralement suivis de près par la Commission de santé et de sécurité au travail.

« Nous sommes accommodants pour quiconque prend la peine de communiquer avec nous. Nous encourageons tout le monde, citoyens ou entrepreneurs, à le faire », insiste le directeur d'Hydro-Sherbrooke, Daniel Richer.

— Luc Larochelle



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'échafaudage nécessaire à la réalisation de travaux de restauration du Musée des beaux-arts de Sherbrooke, au centre-ville, a commandé une planification rigoureuse, tant pour atteindre la hauteur requise que du fait que ce chantier jouxte une multitude de lignes électriques, dont certaines sont à haute tension. Des mesures particulières ont été prises.

« Je suis soulagé »

Le dépouillement judiciaire confirme la victoire de Réjean Hébert par 78 voix

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plus rien maintenant n'empêche le Dr Réjean Hébert du Parti québécois (PQ) d'accéder au conseil des ministres.

Le dépouillement judiciaire a permis de confirmer hier que le choix des électeurs de la circonscription de Saint-François était bel et bien celui qui est pressenti pour occuper le poste de ministre de la Santé du gouvernement de Pauline Marois.

Le juge Claude Chicoine de la Cour du Québec a confirmé que Réjean Hébert a remporté l'élection du 4 septembre par 78 voix devant la candidate Nathalie Goguen du Parti libéral du Québec (PLQ) au terme du second dépouillement des 42 756 bulletins de vote.

Réjean Hébert sera donc assermenté en même temps que tous les autres députés du PQ lundi prochain.

« Je suis soulagé même si j'avais confiance que le processus judiciaire allait confirmer le choix des électeurs. J'étais confiant d'être élu, mais il y avait toujours une épée de Damoclès au-dessus de ma tête. Maintenant, tout doute sur le résultat de l'élection est dissipé. Je vais avoir les coudées franches pour représenter les électeurs de Saint-François », expliquait Réjean Hébert quelques instants après la confirmation de son élection.

> « Je ne choisis pas les chemins les plus fréquentés, ce qui illustre bien le cheminement de ma vie. À vaincre sans péril, on triomphe sans gloire. »

Celui qui était passé bien près de l'emporter contre Monique Gagnon-Tremblay en 2008 a dû attendre plus d'une semaine avant que son élection soit officiellement confirmée.

« Je ne choisis pas les chemins les plus fréquentés, ce qui illustre bien le cheminement de ma vie. À vaincre sans péril, on triomphe sans gloire », commentait le nouveau député de Saint-François.

Son équipe pourra maintenant officialiser le processus de mise en place de son local de circonscription qui devrait être situé sur la rue King Est.

« Nous avons étudié différentes hypothèses pour le local. Au cours des derniers jours, je n'ai pas attendu la fin du dépouillement judiciaire pour rencontrer certains élus et personnes de la circonscription », assure Réjean Hébert.



IMACOM, MAXIME PICARD

Le dépouillement judiciaire dans la circonscription de Saint-François a finalement confirmé hier la victoire du candidat péquiste Réjean Hébert par une majorité de 78 voix. Au terme de l'exercice, le nouveau député a reçu les félicitations de la candidate libérale défaite Nathalie Goguen.

C'est la candidate du PLQ qui avait demandé et obtenu ce dépouillement judiciaire. Sa prétention que 50 voix avaient été accordées par erreur au candidat du PQ dans le recensement de la boîte de scrutin 188 s'est avérée fondée. La majorité de Réjean Hébert a fondu de 110 à 60 voix dès le début du dépouillement judiciaire.

L'analyse des 242 autres boîtes de scrutin n'aura pas permis de renverser le résultat qui avait été annoncé le soir au 4 septembre, soit que Réjean Hébert est le choix des électeurs de la circonscription de Saint-François. Le candidat du PQ récolte 15 305 voix contre 15 227 voix pour Nathalie Goguen.

« Je suis très sereine à la suite de ce résultat. Les électeurs de la circonscription avaient droit à ce que le processus démocratique soit poussé jusqu'au bout. Il fallait faire la lumière sur cette erreur de 50 votes. Je suis heureuse d'avoir demandé ce recomptage afin que les électeurs gardent confiance envers le processus démocratique. Trop de personnes m'avaient demandé d'aller en recomptage », mentionne la candidate défaite.

Elle explique que le PLQ paiera 5000 $ des frais de ce dépouillement judiciaire, alors que des dons que des citoyens lui ont faits pourraient couvrir le reste du montant.

Le juge Chicoine explique avoir accordé ce dépouillement judiciaire pour aller vérifier l'erreur de 50 voix qui avait été avancée par une preuve prépondérante lors de la requête en autorisation.

« L'erreur de 50 voix consiste à des chiffres mal recopiés. Il n'est aucunement question de malversation. Les gens des deux partis ont été très efficaces dans le processus de dépouillement judiciaire. Ils ont travaillé ensemble sans partisanerie », souligne le juge Chicoine.

Le dépouillement judiciaire dans Saint-François était le 27e à se dérouler à la suite d'une élection provinciale depuis celle de 1976. Le résultat a été inversé à seulement deux reprises au cours de l'histoire soit dans les circonscriptions de Hull et Papineau en 1976.

Le conflit étudiant a coûté 439 000 $ aux Sherbrookois

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le conflit étudiant aura finalement coûté 439 000 $ aux contribuables sherbrookois, a appris *La Tribune*. Le Service de police de Sherbrooke (SPS) a acheminé sa facture au ministère de la Sécurité publique en début de semaine.

Le directeur du SPS, Gaétan Labbé, souhaite un remboursement complet. « Nous nous attendons à être traités de la même façon que Montréal », affirme M. Labbé.

La Ville de Montréal a récemment obtenu un dédommagement de 15 M $, soit le montant total réclamé. À son dernier Conseil des ministres, au lendemain des élections, le gouvernement Charest a autorisé ce remboursement par décret. Pendant ce temps, Gatineau attend toujours son chèque d'environ 1 M $, même si sa demande de compensation a été transmise à Québec en juillet.

Le SPS a volontairement attendu la fin de la campagne électorale avant d'acheminer sa demande puisqu'il s'attendait à des manifestations dans la circonscription du premier ministre Jean Charest. Des policiers supplémentaires ont été déployés lors de la soirée électorale à l'hôtel Delta, où avait lieu le rassemblement national des militants libéraux et de leur chef.

« Sherbrooke était une ville ciblée par les associations étudiantes », rappelle le directeur du SPS.

Plusieurs manifestations nationales contre la hausse des droits de scolarité ont eu lieu dans les rues sherbrookoises le printemps dernier.

> « Sherbrooke était une ville ciblée par les associations étudiantes. »

Le 2 avril, l'unité de contrôle de foule avait dû s'interposer avec certains étudiants qui avaient tenté de contourner la chaîne de policiers par le stationnement de l'hôtel Delta. Plus de 80 policiers du SPS et de la Sûreté du Québec s'étaient dressés devant les manifestants avec leurs boucliers. Les quelque 2000 étudiants de partout au Québec avaient terminé leur manifestation au bout du boulevard de Portland en tentant d'entrer sur l'autoroute 410.

Deux jours plus tard, 4000 étudiants escortés par les policiers avaient marché huit kilomètres entre l'Université de Sherbrooke, le centre-ville et le bureau du premier ministre du Québec.

De nombreuses manifestations se sont aussi déroulées à Sherbrooke à la suite des injonctions émises par le tribunal et de l'adoption de la loi 12, ce qui a nécessité des policiers supplémentaires.



LES QUÉBÉCOIS ET LE PRIX DE L'ESSENCE

Mieux aux É.-U. ... et pire en Europe !

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis que le prix à la pompe a augmenté au milieu de la semaine, plusieurs Estriens menacent de se rendre aux États-Unis pour faire le plein.

Au pays de Barack Obama (au Vermont), le prix du gallon d'essence ordinaire se vend environ 3,95 $ US. Si on convertit ce prix en dollar canadien et en litre, on arrive à 1,04 $.

Il y a donc une sérieuse aubaine de l'autre côté de la frontière.

Toutefois, il ne faut pas être « obligé de rouler 200 kilomètres pour se rendre aux États-Unis pour faire le plein », convient Cédric Essiminy, relationniste aux affaires publiques et gouvernementales pour le CAA-Québec.

« On doit faire preuve de gros bon sens. Il y a l'usure du véhicule à tenir compte, l'attente aux douanes, etc. Il faut calculer que le prix de l'essence au Québec est moins cher près des frontières. Mais si la personne peut le faire, elle est chanceuse! »

Si le prix est moins cher chez nos voisins du Sud, c'est en grande partie en raison des taxes qui sont imposées lors de l'achat du carburant au Québec. Pour chaque dollar dépensé, 40 sous payent des taxes de toutes sortent. En comparaison, aux États-Unis, les taxes ne représentent que 17 pour cent du prix.

Il y a aussi le poids du nombre. Le Canada n'est pas très peuplé en comparaison avec les États-Unis. L'offre y est évidemment plus forte de ce côté de la frontière.

Mais il y a plus cher encore qu'au Canada. En comparaison, en Norvège, on paye le litre de carburant 2,67 $. En Italie, 2,15 $. En France, 2, 05 $.

Pendant ce temps, les Mexicains font le plein à 85 ¢ la litre. En Arabie saoudite, c'est seulement 85 ¢. Le Venezuela offre probablement l'essence au prix le moins élevé : 2 ¢.

> « On doit faire preuve de gros bon sens. Il y a l'usure du véhicule à tenir compte, l'attente aux douanes, etc. Il faut calculer que le prix de l'essence au Québec est moins cher près des frontières. Mais si la personne peut le faire, elle est chanceuse! »

« Quand, on se compare, on se console », revient M. Essiminy. « Il y a plus cher encore que le Canada. Selon une étude de l'agence Bloomberg, le Canada se classe au 42e rang de 60 pays où l'essence est la plus chère. »

Mais des pays comme l'Arabie saoudite et le Venezuela sont des producteurs de pétrole… comme le Canada.

Pas une goutte de pétrole consommé dans l'est du Canada ne provient des sables bitumineux de l'Ouest, ajoute-t-il. Le pétrole raffiné chez nous a été puisé dans la mer du Nord et dans des pays comme l'Algérie. Seulement 11 pour cent provient des plates-formes de forage de Terre-Neuve.

« Nous sommes donc largement soumis aux lois du marché international », dit-il.

Les automobilistes québécois ont raison de se plaindre. Selon un tableau publié par La Presse cette semaine, le prix de vente de l'essence ordinaire se vendait à 60 ¢ le litre en 1998. Au début des années 2000, il a atteint les 80 ¢.

Il a toujours progressé pour dépasser les 1,40 ¢ le litre en 2008. La récession mondiale l'a fait baisser par la suite aux alentours des 80 ¢, mais il est reparti à la hausse en 2010. L'automobiliste doit fouiller encore plus creux dans ses poches depuis la fin de 2011, quand le prix n'a jamais franchi le seuil de 1,20 $ le litre.

Pendant cette période, le prix du brut a suivi les mêmes tendances, indique un autre graphique.

Les automobilistes estriens pourraient toutefois pouvoir souffler un peu. Le prix de l'essence serait appelé à redescendre quelque peu. Hier, le « prix réaliste » estimé par le CAA-Québec pour un litre de carburant se chiffrait à 1,41 $. Il était à 1,39 $ pour le Centre-du-Québec.

Rappelons que depuis mercredi, le prix de l'essence est à 1,47 $ le litre dans la région.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

À 1,47 $ le prix du litre d'essence, plusieurs Estriens seront tentés d'aller faire le plein de l'autre côté de la frontière.

LE PRIX DU LITRE D'ESSENCE ICI ET AILLEURS

MEXIQUE	0,85
SHERBROOKE	1,47
VERMONT	1,04
FRANCE	2,05
ITALIE	2,15
NORVÈGE	2,67

Agri-Fête
LE DIMANCHE 16 SEPTEMBRE
DE 10 H 30 À 16 H 30
AU 843, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
Nouveauté cette année :
• terrasse avec dégustation de bières locales
• chasse au trésor en après-midi
• et toujours nos jeux gonflables
• et plus de 25 agriculteurs!
Aliments du Québec Toujours le bon choix! Québec
Les AmiEs de la Terre de l'Estrie
www.portail.atestrie.com
819 562-4413
Bienvenue à tous !
3015985

L'UdeS installera des bornes de recharge

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alors que le prix de l'essence atteint des sommets, l'Université de Sherbrooke annonce qu'elle déploiera cinq bornes de recharge publiques pour véhicules électriques.

Ces bornes de recharge publiques seront mises en service dans les prochaines semaines afin d'inciter les automobilistes à opter pour des véhicules électriques rechargeables. Elles serviront également à la recharge des véhicules de l'Université pendant la nuit.

L'Université de Sherbrooke fait partie des partenaires fondateurs du Circuit électrique, soit Les Rôtisseries St-Hubert, RONA, METRO, l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et Hydro-Québec.

L'université sherbrookoise installera dans un premier temps trois bornes à Sherbrooke, soit au campus principal, au campus de la santé et au Parc Innovation. Il y en aura une dans la ville de Bromont, soit au nouveau Centre de collaboration MiQro Innovation (C2MI), ainsi qu'une à son campus de Longueuil sur la Rive-Sud de Montréal.



PHOTO UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Les bornes de recharge publiques seront mises en service dans les prochaines semaines afin d'inciter les automobilistes à opter pour des véhicules électriques rechargeables et elles serviront également à la recharge des véhicules de l'Université pendant la nuit.

Ces bornes permettront ainsi de créer une véritable route électrique reliant Montréal, la Montérégie et l'Estrie, mentionne un communiqué.

Selon l'université, 90 pour cent de ses étudiants et employés sont favorables au déploiement de ces bornes et à l'acquisition d'un nombre accru de véhicules électriques, indique le dernier sondage réalisé sur les stratégies de mobilité durable.

La Ville de Sherbrooke fait aussi partie de ce réseau. Des bornes feront leur apparition sur le territoire prochainement.

Animat annonce encore la fin des odeurs

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les citoyens qui résident à proximité de l'usine Animat doivent encercler la date du 15 septembre 2012 sur leur calendrier. À compter d'aujourd'hui, l'usine de recyclage de pneus du chemin Godin n'émettra plus d'odeurs nauséabondes, soutient son directeur général, Guy Couture. Les nombreux travaux correctifs effectués au cours des dernières années sont terminés depuis hier.



ARCHIVES, IMACOM JESSICA GARNEAU

Guy Couture, directeur général et copropriétaire d'Animat

L'entreprise a souvent promis la fin des odeurs de caoutchouc par le passé. Cette fois-ci, c'est la bonne, assure M. Couture. « S'il y a encore des odeurs, ça ne viendra pas de chez nous », précise-t-il, en ajoutant qu'il est toujours possible que des problèmes techniques occasionnent de mauvaises odeurs de façon « très occasionnelle ».

Animat dit vouloir corriger la situation depuis 2006. « Nous n'avons pas fait preuve de mauvaise volonté, souligne son directeur général. Si on avait pu régler le problème en claquant des doigts, on l'aurait fait, mais le système n'existait pas. »

L'entreprise du secteur Saint-Élie a investi plus de 3 M$ pour doter son usine d'une quinzaine de cheminées munies de chicanes. De puissants jets d'eau neutralisent les odeurs de caoutchouc, si bien que les résidants du voisinage pourront désormais ouvrir leurs fenêtres et profiter en tout temps de leur cour arrière.

Selon Guy Couture, Animat a récemment réalisé des essais concluants en partenariat avec le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. L'eau des cheminées circule en circuit fermé et est recyclée grâce à ce système de contrôle des odeurs créé sur mesure pour l'entreprise.

> « Ce n'est pas la première fois qu'Animat nous fait cette promesse. »

Cette annonce d'Animat est accueillie avec scepticisme par deux citoyens qui habitent non loin de l'entreprise.

« Ça va être une bonne nouvelle s'il n'y a plus d'odeurs, mais ce n'est pas la première fois qu'Animat nous fait cette promesse », rappelle Gérald Daunais, résidant de la rue Saint-Nicolas.

« Je suis très sceptique, renchérit Luc Huard, un citoyen de la rue Sainte-Julie. Ils avaient annoncé la fin des odeurs cet été, mais ça n'a pas arrêté depuis et c'était terrible encore la semaine dernière. »

L'entreprise recycle des pneus hors d'usage en tapis agricole et en granules pour les surfaces synthétiques.

Depuis la fin 2010, un nouveau procédé par immersion des tapis dans l'eau a graduellement remplacé le refroidissement du caoutchouc à l'air libre.

Un comité formé d'Animat, de la Ville de Sherbrooke et de résidants doit se réunir à nouveau mercredi.

ÉVÉNEMENT DU FABRICANT TOYOTA 2012

DU JAMAIS VU CHEZ TOYOTA MAGOG !
FINANCEMENT À 0% À L'ACHAT SUR 72 MOIS
LOCATION 60 MOIS À 0,9 %
FIER GAGNANT DU PRIX SOMMET TOYOTA CANADA 2011, POUR L'EXCELLENCE EN SERVICE À LA CLIENTÈLE!



MATRIX 2012
Louez la à partir de
197$ PAR MOIS,
LOCATION 60 MOIS, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



COROLLA 2012
Louez-là à partir de
177$
PAR MOIS, LOCATION 60 MOIS, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



RAV4 2012
Louez-là à partir de
272$
PAR MOIS, LOCATION 60 MOIS, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
(DROITS, TPS ET TVQ EN SUS)

Toyota MAGOG
TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!
2500, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9883
www.toyotamagog.com

Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Offres applicables aux modèles Matrix manuelle 2012 à traction avant (KU4EEMAA), Corolla CE manuelle 2012 (BU42EMAA) et RAV4 2RM 2012 (ZF4DVP AA) de base neufs en stock. Les mensualités tiennent compte de la remise de 1 250 $ (Matrix manuelle 2012 à traction avant KU4EEMAA et Corolla CE manuelle 2012 BU42EMAA) et de la remise de 750 $ (RAV4 2RM2012 ZF4DVP AA). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 $/0,07 $/0,10 $ du kilomètre excédentaire. Le montant exigé avant le début de la période de location est de197 $/177 $/272 $. Les prix suggérés du fabricant des modèles Matrix manuelle 2012 à traction avant (KU4EEMAA), Corolla CE manuelle 2012 (BU42EMAA) et RAV4 2RM2012 (ZF4DVP AA) de base neufs en stock sont de 18 260 $/16 915 $/26 600 $, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 465 $/1 465 $/1 635 $ et la taxe sur le climatiseur de 0 $/0 $/100 $. La remise aux diplômés (jusqu'à 500 $) peut différer selon le modèle. Les offres se terminent le 1er octobre 2012. Voir votre conseiller en produits pour plus d'information. 3013366

- PUBLIREPORTAGE

Premier Ciel présente Harmonium
en spectacle à Sherbrooke, Victoriaville et Thetford Mines

L'année 2012 marque le 40e anniversaire de fondation d'Harmonium, sans contredit l'une des formations ayant le plus marqué la musique québécoise. Depuis maintenant 10 ans, le groupe Premier Ciel fait revivre sur scène l'oeuvre d'Harmonium, au plus grand bonheur du public québécois. Fier de l'autorisation consentie par **Serge Fiori**, le spectacle Premier Ciel présente Harmonium poursuit sa tournée 2012-2013, incluant Sherbrooke, **en supplémentaire**, au Théâtre Granada, le **vendredi, 16 novembre 2012** (www.theatregranada.com ou 819 565-5656), Victoriaville, au Pavillon Arthabaska, le **samedi, 17 novembre 2012** (www.diffusionmomentum.com ou 819 752-9912) et Thetford Mines, le **27 avril 2013** (www.spectart.ca ou 418 755-1305).



Afin d'offrir au public un spectacle de grande qualité, **sept musiciens professionnels** ont été sélectionnés pour présenter cette soirée remplie de nostalgie et de bonne musique, qui comprend de nombreux succès, tirés des trois albums du groupe original tels que *Dixie*, *Pour un instant*, *Le corridor*, *Harmonium*, *Depuis l'automne*, *Vert*, *En pleine face*, *Comme un fou*, *Comme un sage*, *Le Premier Ciel*, etc. Lors de la performance du 10 février dernier au Théâtre Granada, qui a attiré plus de 850 personnes, l'atmosphère était à son comble. **Premier Ciel présente Harmonium**: une célébration de l'une des oeuvres les plus achevées de la musique québécoise! Extrait vidéo, présentation des musiciens et détails de la tournée sur le site : **partoutauquebec.com.**

Deux enfants dans la rue en pleine nuit

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux frères de deux et quatre ans ont profité du sommeil de leurs parents pour visiter leur quartier en pleine nuit à Sherbrooke.

Ce n'est qu'au réveil de leur maman, vers 7 h, que les enfants ont pu regagner leur domicile. Selon le Service de police de Sherbrooke, il n'y a pas eu de négligence dans cette affaire, mais simplement deux enfants qui ont le goût de l'aventure un peu trop prononcé.

Cette promenade nocturne s'est terminée pour les enfants au salon de la famille du quartier général du Service de police de Sherbrooke.

Il était environ 4 h 30 dans la nuit de jeudi à hier lorsque les deux gamins ont été repérés par des patrouilleurs du SPS au coin des rues Jardins-Fleuris et de la 13e avenue dans l'arrondissement de Fleurimont.

« Les policiers ont aperçu deux enfants. Le plus vieux était pieds nus et portait un pyjama gris avec des motifs jaunes, alors que l'autre avait un pyjama à pattes avec un dessin du personnage Elmo. Les deux enfants seraient sortis par la porte patio », explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

Les policiers ont fait du porte-à-porte en pleine nuit pour tenter de localiser la résidence des bambins.

« C'est un appel de la mère des enfants qui a permis de mettre fin à cette affaire. Elle nous a contactés lorsqu'elle s'est rendu compte que le lit de ses enfants était vide. Le domicile des enfants était situé à proximité du lieu où ils ont été retrouvés », indique l'agent Carrier.



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

La promenade nocturne s'est terminée pour les enfants au salon de la famille du quartier général du Service de police de Sherbrooke.

Comme c'est le cas dans pareilles circonstances, les policiers ont fait appel à la direction de la protection de la jeunesse (DPJ) pour intervenir auprès des enfants et des parents. Le SPS tient à préciser qu'il ne semble y avoir aucune forme de négligence dans cette affaire.

C'est la quatrième fois depuis le mois de juillet que des enfants en bas âge quittent leur domicile tôt le matin à Sherbrooke.

Cette séquence a commencé le 3 juillet, alors qu'un garçon a échappé à la surveillance de ses parents pendant plus de deux heures. Il avait été retrouvé sur la rue King Est près de la rue Kennedy. Le 4 juillet dernier, un enfant sur la rue Évangéline est parti de chez lui, alors que le 5 juillet un jeune garçon avait été retrouvé sur la rue des Boisés.



Un crochet sur la porte? Mauvaise idée!

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour éviter que leur enfant ne quitte le domicile familial en douce durant la nuit, bien des parents songeront à installer un crochet sur la porte d'entrée de la maison ou encore sur la porte de chambre de leur bambin. Mauvaise idée. Très mauvaise idée, affirme Ginette Bélair, lieutenante-inspectrice à la prévention des incendies du Service de protection contre les incendies de la Ville de Sherbrooke.

En cas d'incendie, ce simple crochet pourrait causer la mort, prévient-elle, triste exemple sherbrookois à l'appui.

Il y a une dizaine d'années, une fillette de quatre ans avait apporté des allumettes dans sa chambre à l'insu de ses parents, raconte Mme Bélair. La fillette est décédée, non loin de sa porte de chambre qu'elle avait tenté en vain d'ouvrir après avoir mis le feu. Ses parents l'avaient barrée de l'extérieur par un crochet.

« En tentant de protéger un enfant d'une façon, on le met en danger d'une autre façon », souligne cette spécialiste de la prévention des incendies.

Le crochet sur la porte d'entrée de la maison est aussi à proscrire, indique Mme Bélair. Les occupants pourraient avoir de la difficulté à atteindre le crochet s'ils devaient se déplacer en rampant dans une maison remplie de fumée dense. Le loquet qui se barre avec une clé de l'intérieur pourrait aussi être problématique, précise-t-elle. Les résidants perdraient un temps précieux à chercher la clé pour pouvoir sortir de leur maison en flammes.

Système d'alarme

La solution? Un petit système d'alarme retenu par un aimant, qui s'installe facilement sur le cadre de porte d'une chambre ou de l'entrée. Dès que la porte s'ouvre, l'alarme émet un son strident. Ce dispositif se vend moins d'une dizaine de dollars dans les principales quincailleries, mentionne Mme Bélair.



Les arbres manquent de pluie

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il est encore tôt pour mesurer l'impact que l'absence de pluie et le temps de sécheresse qui ne semble pas vouloir lâcher auront sur la végétation, plus précisément arboricole, mais la situation suscite une certaine inquiétude.

« C'est certain que cela provoque un stress sur les arbres, mais il n'y a pas de catastrophe en vue. Les pertes d'essences les plus fragiles devraient être limitées », estime le président du Syndicat des producteurs de bois de l'Estrie et producteur à Sainte-Praxède, André Roy.

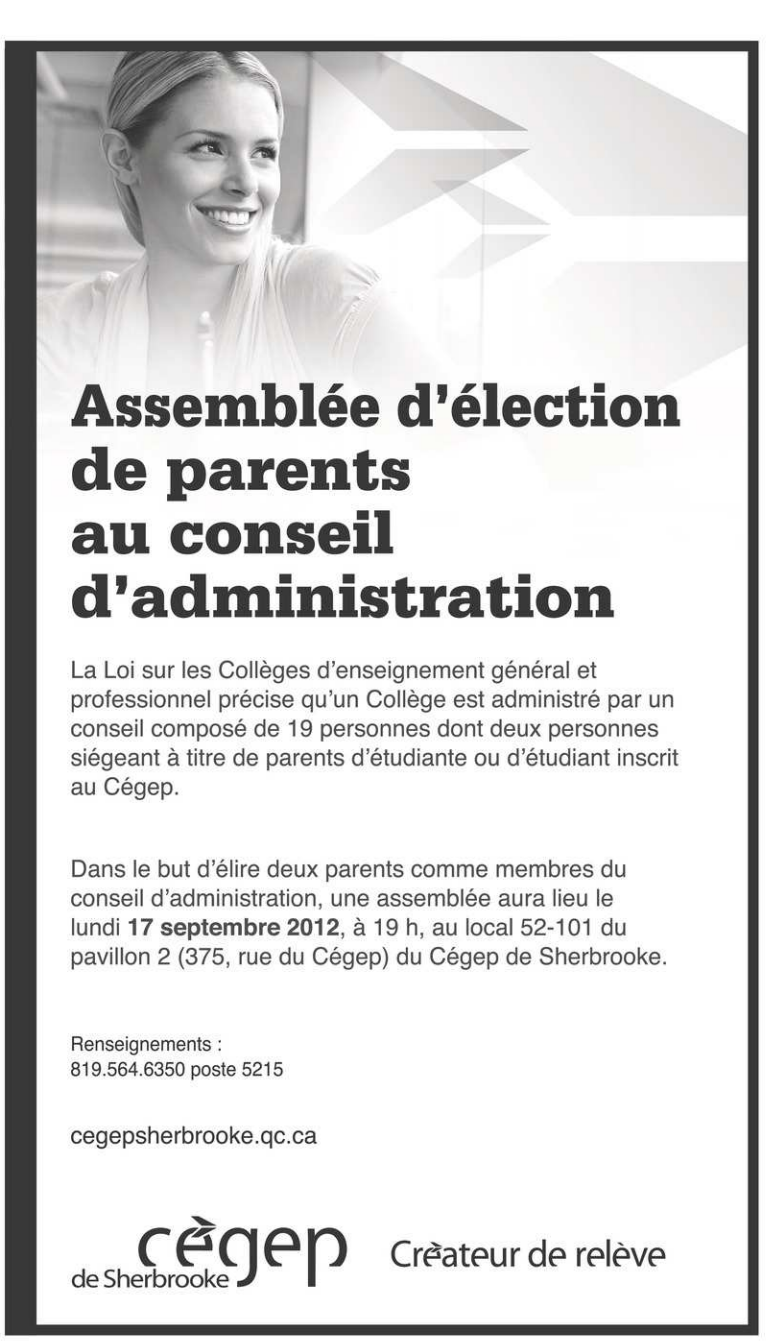
Même si des arbres perdent leurs feuilles plus tôt que dans une saison normale, il ne faut pas en déduire selon lui que le pire est à craindre. « En 2002, lors d'une autre sécheresse, mais pas aussi pire que cette année, des arbres, comme le bouleau à papier, avaient aussi perdu leurs feuilles très tôt et cela n'avait pratiquement pas eu d'impact par la suite », rajoute-t-il.

André Roy précise en outre que les feuillus sont moins à risque que certains types de conifères aux racines de surface. « Les grands pins blancs et rouges ont des racines profondes et ne devraient pas être affectés. Mais d'autres, comme le sapin Beaumier, sont plus fragiles. Il pourrait y avoir des pertes de ce côté », dit-il.

Bien sûr, André Roy ne trouve pas que c'est la saison idéale et que davantage de pluie aurait fait l'affaire. Et dans les boisés des quelque 10 000 propriétaires estriens, aucun système d'irrigation n'est imaginable. « On compte 750 000 hectares de forêt », rappelle-t-il.

Du côté urbain, pour monsieur et madame tout le monde, c'est la même situation : les feuillus devraient traverser la saison sèche de 2012 sans trop de séquelles, mais les conifères sont plus inquiétants. « Contrairement aux feuillus dont la période de dormance débute à la mi-août, les conifères poursuivent leur croissance à l'année, même si c'est très limité à l'hiver. Alors pour eux, le manque d'eau risque d'être dangereux. Je ne serais pas surpris que certains conifères, comme les pins et les cèdres, virent au jaune à la fin octobre », soumet Jean Grégroire des Serres Saint-Élie.

Alors, il suggère fortement aux gens d'arroser leurs arbres, en particulier les conifères, comme les haies de cèdres. « Ce n'est pas de partir dans l'autre extrême et de les inonder. Mais un arrosage d'une fois par semaine pendant une heure va énormément les aider », a confié le spécialiste.





SEPT MOIS APRÈS LE DRAME FAMILIAL DE SAINT-ROMAIN

Difficile retour à la normale chez les Fillion

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca



ARCHIVES LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

De passage à Saint-Romain, en pleine campagne électorale, le chef du Parti libéral, Jean Charest, et son épouse, Michèle Dionne, avaient eu des mots d'encouragement pour le maire Jean-Luc Fillion, le grand-père de Juliette et Laurence Fillion, assassinées par leur oncle Pascal Morin le 10 février dernier.

SAINT-ROMAIN — Le grand-père des deux fillettes assassinées par leur oncle Pascal Morin en même temps que leur grand-mère, le 10 février dernier, à Saint-Romain, n'a pas l'intention d'assister au procès de l'homme de 35 ans, lundi, au palais de justice de Lac-Mégantic.

« Ça va donner quoi? Je voudrais juste qu'ils ne le blanchissent pas trop vite », lance Jean-Luc Fillion, qui est aussi maire de Saint-Romain.

Sept mois se sont écoulés depuis le drame sordide qui a touché les Fillion, mais les blessures sont encore vives, encore brûlantes, dans la famille, surtout pour le fils de Jean-Luc Fillion, Francis, et son épouse, Claudia Morin, sœur de Pascal et mère des deux petites victimes Juliette et Laurence. La troisième victime dans cette affaire était la mère de Pascal Morin et grand-mère des fillettes, Ginette Roy Morin.

Sept mois plus tard, le maire Fillion avoue son impuissance et son incompréhension. Il en a d'ailleurs touché un mot à Jean Charest, quand la campagne électorale a conduit le premier ministre sortant à Saint-Romain à la fin d'août. M. Charest et son épouse Michèle Dionne s'étaient alors approchés pour échanger quelques mots en privé avec M. Fillion, des mots chaleureux d'encouragement et de solidarité.

« Je lui ai mentionné que le gouvernement devrait faire quelque chose pour protéger les familles du Québec qui sont aux prises avec un problème comme le nôtre, un malade mental qui perd la tête et qui commet des actes irréparables, confie M. Fillion. Car ils vont le relâcher en disant qu'il n'avait pas toute sa tête et c'est risqué qu'il recommence.

« Au Québec, ce n'est pas normal de craindre pour notre sécurité. Anciennement, on les internait. J'ai un oncle qui a vécu une bonne partie de sa vie à Saint-Michel-Archange, à Québec. Il ne faudrait pas les relâcher, ces personnes-là. Même avec un suivi, on n'est jamais certains qu'ils ne recommenceront pas », ajoute-t-il.

Pascal Morin a comparu le 23 août dernier, au palais de justice de Lac-Mégantic, après plusieurs évaluations psychiatriques qui ont confirmé son aptitude à subir son procès, mais aussi qu'il n'était pas dans un état normal au moment de perpétrer les terribles gestes qui ont fait frémir d'indignation tout le Québec, l'hiver dernier. Son procès doit avoir lieu lundi.

Quoi qu'il en soit, Jean-Luc Fillion constate que son fils Francis et sa bru Claudia trouvent encore très difficile le défilement des jours.

« Ça ne s'est pas beaucoup amélioré, depuis les événements. C'est comme s'il y avait quelque chose qui gruge Francis par en-dedans, il a moins d'entrain… C'était un surhomme, avant, mais cette année, il s'épuise plus vite. Nous devons chasser nos mauvaises idées au plus vite. Mais il y a quelque chose qui le chicote. Ça le déçoit que son beau-frère puisse être déclaré criminellement non responsable de ses actes. Ce n'est pas la question de le punir nécessairement, mais il voudrait qu'on soit en sécurité. Il ne veut pas vivre ça une deuxième fois, nous n'avons pas à vivre dans la crainte », raconte M. Fillion.

« Une de ses deux filles qui lui restent, la plus vieille, questionne souvent. Elle demande: "Est-ce qu'il va venir nous tuer nous aussi?" J'espère que la justice va au moins le mettre en institution, pour qu'il obtienne le suivi qu'il faut. À peu près tous les mois, il y en a un qui perd les pédales, dans notre société. Le message que ça lance: C'est pas grave, il n'avait pas toute sa tête. On le relâche. Ça veut dire qu'on peut faire n'importe quoi et dire qu'on n'avait pas toute notre tête pour ne pas payer pour nos actes. »

Son épouse Francine trouve difficile de ne plus voir ses deux petites-filles revenir de l'école.

« L'école a recommencé. Les jeunes venaient la voir tous les jours en descendant de l'autobus… Quand elle arrive, ça lui fait penser à Juliette et Laurence… Ça va lui prendre du temps pour apprendre à vivre avec ça », dit-il à son sujet.

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel



VOUS SOUFFREZ D'EMPHYSÈME OU DE BRONCHITE CHRONIQUE (MPOC)?

(Fumeur ou ex-fumeur)

Le Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel du CHUS est à la recherche de personnes volontaires pour une étude concernant un nouveau médicament visant à traiter ce problème de santé.

Les personnes recherchées devront :

- Avoir 40 ans et plus;
- Être fumeur ou ancien fumeur;
- Avoir des symptômes d'essoufflement.

Cette étude est sous la supervision du Dr Pierre Larivée, pneumologue

Renseignements:

819 346-1110, poste 12886

3021262

Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel
3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) • 819 820-6480 • crc.chus..ca

CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE

Avis de convocation aux parents des étudiantes et étudiants du Champlain Regional College

Considérant que le mandat de l'un des représentants des parents d'étudiants au conseil d'administration du Collège est arrivé à échéance, nous devons procéder à l'élection de son remplaçant.

À cet effet, vous êtes invité(e) à une réunion au cours de laquelle vous pourrez proposer votre candidature et/ou exercer votre droit de vote en vue de l'élection de la candidate ou du candidat.

DATE : Le mardi 18 septembre 2012
HEURE : 19 h
ENDROIT : Salle C-140
Champlain – Lennoxville
2580, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 2K3

La Loi des collèges prévoit qu'un parent membre du Conseil d'administration soit proposé et élu pendant une réunion de parents. Si vous avez un(e) enfant qui est inscrit(e) au Champlain Regional College, quel que soit le campus fréquenté, vous pouvez voter et être candidate ou candidat dans cette élection. Toutefois, un parent membre du personnel du Collège peut voter mais ne peut être membre du Conseil d'administration comme représentante ou représentant des parents.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Maxime Filion, secrétaire général au 819 564-3600, poste 635.

Office of the Secretary General / Bureau du secrétaire général

Un 16e Vins et fromages pour la Poudrière de Windsor

WINDSOR – C'est sous la présidence d'honneur de Luc Martineau, président de Martineau Communication et Impression, qu'aura lieu la 16e édition de la soirée de dégustation de vins et fromages, au profit du Parc historique de la Poudrière de Windsor. Ce rendez-vous annuel aura lieu au Centre régional Le Bel Âge, à Windsor, le 25 septembre, à compter de 18 h.

Le site historique archéologique de la Poudrière doit entreprendre des travaux majeurs afin de restaurer et de préserver ses vestiges archéologiques, dont une partie importante sont situés à l'extérieur.

Rappelons qu'en août dernier ont débuté des travaux pour la réfection complète du barrage du Parc historique de la Poudrière, affectant le déroulement des activités sur le site.

Le coût de la soirée vins et fromages est de 65 $ par personne, ou 520 $ pour une table de huit. Info.: 819-845-5284 ou à l'adresse poudriere@villedewindsor.qc.ca.

— Caroline Bouchard

La nomination controversée de Chantal Landry est annulée

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Tout juste nommées sous-ministres adjointes à la Santé et aux Finances, deux collaboratrices de Jean Charest ont été mutées à d'autres fonctions.

Chantale Landry, que plusieurs nomment la «Madame post-it» de la commission Bastarache, avait été nommée sous-ministre adjointe à la Santé, mercredi. Elle a finalement été nommée officiellement hier à l'Agence de la santé de la région où elle habite, à Rimouski.

Isabelle Jean, chef de cabinet adjointe de M. Charest, avait été nommée sous-ministre aux Finances. Elle sera plutôt responsable de communications à Loto-Québec.

Bien des critiques avaient fusé sur la nomination de Mme Landry cette semaine. Le leader parlementaire de la Coalition avenir Québec (CAQ), Gérard Deltell, avait critiqué le manque



Chantal Landry

de jugement de Mme Marois pour avoir avalisé la nomination de Mme Landry. On reproche en effet à la responsable des nominations du gouvernement Charest depuis 2003 d'avoir fortement contribué au favoritisme dont a fait preuve, selon ses adversaires, le PLQ à Québec.

Par la suite, sentant l'orage gronder, l'entourage de Mme Marois avait soutenu que, lors de la réunion de la future première ministre avec Jean Charest sur la transition, seule l'identité des deux collaboratrices avait été communiquée et non les fonctions auxquelles on les destinait.

Or, des sources fiables dans les organisations où sont maintenant nommées les deux libérales ont indiqué à La Presse que leur arrivée avait été déjà convenue, en détail, avec Mme Marois. Seul changement de programme: elles prendront leur poste plus tôt que prévu.

Entre temps, leur nomination comme sous-ministres leur garantit le salaire d'administrateur d'État et surtout, le très généreux régime de pension réservé aux hauts fonctionnaires. Des privilèges qu'elles conservent avec leurs nouvelles fonctions. *(La Presse)*

FORUM CONCERNANT LES PARTICIPATIONS CITOYENNE ET SOCIALE SHERBROOKE, VILLE AMIE DES AÎNÉS (VADA)

Après la retraite, comment poursuivre un mode de vie actif et comment s'engager dans sa communauté?

Venez échanger concernant les possibilités s'offrant à vous.

Le vendredi 28 septembre de 9 h à 16 h*

au centre communautaire et culturel de l'arrondissement de Jacques-Cartier

2070, boul. de Portland, Sherbrooke

* Webdiffusion le 28 septembre, de 13 h à 16 h à **sherbrooke.ca/vada**

Pour s'inscrire au forum :
819 822-6060 ou
arr.jacques-cartier@ville.sherbrooke.qc.ca

Ville de Sherbrooke

3020448

Le Fenêtrier Isothermic
268, chemin Godin suite 102, Sherbrooke
819 566-6331
fenetrier.ca
RBQ 5615-1574-01



-50%

L'ÉVÉNEMENT
MOITIÉ PRIX

CHOISISSEZ VOTRE RABAIS :
MOITIÉ PRIX SUR LA COULEUR EXTÉRIEURE DE VOS FENÊTRES OU **MOITIÉ PRIX** SUR LES VERRES ÉNERGÉTIQUES DOUBLES OU TRIPLES

Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails en magasin.

GAGNEZ
l'installation de vos portes et fenêtres, et recevez la visite de
Jean-François Arel !

Promotion et concours valides sur les commandes données entre le 10 septembre 2012 et le 26 octobre 2012. Livraison avant le 14 décembre 2012.

Crédit sur le coût d'installation jusqu'à concurrence de 2000$. Applicable seulement sur l'installation de produits offerts par Isothermic. Les produits doivent être installés par le service d'installation offert chez le détaillant participant. Limite d'une participation par client. Applicable sur une seule commande. Un gagnant par détaillant membre du réseau Le Fenêtrier. Les participants doivent demeurer dans un territoire desservi par un détaillant participant et doivent être résidents du Québec. Voir détails en magasin.

distributeur officiel
Isothermic Fenêtrier d'expérience
Manufacturier de portes et fenêtres depuis 30 ans
ENERGY STAR

BONE structure.ca

Le système de construction BONE Structure™ en acier léger s'assemble comme un jeu de Meccano® pour réaliser la maison contemporaine de vos rêves.

SESSION D'INFORMATION À SHERBROOKE

MERCREDI **19** **SEPTEMBRE**

19h30 à 21h30
Hôtel Grand Times
INSCRIPTION EN LIGNE SUR
www.BONEstructure.ca



Rapprochement entre le PLC et le PLQ

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le Parti libéral du Canada veut profiter du départ de Jean Charest pour se rapprocher des libéraux provinciaux du Québec.

Des stratèges du PLC estiment qu'il s'agit d'une occasion rêvée pour établir des relations plus étroites entre les deux formations politiques. C'est sûrement le bon moment puisqu'elles sont toutes les deux reléguées aux banquettes de l'opposition dans leur capitale respective et que chacune est engagée dans une course à la direction.

À Québec, la nomination de l'ancien ministre de la Justice, Jean-Marc Fournier, cette semaine comme chef intérimaire du Parti libéral du Québec permet aux libéraux fédéraux de miser sur un rapprochement.

En 2009, M. Fournier a en effet été conseiller de l'ancien chef du Parti libéral du Canada, Michael Ignatieff, à Ottawa, pendant près d'un an avant de retourner sur la scène provinciale après une pause de deux ans.

Le choix du prochain chef du PLQ sera évidemment un élément déterminant dans le succès de cette tentative. « Un rapprochement est possible et est souhaitable », a soutenu un stratège du PLC sous le couvert de l'anonymat.

Il est possible parce que les deux partis entrent dans une période de reconstruction, bien qu'elle risque d'être plus longue et difficile du côté du Parti libéral du Canada que du côté des libéraux provinciaux, qui ont obtenu de meilleurs résultats qu'espérés lors des dernières élections au Québec. Les libéraux ont en effet remporté 54 sièges à l'Assemblée nationale, quatre de moins que le Parti québécois qui forme un gouvernement minoritaire. La Coalition avenir Québec a remporté 19 sièges tandis que Québec solidaire en a raflé deux.

« C'est plus facile d'avoir des affinités personnelles quand les deux partis sont dans l'opposition. Quand on est menacé, inévitablement, les gens de la base et de l'intermédiaire ont tendance à ne pas se sentir en conflit. Donc, cela favorise les échanges entre les deux partis et les efforts de reconstruction », a indiqué une autre source libérale.

Après leur défaite à Ottawa en 2006, les libéraux fédéraux ont souffert de la bonne entente qui a régné entre le gouvernement libéral de Jean Charest et Stephen Harper. M. Charest avait été chef du Parti progressiste-conservateur à Ottawa avant de faire le saut en politique provinciale en 1998.

> « C'est plus facile d'avoir des affinités personnelles quand les deux partis sont dans l'opposition. »

Mais cette bonne entente a pris fin de manière abrupte en décembre 2007, au moment où Stephen Harper a fait une visite hautement médiatisée à Rivière-du-Loup pour rencontrer Mario Dumont.

Lors des élections fédérales de 2008, M. Charest n'avait pas hésité à critiquer certaines des propositions des conservateurs de Stephen Harper, des attaques qui avaient contribué à faire perdre des voix au Parti conservateur au Québec.

M. Charest n'avait toutefois pas soutenu les libéraux fédéraux, dirigés par Stéphane Dion aux élections de 2008 ou et par Michael Ignatieff à celles de 2011.

Par ailleurs, les libéraux fédéraux ne cachent pas leur admiration devant la puissance de la machine électorale du Parti libéral du Québec, qui lui a permis d'encaisser un bon *score* le 4 septembre malgré les neuf années de pouvoir du gouvernement Charest. Ils voudraient pouvoir en profiter afin de faciliter la reconstruction du PLC au Québec.

« Ils ont démontré encore une fois la force de cette machine électorale », a-t-on fait valoir au PLC. *(La Presse)*



© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. Véhicule illustré : fourgon Sprinter 2500 2012 à empattement de 144 po avec toit surélevé en option. [1] Le prix total de 39 900 $ du fourgon Sprinter 2500 à empattement de 144 po 2012 comprend un PDSF de 42 900 $, tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 995 $, droits de 15 $ sur les pneus, taxe de 100 $ sur le climatiseur et frais du RDPRM pouvant atteindre jusqu'à 54,49 $) ainsi que le rabais du manufacturier et du concessionnaire. *Offres de location basées sur un fourgon Sprinter 2500 2012 à empattement de 144 po et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur des paiements de 499 $ par mois pendant 60 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 2 750 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. Exemple de location basé sur un prix total de 39 900 $ qui comprend un PDSF de 42 900 $, une remise en argent du manufacturier et du concessionnaire ainsi que tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 995 $, droits sur les pneus de 15 $, taxe sur le climatiseur de 100 $ et frais du RDPRM de 54,49 $). La remise en argent n'est offerte que pour le fourgon Sprinter 2500 2012 à empattement de 144 po. Taux de location annuel de 5,99 %. Obligation totale de 32 895 $ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 15 050 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, « écoprélèvement » (si applicable) et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire) en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. ** Les 3 ans d'entretien prévu sans frais couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité. L'intervalle d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz de l'année modèle 2012 est de 1 an ou de 20 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire/d'utilisation et le Livret d'entretien/de service. L'offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Certaines limitations s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé pour les détails ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Cette offre s'applique à tous les modèles 2012 en stock et peut être retirée sans préavis. 1 Selon des tests d'économie de carburant et de performance réalisés sur route avec un fourgon Sprinter 2500 2011 à empattement de 144 po rempli à 50 % de sa capacité, à des vitesses sur route et en ville respectant les normes SAE J1082 et J1491. Tests réalisés aux États-Unis par WinterPark Engineering en mai 2011 et ayant fait l'objet d'un rapport daté du 10 juin 2011. Le véhicule illustré peut présenter un rendement énergétique inférieur à celui qui est annoncé. Votre consommation réelle peut varier. Ne pas utiliser à des fins de comparaison avec des données d'économie de carburant d'autres véhicules déterminées à l'aide de méthodes de tests approuvées par le gouvernement du Canada (« tests canadiens »). Les données d'économie de carburant mises de l'avant dans cette publicité n'ont pas été déterminées à l'aide de tests canadiens puisque de tels tests ne sont pas requis pour le Sprinter Mercedes-Benz. Les tests canadiens sont en cours de réalisation et les données en résultant seront disponibles pour le Sprinter 2013. *** Basé sur une analyse du marché de détail canadien de fourgons lourds effectuée par Vincentric, LLC en mai 2012.

Iran: la fermeture de l'ambassade canadienne était prévue de longue date

MONTRÉAL — Le ministre des Affaires étrangères John Baird a soutenu hier que la décision du Canada de fermer son ambassade en Iran avait commencé à germer il y a plusieurs mois, après avoir constaté que le gouvernement de Téhéran ne faisait pas d'effort pour protéger les représentations diplomatiques étrangères, comme l'ont fait d'autres pays de la région.

S'exprimant devant les médias à Montréal, M. Baird a indiqué qu'Ottawa avait décidé de réduire son personnel diplomatique au strict minimum après une invasion contre l'ambassade britannique en novembre, avant de la fermer complètement il y a dix jours. Le Canada voulait assurer la sécurité de son personnel.

Selon lui, l'Iran a un historique d'absence d'aide aux ambassades étrangères depuis la crise des otages américains en novembre 1979. Des militants de la révolution iranienne avaient alors pris d'assaut l'ambassade américaine et détenu 52 personnes en otage pendant 444 jours.

Un autre facteur ayant penché dans la balance fut la reconnaissance de l'Iran comme pays soutenant le terrorisme, a-t-il ajouté.

La situation des bâtiments canadiens a également dicté en partie la décision en faveur de la fermeture complète, a dit M. Baird.

L'ambassade est située près de la rue et n'est pas assez sécuritaire aux yeux du gouvernement, a-t-il souligné.

Quant à la possible réouverture de l'ambassade canadienne au Caire, qui a été fermée jeudi, celle-ci sera évaluée sur une base quotidienne, a déclaré le ministre.

— La Presse Canadienne

COMMISSION CHARBONNEAU

Le procureur en chef promet du « croustillant »

STÉPHANIE MARIN
LA PRESSE CANADIENNE

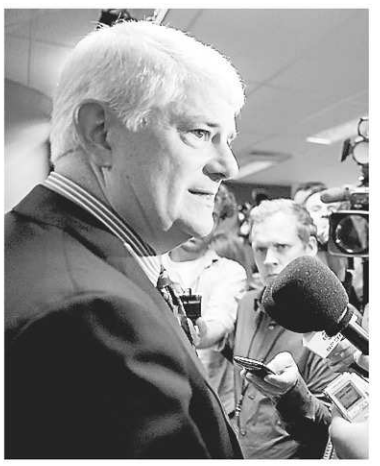
GATINEAU — Le procureur en chef de la commission Charbonneau n'a pas l'intention de laisser un quelconque acteur impliqué dans la corruption et la collusion dans le milieu de la construction échapper à son examen méticuleux.

Sylvain Lussier a fait cette déclaration hier à Gatineau à l'occasion d'une conférence donnée au congrès annuel de l'Association de la construction du Québec. Il faisait valoir à ce sujet que le mandat de la commission est « extrêmement large ».

Il promet d'ailleurs du « croustillant » pour la suite des audiences, qui reprennent lundi, à Montréal.

Me Lussier est allé expliquer le mandat de la commission à l'Association de la construction. Ses membres sont inquiets de l'atteinte à la réputation de l'industrie après les scandales qui ont éclaté et amené à la création de la commission.

Le procureur en chef a notamment rappelé les règles établies pour protéger ceux qui ont peur de témoigner et se sentent en danger. Des ordonnances de non-publication de leur témoignage peuvent être imposées et s'ils sont déjà impliqués dans des procès, leur comparution devant la commission peut être reportée. Un huis clos peut aussi être décrété.



LA PRESSE CANADIENNE

Me Sylvain Lussier, procureur en chef de la commission Charbonneau.

« Nous avons déjà commencé à recevoir des demandes de cette nature », a indiqué Me Lussier lors de son allocution. Plus tard, interrogé par les journalistes, il a refusé d'en préciser le nombre.

Il a rappelé que le mandat de la commission est aussi de protéger les témoins. Ses travaux ne doivent pas non plus nuire aux enquêtes policières en cours, a spécifié Me Lussier.

« Nous allons toucher à des sujets délicats, à des sujets qui mettent en jeu la sécurité des personnes. Notre principal objectif, et notre seul objectif est de protéger l'intégrité des personnes qui viendront témoigner devant nous. C'est un principe qui ne souffrira pas d'exception », a-t-il insisté.

Le procureur en chef s'est voulu rassurant d'une part, mais a néanmoins rappelé l'étendue du mandat de la commission, qui mettra son nez un peu partout.

« Nous allons nous intéresser à tout phénomène par lequel du financement légal ou illégal de politiciens provinciaux ou municipaux sont reliés à l'octroi de contrats de construction ».

Parmi ceux qui sont visés, il y a évidemment les entreprises de construction et les firmes de génie-conseil.

« Nous n'avons pas l'intention de laisser quelconque acteur du secteur échapper à notre examen », a-t-il indiqué à ce sujet.

Et même si les témoins ont déjà commencé à défiler devant la présidente de la commission, France Charbonneau, les enquêteurs sont toujours sur le terrain à recueillir de la preuve.

« Il y a une vingtaine d'enquêteurs. Ils ne sont pas tous dans la salle », a précisé Me Lussier. Plusieurs d'entre eux se rendent maintenant en Abitibi afin de poursuivre l'enquête.

La commission doit compléter ses travaux d'ici octobre 2013. Une demande de prolongation de mandat adressée au gouvernement du Québec demeure toutefois une possibilité, a rappelé le procureur en chef.

« Mais une commission qui traîne et dure trop longtemps perd de son intérêt, perd de son punch », estime-t-il. C'est pourquoi « nous avons l'intention de les mener (les travaux) rondement et de procéder sans délai ».

La Commission sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction est indépendante du gouvernement. L'enquête qu'elle effectue n'est pas un procès criminel ou civil. Elle ne mène ni à un verdict de culpabilité ni à une détermination de responsabilité et à l'octroi de dommages. Elle vise plutôt à dresser un portrait de la situation.

DÉCÈS DE L'EX-PREMIER MINISTRE ALBERTAIN PETER LOUGHEED

Les hommages se multiplient

LA PRESSE CANADIENNE

EDMONTON — La première ministre albertaine Alison Redford a écourté une mission économique en Chine à la suite du décès de l'ex-premier ministre Peter Lougheed.

Ce dernier est décédé de causes naturelles à l'hôpital, jeudi. Il était âgé de 84 ans.

S'exprimant par voie de communiqué, Mme Redford a dit de son prédécesseur qu'il avait « créé une direction pour l'Alberta » dont il est possible d'être fier aujourd'hui.

M. Lougheed a dirigé le gouvernement provincial de 1971 à 1985, et est admiré au pays comme un visionnaire qui s'est durement battu pour les droits de la province, mais qui a également fait la promotion d'un Canada plus fort.

De nombreux autres politiciens canadiens ont également présenté leurs condoléances. Aux yeux du premier ministre fédéral Stephen Harper, M. Lougheed est l'un des Canadiens les plus remarquables de sa génération.

M. Harper soutient également que l'apport de M. Lougheed a été essentiel pour établir les fondations de la robustesse économique dont profite aujourd'hui la province.

« Il avait la conviction inébranlable que le Canada est le meilleur pays au monde et qu'il devait être uni », a déclaré l'ancien premier ministre de la Saskatchewan Roy Romanow, qui a participé aux débats constitutionnels avec M. Lougheed.

Les hommages ont également fusé de toutes les parties du spectre politique.

Guy Smith, le président du Syndicat albertain des employés provinciaux, a déclaré que « M. Lougheed a compris et respecté qu'un secteur public solide était un partenaire nécessaire pour le développement de notre province ».

Le premier ministre de la Saskatchewan, Brad Wall, a quant à lui déploré la perte d'un mentor et d'un héros politique.

Lorsque le Saskatchewan Party a formé le gouvernement en 2007, M. Wall dit avoir demandé à M. Lougheed de venir en Saskatchewan pour donner un discours de motivation à ses députés.

L'ex-premier ministre albertain a inauguré la dynastie politique du Parti progressiste-conservateur en 1971, dynastie qui se poursuit encore aujourd'hui, 40 ans plus tard.

En plus d'ouvrir grande la porte à l'exploitation provinciale des ressources pétrolières albertaines, M. Lougheed s'est également battu, lors des débats sur le rapatriement de la Constitution, pour obtenir un rôle destiné aux provinces et aidé à mettre sur pied la clause nonobstant pour garantir leurs droits.

En facilitant la diversification des sources d'énergie dans la province (pétrole, mais aussi gaz naturel et sables bitumineux), il a créé un coussin de plusieurs milliards de dollars pour l'Alberta, tout en encourageant le développement artistique et culturel, ainsi que le tourisme.

Expérience, Expertise, Tradition



Avocate & Notaires
CORRIVEAU NOËL RODRIGUE
31, rue Brooks
Sherbrooke
J1H 4X7
(819) 542-2410
http://corriveaunoelrodrigue.ca

Me Guilllaume CORRIVEAU, *Notaire fiscaliste* — Me Hélène RODRIGUE, *Avocate* — Me Luc NOËL, *Notaire*

INVITATION VIP
SUR RÉSERVATION



Pour vous aider à faire un choix éclairé pour l'achat de vos bottes d'hiver et habits de neige...

Chaussures Panda a invité les représentants techniques des grandes marques comme

ACTON · THE NORTH FACE · Columbia · kamik · GEOX RESPIRA · BOGS

afin de mieux vous informer.

Le mercredi 19 septembre, 18 h à 20 h 30
aux Promenades King

Au plus grand magasin Panda au Canada

Plus de ***500 $*** à gagner en nombreux prix dont : habit de neige, cartes-cadeaux Acton et North Face, paire de chaussures Ecco, cartes-cadeaux de Pacini, cartes-cadeaux de Chaussures Panda et plein de surprises pour les enfants...

Réservez au 819 564-8311
Places limitées. Faites vite.
C'est gratuit!

Chaussures Panda, un futur à ma pointure...

www.chaussurespanda.com

3020058

Serge Cardin a trouvé un local au centre-ville de Sherbrooke

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le nouveau député de Sherbrooke, Serge Cardin, a trouvé un local pour aménager son bureau de circonscription. Celui-ci sera situé au 288 de la rue Marquette, au centre-ville.

Toutefois, les citoyens devront être patients, car la date officielle d'ouverture n'est pas encore fixée, indique un communiqué diffusé hier matin.

Les travaux de rénovation et d'aménagements sont en cours. Ceux-ci pourraient se poursuivre jusqu'à mercredi ou jeudi. De plus, le mobilier et les équipements informatiques de l'ancien député Jean Charest ne seront vraisemblablement transmis que le 19 septembre prochain.

M. Cardin tenait à ce que son bureau soit situé au centre-ville de Sherbrooke, ce qui réduisait considérablement le nombre de locaux disponibles, ajoute-t-on.

Le député péquiste, qui sera assermenté le 17 septembre, mentionne que le processus d'embauche n'est pas non plus complété. Le personnel choisi devra aussi être formé avant de pouvoir recevoir les citoyens convenablement, affirme-t-on.

Par ailleurs, on a pu remarquer que des pancartes de M. Cardin sont encore été décrochées.



La Ville s'attaque à un problème d'inondations

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une dizaine de résidences du secteur de l'école Le Touret ne devraient plus être inondées à répétition. Pour corriger ce problème, la Ville de Sherbrooke retirera les sédiments accumulés dans le ruisseau des Vignobles, non loin du boulevard de l'Université et de la rue Grignon.

Pour ce faire, le niveau de la rivière Magog devra être réduit d'une dizaine de centimètres à compter de demain, entre les barrages de Rock-Forest et Drummond. À moins d'averses importantes, l'abaissement sera maintenu jusqu'à la fin des travaux, prévue vendredi.

Il est de la responsabilité des propriétaires d'embarcations de mettre en place toutes les mesures nécessaires afin d'éviter que celles-ci ne soient endommagées, prévient la Ville. Des lettres seront distribuées aux 340 riverains de porte en porte au plus tard aujourd'hui.

La rivière Magog sera abaissée au seuil minimal autorisé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. Ce niveau n'est pas exceptionnel, mais il pourrait provoquer des odeurs nauséabondes causées par la végétation aquatique mise à l'air libre. Ce problème disparaîtra avec le rehaussement du niveau de l'eau, à la fin des travaux, indique la Ville.

L'autobus à 1 $ pour une semaine

SHERBROOKE — Les Sherbrookois pourront prendre le transport en commun pour seulement 1 $ pendant toute la semaine de la mobilité durable, dès ce lundi et jusqu'à samedi prochain.

Ce tarif spécial, annoncé hier, remplace les 3,25 $ habituellement exigés par la Société de transport de Sherbrooke.

Cela s'ajoute à d'autres activités visant à encourager les Sherbrookois à délaisser l'auto solo pour d'autres modes de transport durable. Des ralliements de sensibilisation se tiendront tous les matins de la semaine à différents endroits sur le territoire sherbrookois. Les chambres à air et les pneus de vélo collectés aux écocentres seront par ailleurs remis à l'entreprise sherbrookoise Ressac, qui les transformera en divers sacs.

Pour consulter la programmation : www.mobiliteduradable.qc.ca

— David Bombardier



LOTO-QUÉBEC FAIT DE NOMBREUX GAGNANTS

Près de 223 MILLIONS $

remportés à la loterie durant les mois de juillet et d'août 2012* !

Voici les heureux gagnants de 25 000 $ ou plus* !

JUILLET

De 25 000 $ à 49 000 $

Prénom et nom	Produit
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	
Solange Catudal	BANCO
Georgette Rochette	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Armand Perreault	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
BAS-SAINT-LAURENT	
Marie-Blanche Lemieux	ROUE DE FORTUNE
Réal Filion	ROUE DE FORTUNE
CAPITALE-NATIONALE	
Chantal Sirois	BINGO SURPRISE
Marjolaine Beauchamp Levasseur	BINGO TOUR SPÉCIAL
Jeanne D'Arc Vallières	EXTRA
Hélène Auger	KÉNO
Benoît Boucher	ROUE DE FORTUNE
Benoit Fortin	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Jules Blais	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Paul Carbonneau	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Yvon Boily	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Pauline Lefrançois	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
Sylvie Laberge	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
Yvan Giasson	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
Claire Matte	MOTS CACHÉS MAGASINAGE
Joyce Chamberland	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
CENTRE-DU-QUÉBEC	
Alice Elise Prandini Martina	BANCO
Denis Descôteaux	BANCO SPÉCIAL
Jacquelin Descôteaux	BANCO SPÉCIAL
Sylvie Descôteaux	BANCO SPÉCIAL
CHAUDIÈRE-APPALACHES	
Nick Casvanean	JEU DE MOTS
Marc Tremblay	UNO
ESTRIE	
André Guay	BINGO SURPRISE
LANAUDIÈRE	
Rose-Ange Tremblay Raymond	BINGO SURPRISE
Andrée Blanchard	ROUE DE FORTUNE
LAURENTIDES	
Ginette Charette	EXACT !
Marie-France Dumais	EXTRA
Roger Van Houtte	ROUE DE FORTUNE
Lise Brabant	TOUR DU MONDE
Michel Prévost	ROUE DE FORTUNE
Josée Delaney	SCRABBLE
Anthony Gordon	LA QUOTIDIENNE 3, LA QUOTIDIENNE 4 ET EXTRA
LAVAL	
Thérèse Paquette Emond	ASTRO
Camille Bastien	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
David Smith	LOTTO MAX
Esther Leckerman Rosen	LOTTO MAX
Frank Cwilich	LOTTO MAX
Gabor Zechmeister	LOTTO MAX
Jerry Segal	LOTTO MAX
Lawrence Puritt	LOTTO MAX
Leivy Isaak Abramovitch	LOTTO MAX
Norman Lecker	LOTTO MAX
Paul Kulik	LOTTO MAX
Sam Chadnick	LOTTO MAX
Charles Millman	LOTTO MAX
Giuseppe Iafigliola	LOTTO 6/49
Sergio Sartor	LOTTO 6/49
Gabor Zechmeister	LOTTO MAX
Peter Nemes	LOTTO MAX
MONTÉRÉGIE	
Katia Tremblay	ARGENT-CIEL
Lise Lecavalier	BANCO
Robert Laframboise	BANCO
Linda Bédard	CODE SECRET
Pauline Langelier	EXTRA
Maria Williams	JEU DE MOTS
Monique Daigneault Bisonnet	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Michel Wilkinson	ROUE DE FORTUNE
Mario Joubert	UNO
Andrzej Monkiewicz	VOLCAN D'ARGENT
Sylvie Bourdeau	BANCO
Cindy Persons	MOTS CACHÉS MAGASINAGE
Yves Hamel	LOTTO 6/49
Antoine Gordian	LOTTO MAX
Constance Craig	LOTTO MAX
Lise Hamilton	LOTTO MAX
Luigi Francabandera	LOTTO MAX
Pierre Marquette	LOTTO MAX
MONTRÉAL	
Denis Joly	BANCO
Irma Grand-Pierre	BANCO
Marcial Calderon Galvez	BANCO
Nancy Chassé	BANCO
Ricardo Lopez	BANCO
Sylvie Chassé	BANCO
Teresa Calderon Galvez	BANCO
Antonietta Antignani	CODE SECRET
Ginette Clément	EXTRA
Françoise Robichaud Beaudoin	JEU DE MOTS
Line Larouche	JEU DE MOTS
Micheline Fournier	JEU DE MOTS
Chantal Deschamps	PIERRES PRÉCIEUSES
Randolph Munroe	BANCO SPÉCIAL ET EXTRA
Johanne Pelletier	BANCO
Aleksander Wolkowicz	LOTTO MAX
Kevin Hastie	LOTTO MAX
Martin S. Labow	LOTTO MAX
Nhac Trung Tran	BANCO
Denis Lavoie	777
Tamara Marie Collin	777
Ben Tryansky	LOTTO MAX
Beryl Aranoff Tryansky	LOTTO MAX
Gabriella Faustini	LOTTO MAX
Gail Stefanie Reeves	LOTTO MAX
Giacomo Vultaggio	LOTTO MAX
Giovanni Campoli	LOTTO MAX
Giuseppina Sferlazza	LOTTO MAX
Justin Aranoff	LOTTO MAX
Kirsten Sorenson	LOTTO MAX
Lorne Aranoff	LOTTO MAX
Luigi Poce	LOTTO MAX
Patrizia Pistacchio	LOTTO MAX
Serge Jetté	LOTTO MAX
Theresa D'Agostino	LOTTO MAX
Tracy June Derick	LOTTO MAX
OUTAOUAIS	
Chantal G. Lamontagne	BINGO TOUR SPÉCIAL
Suzanne Dontigny	PIERRES PRÉCIEUSES
Michel Tymchuk	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN	
Mona Côté	BANCO
Fernand Pilote	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Michel Paquet	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
Ghislain Martin	QUÉBEC 49 ET EXTRA
Line Dassylva Gaudreault	SCRABBLE
Sylvain Imbeault	SCRABBLE

De 50 000 $ à 99 000 $

BAS-SAINT-LAURENT	
Henri Geneau	LOTTO 6/49 ET EXTRA
CAPITALE-NATIONALE	
Theophile Savard	LA MINI
Colette Greffard	LOTTO 6/49
Linda Daniel	ROUE DE FORTUNE
CÔTE-NORD	
Pierre-Luc Jacques	LOTTO 6/49 ET EXTRA
LANAUDIÈRE	
Jacques de la Sablonnière	LOTTO MAX
Gilbert Lapointe	LOTTO MAX
LAURENTIDES	
Monique Bélanger	LA MINI
Gilles Dugas	LOTTO MAX
LAVAL	
Paul Jones	LA MINI
Anh My Huynh	LOTTO MAX
René Jalbert	LOTTO MAX
Deborah Knapp	LOTTO 6/49
MONTÉRÉGIE	
Bobby Brassard	LOTTO MAX
Bela Gidofalvy	QUÉBEC 49
Gerry Mousseau	ROUE DE FORTUNE
MONTRÉAL	
Jocelyn Bolduc	BANCO ET EXTRA
Daniel Leroux	LOTTO MAX
Patrick Fréchette	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Bernard Ernst Estel	QUÉBEC 49
NORD-DU-QUÉBEC	
Lise Ste-Croix	100 000 $ À VIE !
OUTAOUAIS	
Roger Gélinas	BANCO
Pierrette Charbonneau	ROUE DE FORTUNE
Ghislaine Paquette Ladouceur	QUÉBEC 49

100 000 $ ou plus

BAS-SAINT-LAURENT	
Denis Pelletier	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
CAPITALE-NATIONALE	
Marché Bon Pasteur (Normand Paré et Pierre Simard)	LOTTO 6/49 ET EXTRA
CENTRE-DU-QUÉBEC	
Marcel Larochelle	LOTTO POKER
Pierre Descôteaux	BANCO SPÉCIAL
Jean Ménard	QUÉBEC 49 ET LOTTO 6/49
Alain Fontaine	LOTTO MAX ET EXTRA
Carole Frenette	LOTTO MAX ET EXTRA
CÔTE-NORD	
Odette Perreault	LOTTO 6/49
ESTRIE	
Mary Chantal Lessard	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
GASPÉSIE–ÎLES-DE-LA-MADELEINE	
Georges Trépanier	ROUE DE FORTUNE
LANAUDIÈRE	
Linda Tassé	BANCO ET EXTRA
Pierre Auger	BANCO ET EXTRA
LAURENTIDES	
Roxane Chartrand	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
Ginette Deslauriers Rossignol	ROUE DE FORTUNE
Michel Boucher	LOTTO MAX ET EXTRA
Gaétane Chiasson	ROUE DE FORTUNE
Yves Plante	ROUE DE FORTUNE
Francine Blouin Bélanger	LOTTO MAX
MAURICIE	
François Voyer	LOTTO MAX
MONTÉRÉGIE	
France Payeur	LOTTO 6/49
Maurice Corriveau	SPRINTO
Jeannine Boutin Boucher	LOTTO MAX ET EXTRA
Lyne Boucher	LOTTO MAX ET EXTRA
Réal Boucher	LOTTO MAX ET EXTRA
Sylvie Boucher	LOTTO MAX ET EXTRA
Georges Miousse	EXTRA
MONTRÉAL	
Noureddine Chak Dali Ahmed	LOTTO POKER
Lioubov Kovaleva	SPRINTO
Chi Keung Kwan	BANCO
Howard Rosebush	LOTTO MAX
OUTAOUAIS	
Hector Melendez	BANCO SPÉCIAL
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN	
Flore Tremblay	LOTTO 6/49

AOÛT

De 25 000 $ à 49 000 $

Prénom et nom	Produit
BAS-SAINT-LAURENT	
Lise Danjou	BANCO
CAPITALE-NATIONALE	
Lucie Bergeron Dufour	BANCO
Pauline Gagnon Pageau	ROUE DE FORTUNE
Pascal Bonneau	BANCO
Bibiane Racine Delisle	ROUE DE FORTUNE
CENTRE-DU-QUÉBEC	
Jean-Marc Isabelle	BANCO
CHAUDIÈRE-APPALACHES	
Daniel Lachance	JEU DE MOTS
ESTRIE	
Danielle Beaudoin	EXTRA
Gibson Georges	LOTTO 6/49
GASPÉSIE–ÎLES-DE-LA-MADELEINE	
Marie-Eve Blais	ROUE DE FORTUNE
LANAUDIÈRE	
Cédric Thomas-Delarosbil	BANCO
Sylvain Latendresse	LA MINI
Yannick Venne	SCRABBLE
Julie Roy	LOTTO 6/49 30e ANNIVERSAIRE
LAURENTIDES	
Micheline Brunet	ARGENT-CIEL
Glorianne Keable Dubé	CHARIVARI
Sylvie Duchesne	LA MINI
Nancy Vallières	LA POULE AUX ŒUFS D'OR GALA COUNTRY
Guy Maillet	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Étienne Richer	ROUE DE FORTUNE
Heimerl Magdolna	SPRINTO
Stéphanie Gagnon	UNO
Jean-Guy Éthier	LA QUOTIDIENNE 4
LAVAL	
Benoit Roy	EXTRA
Nasif Mohawed Abdelmalak	SCRABBLE
MAURICIE	
Éric Blouin	EXTRA
André Morand	SCRABBLE
MONTÉRÉGIE	
Nathalie Mallette	EXTRA
Cathy Chagnon	PRÉSIDENT
Anastasios Soulis	SCRABBLE
MONTRÉAL	
Joanne Thomas	BANCO
Cynthia Brodeur	BINGO SURPRISE
Jessie Arslanian Perrier	CODE SECRET
Réal Verville	EXTRA
Donald Pierre	FIESTA
Stéphane Simoneau	PIERRES PRÉCIEUSES
Robin Joffe Deskin	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Gaëlle Gourdet	LOTTO 6/49 ET EXTRA
Laurence Bérubé Houde	LA POULE AUX ŒUFS D'OR
OUTAOUAIS	
Ronald Donegani	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN	
Jean Gilles Perron	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS

De 50 000 $ à 99 000 $

BAS-SAINT-LAURENT	
Jocelyne Guay	ROUE DE FORTUNE
CAPITALE-NATIONALE	
Maria Elizabeth Soares	100 000 $ À VIE !
Allain Poliquin	QUÉBEC 49
ESTRIE	
Louise Bolduc Gilbert	LA POULE AUX ŒUFS D'OR PLUS
Francine Pinsonneault	LOTTO MAX
Yves Racine	LOTTO MAX
Robert Quiriault	QUÉBEC 49
GASPÉSIE–ÎLES-DE-LA-MADELEINE	
Guy Arsenault	BANCO
Alain Cyr	ROUE DE FORTUNE
LANAUDIÈRE	
Yves Bellemare	100 000 $ PAR ANNÉE À VIE !
LAURENTIDES	
Yves Denis	LOTTO 6/49
MONTÉRÉGIE	
Lyne Denis	LOTTO 6/49
Raymond Bégin	QUÉBEC 49
MONTRÉAL	
Alphonse Carbonneau	BANCO
Normande Bourget	LOTTO 6/49
Annette Maillet	LOTTO 6/49 ET EXTRA
OUTAOUAIS	
Pierre Côté	BANCO

100 000 $ ou plus

CENTRE-DU-QUÉBEC	
Jean-Yves Michaud	ROUE DE FORTUNE
ESTRIE	
Gilles Potvin	LOTTO 6/49
Réjean Chartier	LOTTO 6/49
GASPÉSIE–ÎLES-DE-LA-MADELEINE	
Diane Labrie	BANCO
LANAUDIÈRE	
Ginette Baribeau	LOTTO MAX
LAURENTIDES	
Marilyn Blondin	MISSION PAYANTE
LAVAL	
Yvon Bourdon	LOTTO POKER
MAURICIE	
Louise Fortier	LOTTO POKER
MONTÉRÉGIE	
Francine Yelle	MISSION PAYANTE
Philippe Cardinal	ROUE DE FORTUNE
Magalie Houde	LOTTO MAX
Bruno Lepage	LOTTO MAX
MONTRÉAL	
Diane Rioux	BANCO
Khanh Hoang Ha	BANCO
OUTAOUAIS	
Harvey Ferrier	LOTTO POKER
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN	
Kenneth Moar	GAGNANT À VIE !



* Mois comptables de Loto-Québec couvrant la période du 26 juin 2012 au 27 août 2012

OPINIONS

LA TRIBUNE

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre et des cahiers spéciaux



MAURICE CLOUTIER

ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Ça sent la fin

Les événements se bousculent concernant l'avenir de l'industrie de l'amiante. Après l'engagement ferme de Pauline Marois de mettre fin à l'exploitation des mines d'amiante au Québec, voilà que le gouvernement fédéral adopte une position de repli dans ce dossier et met déjà en place un fonds d'aide de 50 millions de dollars pour la reconversion économique de Thetford Mines et Asbestos et le soutien du reclassement des travailleurs miniers. Ça sent la fin de cette industrie.

Le choc est certainement très difficile à accepter à Thetford Mines mais encore plus à Asbestos. Dans cette dernière ville, peu avant les élections provinciales, le gouvernement libéral a annoncé un prêt d'Investissement Québec pour compléter les travaux d'aménagement de la mine souterraine devant garantir 425 emplois directs pendant des années. La population locale respirait d'aise à ce moment. Puis, Mme Marois a pris toute le monde par surprise en promettant, en pleine campagne électorale, de rappeler le prêt d'Investissement Québec et d'interdire l'exploitation de mines d'amiante dans la province, après la tenue d'une commission parlementaire pour expliquer sa décision à l'ensemble de la population. Une position que nous déplorons.

Asbestos passe de l'exaltation à la consternation en quelques mois seulement. Adieu les emplois bien payés et la relance du plus grand employeur local, à moins d'un miracle de dernière minute.

Le président de Mine Jeffrey à Asbestos, Bernard Coulombe, garde un faible espoir de convaincre la nouvelle première ministre Pauline Marois de faire marche arrière. Toutefois, même celui qui s'est battu depuis des années pour sauver sa mine est visiblement sous le choc de la tournure du dossier depuis la dernière campagne électorale au Québec. Hier, M. Coulombe n'avait plus la mine d'une homme sûr de lui et de l'avenir de sa compagnie.

Il venait de constater que le gouvernement fédéral prend maintenant ses distances dans le dossier de l'amiante à la suite de la position claire de Mme Marois. Hier, le ministre fédéral Christian Paradis, aussi député de Mégantic-Frontenac, a annoncé un fonds de 50 millions de dollars. Ce type d'annonce est généralement fait lorsque les gouvernements veulent venir en aide à des communautés durement touchées par la fin d'une industrie ou d'une grande entreprise qui avait un impact majeur sur l'économie d'une ou plusieurs communautés.

S'il faut se réjouir de l'action du gouvernement canadien, il faut aussi en déduire que le gouvernmement fédéral a pris acte du choix politique de Québec. D'ailleurs, le ministre Paradis a été cinglant à l'égard de « la consultation pédagogique » de Mme Marois. Il ne croit pas à cet exercice. Il est clair, pour lui, que Québec a pris sa décision et que l'exploitation de l'amiante relève de la compétence de la province. Cela ne l'a pas empêché de maintenir qu'il croit toujours à l'utilisation sécuritaire de l'amiante. Ce dossier est sans doute devenu le premier sujet de controverse entre les deux paliers de gouvernement.

Ottawa a aussi annoncé qu'il ne s'oppose plus à l'inclusion de l'amiante dans la liste des substances dangereuses à l'annexe trois de la Convention de Rotterdam, ce qui ne veut toutefois pas dire que des pays ne peuvent pas acheter l'amiante du Québec.

Heureux des 50 millions de dollars annoncés, le maire de Thetford Mines, Luc Berthold, a cependant décoché une flèche en direction du gouvernement péquiste. « Ce n'est pas assez si on ferme une industrie. Ils vont nous entendre à Québec », a-t-il prévenu. Lui-même parlait hier au passé de l'industrie de l'amiante. Affirmant que le gouvernement libéral avait promis de soutenir le projet de relance de la mine Lac d'amiante du Québec, actuellement fermée, il a admis que le projet tombe à l'eau avec la position du gouvernement péquiste. Il a ajouté que les mines d'amiante ont déjà fourni jusqu'à 4000 emplois bien rémunérés. Celles-ci sont toutes fermées et laissent derrière elles 400 millions de tonnes de résidus d'amiante et bien des bâtiments à recycler ou à démolir.

Tourner la page sur l'industrie de l'amiante risque de coûter des dizaines de millions de dollars, voire davantage, au gouvernement québécois. Les actionnaires de Mine Jeffrey exigeront certainement une compensation financière importante si le prêt d'Investissement Québec est rappelé. Québec devra aussi calmer l'inquiétude des travailleurs et de la population des deux grandes communautés minières. Nous serons vigilants.

Le recomptage confirme la victoire de Réjean Hébert



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Sacrifié pour un faux débat

Au lendemain des élections du 4 septembre, le quotidien *Le Soleil* de Québec titrait : « Sherbrooke largue Jean Charest ».

Ce titre a fait naître chez nous un sentiment d'amertume à l'égard de nos voisins de la circonscription de Sherbrooke qui ont succombé aux chants des sirènes et qui se sont laissés entraîner par les sbires des médias pour remercier à leur façon une personnalité politique d'envergure qui les a dignement représentés durant 28 ans à la Chambre des communes ou à l'Assemblée nationale.

Jean Charest, qui n'a jamais caché son affection singulière pour sa ville natale et sa région d'origine, aura été immolé par les siens sur l'autel des allégations pernicieuses lancées à tout vent par des adversaires sans scrupules et répétées inlassablement par les grands seigneurs du monde médiatique.

Jean Charest, fils de Sherbrooke, aura été trahi par ses proches. Belle démonstration de solidarité!

Jean Charest, qui a eu le cran de se tenir debout devant une poignée de pseudo indignés à la casserole bruyante, aura subi le courroux des carrés rouges. À la fin, il faut convenir que l'éducation ne sera jamais gratuite. Il y aura toujours quelqu'un qui acquittera la note. Tout cela n'est qu'un débat faussé au départ par la go-gauche du Plateau Mont-Royal.

Jean Charest vous a toujours bien servis, gens de Sherbrooke. Aujourd'hui, vous devriez vous regarder dans un miroir et possiblement aurez-vous honte du geste que vous avez posé le 4 septembre en larguant un homme de valeurs et de principes. Lui ne vous a jamais trahis.

Colette Allard-Lawlis
Gerry Lawlis

Roger Samson
Hélène Côté-Samson
Guy Valiquette
Suzanne G.Valiquette
Noémie Bull
Luc Tremblay
Marjolain Lagassé
Denise Marcotte-Ewing
Nicole Lagassé
André Lecours
Michèle Breault
Marcel Legault
Lise Lavigueur
Jacques Lavigueur
Les signataires ne sont membres d'aucun parti politique québécois ou canadien.

Le Québec perd un grand premier ministre

Jean Charest, capitaine du bateau libéral, était à la barre pour une dernière traversée.

Il a vogué en eaux troubles, attaqué de toutes parts par certains médias qui diffusaient à répétition des allégations mensongères et qui donnaient la une aux contestataires de la rue au détriment des propositions et solutions gouvernementales.

Il y a aussi des députés de l'opposition qui utilisaient l'immunité parlementaire pour attaquer l'intégrité des membres de son équipe sans fondement. On a diabolisé cet homme et son parti. (…) On a tenté de détruire l'homme mais sans succès. Quelle grande perte pour la région de Sherbrooke.

Monsieur Charest, je suis fier de vous et vous souhaite un nouveau départ avec des gens qui reconnaîtront vos qualités de leader et d'être humain. Bonne chance et merci pour votre contribution à la société et pour votre amitié.

Claude LeBlanc
Sherbrooke

L'agriculteur est-il vraiment maître chez lui ?

À la suite de la controverse soulevée par une demande de permis de construction d'une maternité de 2340 truies à Saint-François-Xavier-de-Brompton, je ne peux m'empêcher de faire quelques mises au point.

Le dossier a été traité par des professionnels à qui l'on a confié le mandat d'exécuter les procédures et de se conformer à tous les règlements visés par la demande. La MRC du Val-Saint-François s'est prononcée en faveur du projet en tenant compte des cinq mesures d'atténuation obligatoires. La Municipalité a suivi les recommandations de la MRC et a donné son accord au projet, le 3 juillet.

Par la suite, le cheminement normal est l'émission du permis pour autoriser la construction, cela dans les 30 jours suivant l'adoption de la résolution par le conseil municipal. Durant cette même assemblée, une résolution supplémentaire a été adoptée, dont l'objectif était de commander une seconde analyse des vents dominants à une firme privée, car un responsable du MDDEP (ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs) avait confirmé par écrit qu'il y avait probablement une erreur dans la prise des données à la station météorologique de Brompton.

Durant les années 1981 à 1989, les vents dominants étaient de l'ordre de 37,7 % franc ouest; un deuxième rapport de 1990 à 2010 confirmait que les vents dominants étaient de l'ordre de 67 % franc ouest dominant. Les données fournies par la municipalité pour traiter le dossier sous la réglementation de la MRC ont été remises à l'inspectrice municipale en fonction à cette époque. Celle-ci a validé la conformité de la demande avec la donnée suivante : 37,7 % vent franc ouest dominant. Or la première demande pour obtenir le certificat d'autorisation remonte à 2006 et le deuxième rapport des vents dominants à 67 % n'était pas disponible à cette époque.

Deux autres inspecteurs municipaux ont travaillé sur ce dossier en conservant la même donnée, soit 37,7 % franc ouest dominant, car le deuxième rapport favorisant l'affirmation compilée depuis deux décennies n'était toujours pas disponible à ce moment-là. L'information ainsi que la validation réelle de ces données, soit l'authenticité des vents dominants, ne relèvent pas de la juridiction municipale. Ces données sont recueillies par le MDDEP qui s'en sert à titre d'information. La Financière agricole a une entente de service et recueille les mêmes informations pour estimer les pertes sur le rendement des récoltes quand vient le temps de dédommager les producteurs visés par les caprices de dame nature.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Un projet de porcherie à St-François-Xavier-de-Brompton fait couler beaucoup d'encre depuis quelques mois. « Il m'apparaît évident que le développement de résidences en milieu agricole doit nécessairement se conformer au règlement en zonage agricole. Et que les résidents doivent avoir un minimum de tolérance et de respect face aux agriculteurs qui possèdent des terres agricoles et qui veulent les rentabiliser », écrit ici la promotrice du projet.

Une bataille coûteuse

À la lumière de ce constat, il est évident qu'il y a eu un manquement à l'équité procédurale en demandant une nouvelle analyse des vents dominants par une firme privée et cela aux frais des contribuables de Saint-François-Xavier-de-Brompton. On ne peut rester dans l'ignorance volontairement, particulièrement lorsqu'il existe des sources de renseignement accessible qui pourraient éclairer ce groupe de « Citoyens pour la qualité de vie en milieu agricole ».

Le pouvoir législatif que les citoyens s'attribuent s'arrête au moment où le conseil municipal a exécuté tous les pouvoirs qui lui sont attribués par les hautes instances ministérielles et sous recommandation de professionnels. Le conseil municipal se doit d'appliquer les lois et non de les contester ou de les modifier selon l'humeur de tout un chacun.

Le législateur a clairement énoncé qu'il se doit d'assurer la coexistence des élevages porcins et des utilisations non agricoles tout en favorisant le développement de ces élevages. Ces citoyens ne peuvent s'arroger les pouvoirs du législateur parce qu'ils sont insatisfaits de la décision pour imposer des conditions que la loi ne leur accorde pas. Il m'apparaît évident que le développement de résidences en milieu agricole doit nécessairement se conformer au règlement en zonage agricole. Et que les résidents doivent avoir un minimum de tolérance et de respect face aux agriculteurs qui possèdent des terres agricoles et qui veulent les rentabiliser.

« Pas de nourriture sans agriculture », dit-on, alors pourquoi devoir proclamer une telle évidence si ce n'est que la pratique de l'agriculture, si nécessaire soit-elle, entre parfois en conflit avec le confort d'autrui. L'agriculture est une activité économique ayant pour objectif la transformation et la mise en valeur du milieu naturel afin d'obtenir des produits végétaux et animaux utiles à l'humanité, et particulièrement ceux qui sont destinés à son alimentation. Les préoccupations des citoyens ne sont pas celles des producteurs agricoles, forcément.

Je considère cette bataille comme très abusive de la part du comité de citoyens; où vont-ils s'arrêter? Pour le savoir, il faudra vérifier où l'argent sera pris pour continuer à débattre une idéologie perdue d'avance. Le prochain débat se fera à un autre niveau, celui des Affaires municipales, de la Municipalité ainsi que de la MRC d'où proviennent les données. La facture sera étalée sur l'ensemble des citoyens de Saint-François-Xavier-de-Brompton et de la MRC.

La Municipalité et les citoyens de St-François-Xavier-de-Brompton ont déjà suffisamment perdu de crédibilité face à d'autres projets, pas seulement agricoles, et face à de nouveaux entrepreneurs, cela dans le but de satisfaire une minorité de citoyens. Je souhaite beaucoup de courage et de détermination à nos futurs entrepreneurs, peu importe le projet et si nécessaire soit-il pour faire avancer l'économie locale et régionale.

Nous, comme promoteurs, avons suivi les règlements et nous croyons en notre projet et en sa réalisation.

Manon Jolin
Promoteur avec Jocelyn St-Laurent et conseillère municipale
St-François-Xavier-de-Brompton

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par :

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8



Fin de la catéchèse à l'école, dix ans après

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La fin de l'enseignement de la catéchèse à l'école, il y a maintenant 10 ans, n'a pas tué pour autant le besoin de formation chez les jeunes, désireux de recevoir les sacrements du pardon, de l'eucharistie et de confirmation : on compte environ 3000 enfants suivant ce parcours dans le diocèse de Sherbrooke.

« Quand les paroisses ont pris la relève de l'école il y a 10 ans, et dans les premières années, on comptait environ 5000 jeunes. Cela a diminué jusqu'à 3000 participants par année et on semble avoir atteint le rythme de croisière. De toute façon, il y aura toujours un besoin à combler dans l'enseignement de la catéchèse et ce n'est pas le nombre d'inscrits qui compte, mais l'authenticité de la démarche », résume Anne-Marie Laffage, responsable à la formation de la vie chrétienne pour le Centre des services diocésains.

En plus de son rôle dans le parcours d'initiation chrétienne chez les jeunes de 6 à 12 ans, Mme Laffage est responsable du catéchuménat, qui signifie la préparation en vue du baptême et des autres sacrements pour les adultes. « On en compte environ 200 et c'est en progression constante. Ces adultes et jeunes adultes ont décidé par exemple de faire la démarche afin de recevoir la confirmation, car ils ont choisi de se marier en église ou encore, ils seront parrains et marraines d'enfants qui vont être baptisés et ils veulent ainsi jouer pleinement leur rôle. Ces participants à l'éducation de la foi peuvent aussi être des immigrants issus de pays de tradition catholique, mais qui n'ont jamais pu avoir accès aux sacrements en raison de différentes contraintes, comme la guerre », explique aussi Mme Laffage.

En Estrie, six enfants sur dix sont baptisés et de ceux-ci, trois sont inscrits en catéchèse, pour un ratio de 30 pour cent. Mme Laffage s'attend à ce qu'au fur et à mesure que ces jeunes vont vieillir, il va s'en trouver un certain nombre désireux d'entreprendre un cheminement spirituel et pour recevoir les sacrements. « Déjà, il nous arrive de voir de jeunes adultes que les parents avaient décidé de ne pas faire baptiser à leur naissance et qui décident de s'inscrire en catéchèse, car ils sont à la recherche de spiritualité et veulent donner un sens à leur vie, en fonction des valeurs véhiculées par le message de Jésus », soumet aussi la responsable.

Elle signale en outre que la mise en place de l'enseignement de la catéchèse dans la quarantaine de milieux paroissiaux de tout le diocèse de Sherbrooke, quand l'école a retraité, a nécessité des paroisses une importante logistique en matière de ressources. Aujourd'hui, ce sont quelque 650 catéchètes et autres intervenants bénévoles qui entourent les participants lors des différentes rencontres de formation dont l'inscription se déroule en août et en septembre, selon les paroisses. « Ces intervenants connaissent très bien la dynamique familiale et savent s'adapter à la réalité des jeunes d'aujourd'hui. Ce n'est pas le bourrage de crâne qui a pu exister dans le passé et surtout, c'est axé sur un grand esprit de liberté », dit en outre Anne-Marie Laffage.

Pour toute information, les gens peuvent consulter le site www.catechesesherbrooke.com qui livre également des témoignages sur cette expérience.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Anne-Marie Laffage, responsable de la formation à la vie chrétienne pour le Centre des services diocésains, estime que même s'il faut faire la démarche dans les paroisses par rapport à l'universalité d'avant dans les écoles, le besoin de formation à la catéchèse sera toujours présent et pas juste pour les jeunes.

Le dimanche de la catéchèse

SHERBROOKE — Sous le thème « Ça vaut le détour! », les paroisses du diocèse de Sherbrooke tiendront ce dimanche 16 septembre « Le dimanche de la catéchèse ».

« Ça fait cinq ans maintenant que le troisième dimanche de septembre est consacré à cette journée. C'est l'occasion de rassembler les jeunes comme les moins jeunes engagés dans des parcours de catéchèse, avec les différents intervenants, dont les parents. C'est une façon de se rencontrer en communauté », soumet Anne-Marie Laffage.

Elle rajoute que l'événement invite tous les membres de la communauté à se laisser rejoindre d'une manière ou l'autre par la catéchèse et se veut un temps privilégié de fraternité et de prière autour de cette importante mission de l'Église.

— François Gougeon

École secondaire Alexander Galt

SOIRÉE D'INFORMATION
POUR LES PARENTS DES ÉLÈVES
2012-2013

Le jeudi 20 septembre 2012
18 h 30 à 20 h 30

3023098

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2012-09-14

Lotto MAX : 02 27 30 31 37 46 47 COMPL. (C) 21

Tous les résultats chez votre détaillant ou a lotoquebec.com

Sprint 01 05 06 10 34

Loto Poker : 2♢ 7♡ 9♣ D♢ R♡

La Mini 897254

Banco : 01 05 06 09 10 11 13 14 17 19 25 28 34 35 44 45 48 60 61 62

La Quotidienne : 3 772 4 2851

Triplex : 07 12 15 16 17

Astro : Jour 01 - Mois SEPTEMBRE - Année 26 - Signe CANCER

Extra 8190648

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CLIMATISATION ET CHAUFFAGE

greenspeed INTELLIGENCE

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 66% SUR VOS COÛTS DE CHAUFFAGE
+
OBTENEZ JUSQU'À 1 350$ DE RABAIS SUR VOTRE INSTALLATION CARRIER.

Promotion valide du 1er septembre au 15 novembre 2012.

GÉOTHERMIE + CLIMATISATION + CHAUFFAGE

Bien balancé, bien tempéré, toute l'année

GNR CORBUS
Confortablement installé

GNRCORBUS.COM
SHERBROOKE 819 564-2300

Concessionnaire des produits Carrier depuis plus de 25 ans.
Carrier les experts à votre service

APCHQ CMMTQ GazMétro Novoclimat

SAISIE DE DROGUE

Coup de filet à Sherbrooke et Barnston-Ouest

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — S'ils sont actifs dans les champs avec les récoltes de marijuana, les policiers de la région ne délaissent pas les autres enquêtes de drogue pour autant.

À Barnston-Ouest, jeudi après-midi, les policiers du poste de la MRC de Coaticook ont réalisé un beau coup de filet. Ils ont mis la main sur 300 plants à différents degrés de maturité dans une serre attenante à une résidence du chemin Holmes.

« Le fait qu'il y ait des plants à différents degrés de maturité nous laisse croire que cette serre fonctionnait à temps plein », explique la porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Aurélie Guindon.

Le propriétaire des lieux a été arrêté. Il a comparu hier devant le tribunal sous des accusations de production de cannabis, possession de cannabis dans le but d'en faire le trafic et vol d'électricité.

« Nous avons reçu une information du public que nous avons traitée rapidement. Nous invitons le public à nous signaler les plantations afin que nous puissions effectuer les saisies », mentionne la porte-parole de la SQ en Estrie.

Rue Bowen

Une autre saisie a été réalisée simultanément sur la rue Bowen à Sherbrooke par l'Escouade régionale mixte — Drogue.

Les policiers ont procédé au démantèlement d'un point de vente et ont saisi 75 comprimés méthamphétamine et une petite quantité de cocaïne.

« Les policiers ont saisi aussi du cannabis ainsi qu'une certaine somme d'argent. C'est une enquête de quelques semaines qui nous a permis de réaliser cette perquisition », indique Aurélie Guindon de la SQ.

Un homme de 66 ans ainsi qu'une femme de 35 ans ont été arrêtés sur place. Ils feront face en novembre prochain à des accusations de possession de stupéfiants.







LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : * Toutes ces offres et les prix de vente comprennent les frais de transport et de livraison (1 550 $ pour les Kizashi/1 450 $ pour les SX4/1 650 $ pour les Grand Vitara), et les droits de 100 $ sur le climatiseur, le cas échéant. Ces offres et les prix de vente n'incluent pas la prime pour peinture métallisée de 150 $, les taxes applicables, l'immatriculation, les assurances, les droits sur les pneus neufs et un acompte de 0 $. Le véhicule peut différer de celui illustré. L'offre de crédit au comptant de 4 000 $ pour le SX4 JA iAWD 2012 et de 4 000 $ pour le SX4 berline JE 2012 ne peut être combinée à aucune autre offre. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre indicatif seulement et peuvent inclure de l'équipement optionnel. Les crédits au comptant pour une durée limitée sont disponibles sur le Kizashi S iAWD 2012, modèle 6B233C2 neuf (prix de vente 25 645 $), sur le SX4 multisegment JA iAWD 2012 avec transmission manuelle, modèle H3NB2G2 neuf (prix de vente 18 345 $), sur le Grand Vitara Urban 4WD 2012 (prix de vente 12 945 $). Un échange entre concessionnaires ou une commande du manufacturier peut être requis. Offres valides jusqu'au 30 septembre 2012.

PREMIÈRE VISITE AU QUÉBEC DEPUIS L'ÉLECTION DU PQ

Harper rappelle les liens entre anglos et francos

LA PRESSE CANADIENNE

ST-PAUL-L'ÎLE-AUX-NOIX — Le premier ministre canadien Stephen Harper a profité de sa première visite au Québec depuis l'élection du gouvernement du Parti québécois pour rappeler qu'anglophones et francophones sont inextricablement liés par l'histoire.

M. Harper a visité une île près de la frontière américaine, hier, pour annoncer des honneurs militaires en lien avec la guerre de 1812, à l'occasion d'une cérémonie somptueuse qui comprenait notamment une revue militaire et une fanfare.

Il a utilisé des exemples tirés de cette guerre pour illustrer le lien historique que partagent le Canada anglais et le Canada français. Sa visite survient une semaine après la prise de pouvoir d'un gouvernement péquiste qui espère sectionner certains liens entre le Québec et le gouvernement fédéral.

Lors d'un point de presse, M. Harper a toutefois refusé d'établir un lien entre sa présence au Québec pour commémorer la guerre de 1812 et l'élection récente d'un gouvernement péquiste. Il a réitéré ses propos de la semaine dernière, à l'effet qu'il souhaitait collaborer avec la première ministre Pauline Marois pour le développement économique.

« Je ne suis pas ici à cause de l'histoire des deux semaines passées, mais à cause des 200 années passées », a-t-il dit.

« Notre cible reste l'économie, la création d'emplois, de bons jobs pour les Canadiens et les Canadiennes dans toutes les provinces, la croissance économique et la prospérité à long terme. J'espère toujours que nous serons capables de collaborer avec les gouvernements provinciaux sur ces vrais objectifs de la population du Québec et du Canada », a ajouté M. Harper.

Il s'est rendu sur une île au coeur de la rivière Richelieu pour rendre hommage aux régiments qui ont défendu le Canada lors de la guerre de 1812. Il a annoncé au Fort Lennox que des honneurs de guerre seront attribués à certains régiments associés à des unités qui ont remporté des batailles décisives au cours de cette guerre.

La victoire canadienne, a-t-il dit, a représenté un point tournant dans le développement du pays.

Le premier ministre Harper a rappelé qu'à cette occasion, anglophones, francophones et autochtones se sont unis avec comme seul objectif de repousser l'invasion américaine.

« Ce sont les liens tissés par nos ancêtres qui sont à l'origine d'une identité véritablement pancanadienne et qui ont rendu possible notre Confédération, un pays d'une grande diversité, avec deux langues officielles », a-t-il déclaré.

Parmi les régiments qui seront honorés, on retrouve les Royal Canadian Hussars de Montréal, les Sherbrooke Hussars, le Royal 22e Régiment, les Voltigeurs de Québec, les Fusiliers du St-Laurent, le Régiment de la Chaudière, les Fusiliers Mont-Royal, le 1er Bataillon du Royal New Brunswick Regiment et le North Shore (New Brunswick) Regiment.

2013

ÉVÉNEMENT FIN D'ANNÉE MODÈLES GMC

NOUVEAUX PRIX RÉDUITS[1] SUR LES SIERRA





GM Canada — LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GMC

OFFRESGMC.CA

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2012 Sierra à cabine allongée, à cabine multiplace et Terrain (TLF26/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 495 $) et taxe de climatisation (100 $, si applicable) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 1. Prix à l'achat de 26 999 $ pour Terrain, de 30 224 $ pour Sierra à cabine multiplace, de 29 510 $ pour Sierra 4x4 à cabine allongée, de 24 809 $ pour Sierra 2x4 à Cabine allongée et de 19 999 $ pour Sierra à cabine classique. Comprend un rabais à la livraison de 2 000 $ sur le Terrain SLE1, de 6 000 $ sur le Sierra à cabine classique et de 7 500 $ pour le Sierra à cabine allongée et multiplace. Comprend le transport (1 495 $) et la taxe de climatisation (100 $, le cas échéant). Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. 2. Offres en vigueur jusqu'au 30 Septembre 2012. Les institutions financières participantes peuvent changer. Taux de financement de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque ScotiaMD ou d'Ally Credit pendant 84 mois sur un véhicule GMC Terrain 2012 (à l'exception du modèle SLE1) et pendant 72 mois sur les camions GMC Sierra 2012 poids léger neufs ou de démonstration. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 29 840 $ à un taux annuel de 0 %, le versement mensuel s'élève à 355,24 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 29 840 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Certaines conditions s'appliquent. 3. Le GMC Terrain a été nommé Choix sécuritaire par excellence trois années consécutives par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Pour en savoir plus, visitez iihs.org. 4. Côtes de consommation de carburant GMC Terrain SLE 2012 équipé d'un moteur de 2,4 L et d'une boîte automatique 6 vitesses. Selon le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 5. Détails chez votre concessionnaire. 6. Selon les données les plus récentes sur la concurrence sur les taux fixes disponibles au moment de la publication. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

VOLTE-FACE DU CANADA SUR L'AMIANTE

Une annonce prématurée, croit le maire d'Asbestos

YVAN PROVENCHER

ASBESTOS — Le maire d'Asbestos Hugues Grimard estime que l'annonce du gouvernement du Canada à propos de l'inclusion du chrysotile à la Convention de Rotterdam est prématurée, considérant que le gouvernement du Québec n'a pas pris sa décision officielle. « Il est trop tôt pour sauter aux conclusions. Nous allons rencontrer prochainement la nouvelle première ministre avec son ministre du Développement économique. Nous avons confiance en son bon jugement. Nous voulons établir un dialogue positif avec ce nouveau gouvernement pour lui permettre de prendre des positions éclairées. Le gouvernement fédéral a tout simplement envoyé la balle dans le champ du Québec. »

Curieusement, le maire d'Asbestos n'a pas été invité à l'annonce faite par le ministre Paradis, hier, à Thetford Mines.

Du côté du Mouvement PRO-Chrysotile, le président Serge Boislard s'est dit un peu désolé de cette annonce à laquelle il n'a pas non plus été invité. « Ce n'est pas la fin du monde, mais notre image est encore une fois ternie. D'autres pays s'opposeront assurément à cette inclusion au protocole de Rotterdam, inclusion nécessitant l'unanimité des pays participants. C'est un recul pour l'utilisation sécuritaire du produit, car d'autres producteurs vont poursuivre leurs exportations sans être soumis à un encadrement semblable à celui qui était mis de l'avant chez nous. »

Le député bloquiste de Richmond-Arthabaska, André Bellavance, se demande pour sa part où est l'urgence de laisser tomber l'opposition du Canada puisque la prochaine réunion sur la Convention n'aura lieu qu'en mai 2013. « Le ministre Paradis a-t-il consulté les principaux acteurs de l'industrie, les élus concernés et les défenseurs du chrysotile avant de faire son annonce? Je ne crois pas!» Selon le député, inclure le chrysotile dans la liste des produits dangereux équivaut à lancer la serviette et défavorise la seule mine encore en activité, Mine Jeffrey, par rapport à des producteurs qui n'adhèrent pas à la Convention de Rotterdam. « Aujourd'hui, le gouvernement Harper a plutôt baissé les bras et succombé aux attaques de propagande anti-amiante qui se multiplient. »

Front commun

Reconnaissant que l'attribution d'un fonds de diversification était une très bonne chose pour la région, le président de la section locale 7649 du Syndicat des Métallos, Luc Lachance, s'est quant à lui montré très clair.

« On ne pouvait certainement pas laisser passer une telle aide, mais dans ma tête à moi, il y en a encore une mine », dit Luc Lachance.

Il a fait état d'un front commun total pour inciter M^me^ Marois et son gouvernement à changer de position. Le chef syndical souhaite obtenir l'appui de tous les Métallos qui se réuniront éventuellement en congrès. Il veut demander l'appui des producteurs et demandera une rencontre avec Simon Dupéré afin qu'il fasse connaître clairement ses intentions.

S'il faut en croire Luc Lachance, le syndicat des 300 travailleurs de la mine de Black Lake défendra l'exploitation de l'amiante bec et ongle. Il tiendra une conférence de presse la semaine prochaine.

— Avec Nelson Fecteau

CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉPENDANCE DE L'ESTRIE
Dépendance - Santé mentale

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES USAGERS

AVIS DE CONVOCATION

Une invitation est lancée à toute personne qui reçoit ou qui a reçu des services dispensés par notre établissement au cours des 12 mois précédant la date de l'assemblée générale des usagers, ou à son représentant pourvu que vous ne travailliez pas pour notre établissement.

Date : Le lundi 1er octobre 2012
Heure : 13 h 30
Lieu : Centre de réadaptation en dépendance de l'Estrie
Anciennement le Centre Jean-Patrice-Chiasson/Maison Saint-Georges
1930, rue King Ouest, salle 210

PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Accueil et mot de bienvenue
2. Vérification du quorum
3 Présentation du rapport annuel d'activités 2011-2012
4. Élection des membres au comité des usagers
5. Affaires diverses
6. Mot de la fin

Les principales fonctions du comité des usagers prévues à l'article 212 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., c. S-4.2) sont les suivantes :

1. Renseigner les usagers sur leurs droits et leurs obligations;
2. Promouvoir l'amélioration de la qualité des conditions de vie des usagers et évaluer le degré de satisfaction des usagers à l'égard des services obtenus de l'établissement;
3. Défendre les droits et les intérêts collectifs des usagers ou, à la demande d'un usager, ses droits et ses intérêts en tant qu'usager auprès de l'établissement ou de toute autorité compétente;
4. Accompagner et assister, sur demande, un usager dans toute démarche qu'il entreprend y compris lorsqu'il désire porter une plainte conformément aux sections I, II et III du chapitre III du titre II de la présente loi ou en vertu de la Loi sur le protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux (chapitre P-31.1);
5. S'assurer, le cas échéant, du bon fonctionnement du comité des résidents du programme santé mentale et veiller à ce qu'ils disposent des ressources nécessaires à l'exercice de leurs fonctions.

3020786



Salle à manger
CANADEL
- Merisier massif
- Grand choix de couleurs et de grandeurs
- Fabriqué au Québec
- Table et 4 chaises

2 199 $



Salle à manger
MASSON
- Très actuel
- Merisier massif
- Fabriqué au Québec
- Table et 4 chaises

1 499 $

Salle à manger
TENDANCE
- Table carrée extensible
- 4 chaises pour seulement

899 $



Bon prix Choix Qualité

MEUBLES Bureau • Bureau
Le choix tendance

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke
819 569-9585 • bureauetbureau.com

Accord D Desjardins

OFFRES PROLONGÉES
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

L'ÉVÉNEMENT MÉGA-SOLDE ANNUEL MAZDA

Numériser et trouver le concessionnaire le plus près de chez vous.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS†

JUSQU'À + 2000 $ DE RABAIS CONCESSIONNAIRE‡

MEILLEURE CONDUITE ☑ MÉGA OFFRES ☑ MÉGA SÉLECTION ☑ MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER ☑

MAZDA2 GX 2012



Achetez à partir de ~~15 590 $~~ 12 995 $▲ | OU | 84 $▼ par 2 semaines pour 84 mois

Taux de financement effectif de 4,75 % à l'achat.

MAZDA3 GX 2012



0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS† AUSSI DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

Louez à partir de 169 $ /mois* 995 $ comptant Location 48 mois | OU | Achetez à partir de 97 $▼ à 0 % par 2 semaines pour 84 mois

Prix tout inclus à partir de 17 590 $. Taxes en sus.

MAZDA3 SPORT GX 2012



Louez à partir de 198 $ /mois* 995 $ comptant Location 48 mois | OU | Achetez à partir de 102 $▼ à 0 % par 2 semaines pour 84 mois

Prix tout inclus à partir de 18 590 $. Taxes en sus.

MAZDA5 2012



Modèle GT illustré

0 % de financement à l'achat jusqu'à **84** mois†
+500 $ de rabais concessionnaire‡

MAZDA6 2012



Modèle GT illustré

0 % de financement à l'achat jusqu'à **84** mois†
+1500 $ de rabais concessionnaire‡

MAZDA CX-9 2012



Modèle GT illustré

0 % de financement à l'achat jusqu'à **84** mois†
+2000 $ de rabais concessionnaire‡

VOUS POURRIEZ ÊTRE ADMISSIBLE À UNE REMISE ADDITIONNELLE° DANS LE CADRE DU PROGRAMME FAITES DE L'AIR!

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA OU CONSULTEZ LE MAZDA.CA POUR TOUS LES DÉTAILS.

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS ? VROUM-VROUM

mazda

MAZDA DE SHERBROOKE
5119, boul. Bourque **819 564-8664**
www.mazdadesherbrooke.com

MAZDA DE MAGOG
2940, rue Sherbrooke **819 843-2424**
wwww.mazdademagog.com

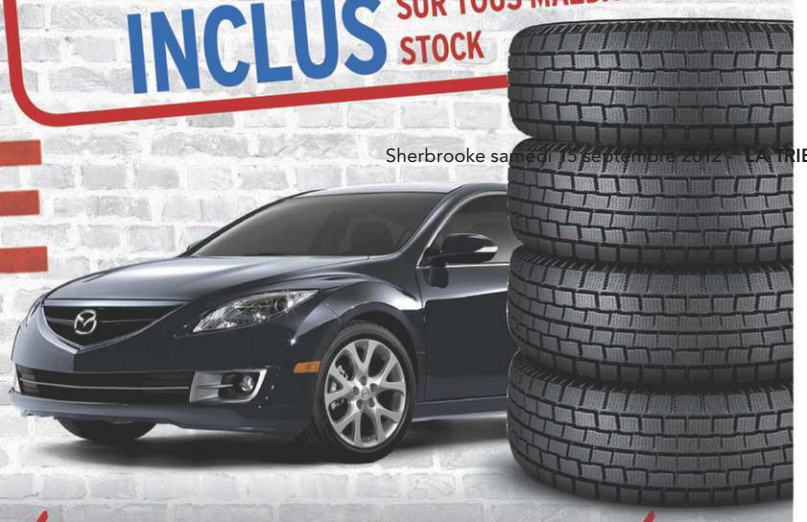
À MAGOG OUVERT TOUS LES **DIMANCHE** de 11 h à 16 h

Offres disponibles pour la location au détail d'une Mazda3 GX 2012 (04XS52AA00) et d'une Mazda3 Sport GX 2012 (05XS52AA00) de base neuves en stock. Avec des mensualités de 169 $/198 $ pour 48 mois à un taux d'intérêt de 0 %, les obligations totales du contrat de location s'élèvent à 9 130 $/10 499 $, ce qui comprend des acomptes de 995 $/995 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. †Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert sur tous les modèles Mazda3 et Mazda3 Sport 2012 (excluant les modèles Mazda3 Sport GS-SKY). MazdaSpeed3 2012, Mazda5 2012, Mazda6 2012, Mazda MX-5 2012 et Mazda CX-7 2012. Un rabais de 1 500 $ s'applique aux modèles Mazda6 2012. Un rabais de 2 000 $ s'applique aux modèles Mazda CX-9 2012. Visitez votre concessionnaire Mazda pour connaître tous les détails. Le rabais du concessionnaire est déduit du montant avant les taxes et peut être jumelé à une offre de financement au taux annuel offert par Mazda Canada Inc. ‡Le prix à l'achat comptant de 12 995 $ annoncé pour une Mazda2 GX 2012 (B5XB52AA00) inclut les frais de transport et de préparation de 1 495 $ et un rabais à l'achat comptant de 2 595 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Le taux de financement effectif à l'achat comptant est de 4,75 % jusqu'à 84 mois. À titre d'exemple, un montant de 12 995 $, avec un versement initial de 0 $, financé à un taux effectif de 4,75 % sur une période de 84 mois équivaut à 84 mensualités de 182,15 $, des frais de crédit de 2 305,39 $ et une obligation totale de 15 300,39 $. ▼Financement à l'achat pour les modèles Mazda2 GX 2012 (B5XB52AA00)/Mazda3 Sport GX 2012 (05XS52AA00) avec un prix de vente de 12 995 $/17 590 $/18 590 $, avec un versement initial de 0 $/0 $/0 $ et une obligation totale de 15 090 $/17 590 $/18 590 $. Ces offres incluent les frais de transport et de préparation. Ces offres excluent les taxes. °Offre applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule de l'année-modèle 2008 à 2013 admissible en échange d'un véhicule de l'année-modèle 1998 et antérieures. Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le site www.faitesdelair.org. Les frais d'inscription au RDPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir louer une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides du 1er septembre au 1er octobre 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

GARANTIE DOUBLÉE
10 ANS 200 000KM GRATUITE
SUR TOUS MAZDA 2011 EN STOCK

+ 4 PNEUS D'HIVER INCLUS
SUR TOUS MAZDA 2011 EN STOCK

L'ÉVÉNEMENT
MÉGA-SOLDE ANNUEL MAZDA



MEILLEURE CONDUITE ✔ MÉGA OFFRES ✔ MÉGA SÉLECTION ✔ MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER ✔

DES INTERMÉDIAIRES À PRIX DE SOUS COMPACTES!
JUSQU'À 34% DE MOINS PAR MODÈLE!

MAZDA 3 SPORT GX 2011



Démo avec 9500km
Automatique, climatiseur, groupe électrique

Régulier : 21 240$
Rabais de 4 245$
Liquidation : 16 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 3 GT 2011



Flambant neuve
Automatique, climatiseur, groupe électrique

Régulier : 27 465$
Rabais de 7 475$
Liquidation : 19 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 6 GS 2011



Démo avec 9000km
Automatique, climatiseur, groupe électrique ET PLUS

Régulier : 27 035$
Rabais de 8 040$
Liquidation : 18 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 6 GS 2011



Flambant neuve
Climatiseur, groupe électrique ET PLUS

Régulier : 27 775$
Rabais de 7 780$
Liquidation : 19 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 6 GS 2011



Démo avec 9800km
Automatique, climatiseur, groupe électrique ET PLUS

Régulier : 28 575$
Rabais de 8 580$
Liquidation : 19 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 6 V6 GS 2011



Flambant neuve
Automatique, climatiseur, groupe électrique ET PLUS

Régulier : 33 340$
Rabais de 11 345$
Liquidation : 21 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 6 GT 2011



Démo avec 9000km
Climatiseur, groupe électrique ET PLUS

Régulier : 31 035$
Rabais de 9 040$
Liquidation : 21 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 6 GT 2011



Démo avec 6000km
Automatique, Climatiseur, groupe électrique ET PLUS

Régulier : 34 830$
Rabais de 9 835$
Liquidation : 24 995$
+4 pneus d'hiver inclus

MAZDA 6 V6 GT 2011



Démo avec 9900km
Automatique, Climatiseur, intérieur cuir, Toit ouvrant ET

Régulier : 39 280$
Rabais de 13 285$
Liquidation : 25 995$
+4 pneus d'hiver inclus

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS? VROUM-VROUM

mazda

Un seul exemplaire disponible par modèle affiché. Tous les prix affichés sont en achat comptant seulement ou financés à taux réguliers des banques. Mazda 3 GT 2011 / Mazda 6 GS / Mazda 6 V6 2011 = modèles 2011 flambant neufs. Démonstrateurs 2011= Mazda 3 Sport (stock : 21I064) avec 9500km / Mazda 6 GSL stock : 21I0383 avec 9000km) / mazda 6 GS 2012 (stock : 21I0543 avec 9800km) / Mazda 6 GS (stock : 21I0828 avec 9000km) / Mazda 6 GT (stock : 21I0827 avec 6000km) / Mazda 6 V6 GT 2011 (stock : 21I0899) . Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Taxes en sus. Pneus d'hiver inclus pour un maximum de 4005 taxes incluses. Mazda 6 GS 2012 = mazda 6 V6 GT 2011 à 25 995$. Garantie 10 ans 200 000km offerts gratuitement sur tous Nissan 2012 vendus : des conditions s'appliquent pour bénéficier de ces promotions : le client se doit de faire son entretien régulier recommandé par le manufacturier chez son concessionnaire vendeur. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Taxes en sus.

MAZDA DE SHERBROOKE
5119, boul. Bourque **819 564-8664**
www.mazdadesherbrooke.com

MAZDA DE MAGOG
2940, rue Sherbrooke **819 843-2424**
wwww.mazdademagog.com

À MAGOG
OUVERT TOUS LES
DIMANCHE
de 11 h à 16 h

Le film islamophobe fait encore quatre morts

AYA BATRAWY
ET LEE KEATH
THE ASSOCIATED PRESS

LE CAIRE, ÉGYPTE — Des manifestations contre un obscur film islamophobe se sont déroulées dans une vingtaine de pays du monde arabo-musulman hier, faisant au moins deux morts en Tunisie, un au Liban et un en Égypte. Les ambassades américaines ont été attaquées notamment au Yémen et au Soudan, où l'ambassade allemande a aussi été partiellement incendiée.

En Égypte, le nouveau président, Mohammed Morsi, issu des Frères musulmans, est intervenu à la télévision pour exhorter les musulmans à ne pas s'en prendre aux ambassades. Il a dénoncé les violences qui se sont soldées par la mort de quatre Américains en Libye, dont l'ambassadeur Chris Stevens, dans l'attaque du consulat à Benghazi mardi soir. Cette prise de position publique est apparue comme une tentative d'apaiser les tensions avec les États-Unis, après la relative absence de réaction officielle et de la police aux violences de ces derniers jours.

En Égypte

Le mouvement de contestation s'est cependant poursuivi au Caire, mais cette fois la police a réussi à maintenir la foule à distance de l'ambassade américaine en tirant des gaz lacrymogènes et en déployant des véhicules blindés sous les jets de pierre.



THE ASSOCIATED PRESS

Un Libyen brûle un drapeau américain dans le cadre d'une manifestation tenue hier en face de l'hôtel Tibesti, à Benghazi, pour protester contre un film qui ridiculise l'Islam et son prophète.

M. Morsi subit une forte pression de la part des islamistes, et surtout des Frères musulmans, qui utilisent le film contre Mahomet pour renforcer leur poids politique. À Alexandrie, des dirigeants du Djihad ont appelé à tuer quiconque diffamerait le prophète et exigé que le président égyptien rompe les relations avec les États-Unis.

Plusieurs centaines de personnes, des ultraconservateurs pour la plupart, se sont rassemblées place Tahir au Caire, épicentre du soulèvement populaire qui a mis fin au régime autoritaire d'Hosni Moubarak en février 2011. Ils ont déchiré un drapeau américain en brandissant un drapeau islamiste noir. Un responsable salafiste a exhorté les musulmans à défendre leur foi et leur prophète. Une bonne partie de la foule a rejoint les manifestants aux cris de « Avec notre âme, avec notre sang, nous te vengerons, notre prophète » alors que les forces de l'ordre lançaient des gaz lacrymogènes.

Un jeune protestataire de 20 ans est mort des suites de blessures infligées par des balles de caoutchouc, a révélé un responsable de la morgue sous le couvert de l'anonymat.

De présumés militants islamistes ont aussi attaqué une base de la Force multinationale et d'observateurs (FMO) dans la péninsule de Sinaï, en Égypte, hier, a rapporté sous le couvert de l'anonymat un haut dirigeant de l'organisation.

La sécurité nationale s'invite dans la campagne présidentielle

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La semaine a été éprouvante pour Barack Obama, qui accueillait hier les dépouilles de l'ambassadeur de Libye et des trois autres Américains morts mardi dans ce pays, mais aussi pour son adversaire à l'élection présidentielle, Mitt Romney, qui a critiqué maladroitement sa réaction aux violences.

Une cérémonie, à laquelle participait aussi la secrétaire d'État Hillary Clinton, était organisée sur la base aérienne d'Andrews, dans le Maryland, pour les quatre victimes de l'attaque de mardi contre le consulat des États-Unis à Benghazi, dans l'est de la Libye.

Les autorités américaines explorent la piste d'une action terroriste planifiée pour l'anniversaire des attentats du 11 septembre 2001, menée sous couvert d'une manifestation contre un obscur film islamophobe tourné aux États-Unis.

À moins de deux mois du scrutin, les violences ont remis la sécurité nationale et le terrorisme au coeur de l'actualité au moment où, pour la première fois depuis les attentats du 11-Septembre, ces thèmes n'étaient plus la priorité des électeurs américains, plus préoccupés par la situation économique.



THE ASSOCIATED PRESS

Les dépouilles des quatre Américains tués mardi, à Benghazi, sont arrivées hier à la base d'Andrews à bord d'un avion de transport militaire. Les cercueils drapés du drapeau américain ont été transportés par des soldats en uniformes.

TOUR DE GLOBE

Visite papale au Liban



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le pape Benoît XVI est arrivé au Liban hier, pour une visite de trois jours, porteur d'un message de paix pour le Proche et le Moyen-Orient, alors que la région est secouée par la guerre civile en Syrie ainsi que des manifestations contre un film islamophobe. Le souverain pontife a cité le Liban en exemple d'un pays ou chrétiens et musulmans peuvent cohabiter en paix. Il a également dénoncé le fondamentalisme religieux. Sur la photo, Benoît XVI converse avec Grégoire III, patriarche d'Antioche, lors d'une cérémonie à la cathédrale St-Paul, dans le village d'Harissa.

Le Japon abandonnerait le nucléaire d'ici 2030

TOKYO — Un an et demi après l'accident à la centrale de Fukushima, une commission du gouvernement japonais a appelé hier à l'arrêt progressif de la production nucléaire dans le pays d'ici 2030.

Le gouvernement devrait donner ultérieurement son feu vert officiel à cette mesure, tournant majeur dans la politique énergétique du pays. D'après la presse japonaise, le cabinet a déjà avalisé le nouveau plan d'orientation énergétique.

Avant le tsunami du 11 mars 2011 et l'accident consécutif à la centrale de Fukushima, le plus grave depuis celui de Tchernobyl en 1986, le Japon comptait 50 réacteurs en fonctionnement.

Meurtres dans les Alpes : Zaina rentre chez elle

LONDRES — Zaina al-Hilli, la fillette de 7 ans qui a survécu à la sordide fusillade dans les Alpes françaises lors de laquelle ses parents et sa grand-mère ont été tués, a quitté un hôpital français hier, pour rentrer en Grande-Bretagne.

Les policiers n'ont cependant pas pu indiquer le moment où elle pourrait être interrogée à propos des meurtres.

La jeune fille, qui a reçu une balle à l'épaule en plus d'être violemment battue, est sortie dimanche d'un coma artificiel et a pris le chemin de la Grande-Bretagne, où vivait sa famille, a indiqué la police du Surrey.

Les autorités n'ont pas voulu confirmer l'identité de la ou des personnes qui raccompagnaient la jeune fille chez elle.

Kate Middleton seins nus : un magazine français poursuivi

LONDRES — La famille royale britannique a déposé une poursuite contre le magazine français *Closer*, qui a publié des photographies montrant Kate Middleton seins nus.

Le palais Saint-James a affirmé hier que « des procédures judiciaires pour violation de vie privée avaient été entamées ».

Ces clichés de l'épouse du prince William, flous et pris à distance, semblent authentiques. Le magazine *Closer*, qui les a publié hier, affirme qu'ils ont été pris cet été lors de vacances du couple en Provence, sur la terrasse d'une maison d'hôte dans le Lubéron. La publication se défend par ailleurs d'avoir violé l'intimité du couple.

— The Associated Press

SEXE, FRIC ET VOTE

Les clés pour accéder à la Maison-Blanche

PAUL-ÉMILE LÉVESQUE

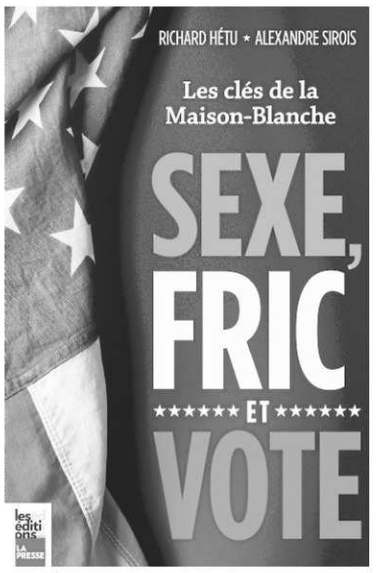
MONTRÉAL — Le 6 novembre prochain, les Américains éliront l'homme le plus puissant du monde. Et le résultat de la course à la Maison-Blanche aura un impact sur l'ensemble de la planète. Imaginez sur nous.

Pas étonnant, donc, que depuis trois semaines, les projecteurs du monde entier soient braqués sur nos puissants voisins, où se déroulaient les conventions des deux candidats à la présidence.

Une course cruciale, mais complexe. Nos journalistes Alexandre Sirois et Richard Hétu, qui couvrent la politique américaine depuis de nombreuses années, ont cherché à la rendre accessible.

Ils nous présentent un essai sérieux qui ne se prend pas au sérieux, comme ils aiment bien le souligner. Sous forme d'abécédaire, *Sexe, fric et vote* décortique les méandres de la course à la Maison-Blanche. Le résultat de cette opération: un guide qui permet de comprendre le processus qui a mené à l'élection des présidents américains, de George Washington à Barack Obama. De comprendre le fonctionnement du collège électoral, mais aussi de savoir pourquoi la chevelure d'un prétendant à la Maison-Blanche (et la barbe, dans le cas d'Abraham Lincoln) peut faire la différence au fil d'arrivée... Tout comme sa libido!

L'objectif de ce travail colossal: que la course à la Maison-Blanche n'ait plus de secrets pour vous. *(La Presse)*



Les clés de la Maison-Blanche : Sexe, fric et vote, de Richard Hétu et Alexandre Sirois, Les Éditions *La Presse*.

ÂGE

Il y a un âge minimum pour être candidat à la Maison-Blanche, mais peut-on être trop vieux ?

Selon la Constitution américaine, il faut avoir au moins 35 ans pour devenir président américain. Or, si le document ne mentionne aucun âge maximum pour occuper ces fonctions, la question est souvent évoquée publiquement aux États-Unis lorsqu'un candidat a atteint un âge vénérable. En 2008, l'âge du candidat républicain, John McCain, a fait couler beaucoup d'encre et apparaissait à certains comme un handicap. D'autant plus que sa colistière, Sarah Palin, qui se serait littéralement retrouvée à un battement de coeur de la présidence en tant que vice-présidente du pays, manquait d'expérience. Si McCain avait remporté l'élection, il aurait fait son entrée à la Maison-Blanche à l'âge de 72 ans. (...)

À noter :
Desjardins
Caisse populaire des Verts-Sommets de l'Estrie
vous invite à venir faire l'essai de cette machine pour réduire votre handicap...!

Au profit de la Fondation du Centre de santé et des services sociaux de la MRC-de-Coaticook
La machine sera disponible le jeudi 20 septembre dès 16 h et le vendredi 21 septembre 8 h.
En après-midi, les gens participants au tournoi pourront l'essayer.
TOURNOI DE GOLF 2012
La Fondation du Centre de santé et des services sociaux de la MRC-de-Coaticook inc.
Le vendredi 21 septembre 2012
au Club de golf de Coaticook
Votre contribution permet à l'ensemble du milieu hospitalier de vous procurer des services d'une grande qualité.
pour information 819 571-4606
3014524

TARIF EMPLOYÉS LINCOLN‡
BIENVENUE DANS LA COMPAGNIE.
PLUS
LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1000 $‡‡

PROLONGÉ JUSQU'AU 1ER OCTOBRE
LE NOUVEAU LINCOLN MKX 2013 À TRACTION INTÉGRALE
Système MyLincoln Touch™†
Moteur V6 de 3,7 L développant 305 ch
Sonar et caméra de recul* / Démarrage à bouton-poussoir
Phares adaptatifs avec lampe à décharge
Louez pour aussi peu que 438 $†† par mois au taux d'intérêt annuel de 0,99 %†† pour un terme de 60-48 mois moyennant un acompte de 7 789 $. Aucun dépôt de garantie¹.
Votre Tarif employés 45 772 $**
L'offre inclut 3 578 $** en rajustements de prix totaux. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.
AWD 100A

LA TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE
est conçue pour vous permettre d'affronter toutes les conditions routières et atmosphériques. Le couple moteur est automatiquement distribué entre les essieux avant et arrière pour assurer une adhérence sans faille et la maîtrise du véhicule.

LA NOUVEAU LINCOLN MKT 2013 À TRACTION INTÉGRALE
Maintenant équipé de MyLincoln Touch™† / Stationnement actif* livrable
7 places / Moteur V6 EcoBoost™ de 3,5 L développant 365 ch^
Toit panoramique Vista à commande électrique livrable
Louez pour aussi peu que 538 $†† par mois au taux d'intérêt annuel de 0,99 %†† pour un terme de 48 mois moyennant un acompte de 6 769 $. Aucun dépôt de garantie¹.
Votre Tarif employés 48 513 $**
L'offre inclut 3 737 $** en rajustements de prix totaux. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.
ECO200A

LA NOUVELLE LINCOLN MKS 2013 À TRACTION INTÉGRALE
Maintenant équipée de MyLincoln Touch™†
Moteur V6 EcoBoost™ de 3,5 L développant 365 ch^ livrable
Sonar de recul* / Caméra de recul* livrable
Louez pour aussi peu que 538 $†† par mois au taux d'intérêt annuel de 0,99 %†† pour un terme de 48 mois moyennant un acompte de 8 699 $. Aucun dépôt de garantie¹.
Votre Tarif employés 49 956 $**
L'offre inclut 3 944 $** en rajustements de prix totaux. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.
ECO200A
ValEstrie SHERBROOKE
4141, rue King Ouest, Sherbrooke
819 563-4466
www.valestrie.com
LINCOLN
Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules loués ou financés), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ, les frais pour insuffisance de provision de cas échéant), l'usure excessive et les frais de retard de paiement. Tous les prix sont applicables à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Lincoln, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Lincoln au 1 800 387-3333. ‡ L'offre Lincoln Tarif employés (le « Tarif employés ») est en vigueur du 14 juin au 1er octobre 2012 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location sur la plupart des véhicules Lincoln 2012/ 2013 neufs. Le Tarif employés s'applique au programme « A », habituellement offert aux employés de Ford du Canada mais exclut le programme négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre concessionnaire Lincoln participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Le Tarif employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/V/Z/D/F. Si Cette offre est en vigueur du 1er septembre au 31 octobre 2012 (« la période de l'offre ») seulement et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 31 août 2012 ou avant. Profitez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 $ CAN de réduction à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Lincoln 2012 et 2013 neufs (chacun étant un « véhicule admissible »). Le véhicule neuf doit être livré ou commandé à l'usine par votre concessionnaire Lincoln participant durant la période de l'offre. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifiée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. † Entre le 1er juin et le 30 septembre 2012, aucun dépôt de garantie n'est requis à la location d'un véhicule Lincoln 2012 / 2013 neuf (location Tacis Rouge, sur approbation du crédit par Crédit Ford). Un dépôt de garantie pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit du client. ^ Donnée obtenue en utilisant du carburant super sans plomb. ■ La distraction du conducteur peut occasionner la perte de maîtrise du véhicule. N'utilisez les téléphones cellulaires et autres appareils, même ceux dotés de la commande vocale, que lorsque les conditions sont sécuritaires. Certaines fonctions exigent l'emploi d'appareils mobiles compatibles – consultez www.syncmyroute.com pour obtenir la liste des téléphones cellulaires, lecteurs multimédia et fonctions compatibles. Certaines fonctions ne sont pas accessibles lorsque les vitesses sont engagées. * La caractéristique d'aide à la conduite sont complémentaires et ne remplacent aucunement le bon jugement du conducteur. ©2012 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

En grande pompe AUJOURD'HUI

De 9 h à 14 h

JOURNÉE PORTE OUVERTE

VOTRE OCCASION POUR RENCONTRER DE

VRAIS PROFESSIONNELS EN PNEUS!

MANUFACTURIERS SUR PLACE POUR VOUS CONSEILLER!

RABAIS PRÉ-SAISON EXCLUSIFS

AUJOURD'HUI SEULEMENT

Réservez vos pneus d'hiver À PRIX RÉDUIT!

Rabais exceptionnels sur toutes les marques
et votre entreposage est gratuit!

PASSEZ NOUS VOIR SUR PLACE!

PLUSIEURS AUTRES PROMOTIONS SUR SERVICE
ET MÉCANIQUE ÉGALEMENT EN VIGUEUR DURANT
CETTE JOURNÉE EXCEPTIONNELLE!

PLUSIEURS RABAIS SELON VOTRE ENSEMBLE DE 4 PNEUS

EXCLUSIF: ensemble 14 pouces à partir de **319,95$** seulement!
ensemble 15 pouces à partir de **359,95$** seulement!

MICHELIN · YOKOHAMA · MAXTREK · UNIROYAL · VREDESTEIN · MARSHAL · BFGoodrich

AUTOPNEU SHERBROOKE

SERVICE

PRIX DE PRÉSENCE!
Offert aux 150 premiers visiteurs!

Une ambiance festive et décontractée vous attend!

BBQ sur place pour tous!

Je vous invite en grand nombre à notre événement annuel!
AUJOURD'HUI de 9 h à 14 h : Une journée à ne pas manquer!



AUTOPNEU MÉCANIQUE

AUTOPNEU MÉCANIQUE

4880, boul. Bourque, Sherbrooke
819-823-1411

Jean Gagné
Propriétaire Autopneu Mécanique

PROBLÈMES DE MOISISSURES À L'ÉCOLE SAINT-PHILIPPE DE WINDSOR

Des travaux jusqu'à la fin du mois

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

WINDSOR — Les travaux de correction débutés le 26 juin à l'école Saint-Philippe, à Windsor, et qui devaient être terminés avant la rentrée scolaire, prennent plus de temps que prévu. Bien qu'environ 90 % de ce qui devait être fait a été complété, le tout ne sera finalisé qu'à la fin du mois. Entretemps, les parents des élèves restent sur le qui-vive à savoir si les problèmes de moisissures persistent et affectent la qualité de l'air, puisque de nouvelles analyses ne seront effectuées que plus tard cet automne.

Rappelons qu'en mai, des parents d'élèves ont rencontré *La Tribune* pour faire part de leurs inquiétudes quant à la qualité de l'air à l'école Saint-Philippe, disant constater que plusieurs élèves et membres du personnel présentaient des problèmes de santé qui pourraient être reliés à l'air ambiant. Parmi les symptômes, notons la présence de maux de tête, d'asthme ou d'irritation des yeux.

Un rapport d'expertise daté du 27 mars et soumis à l'Agence de santé publique de l'Estrie indiquait pourtant que la qualité de l'air dans l'école était bonne en général, mais qu'il y avait des traces de moisissures qu'il était impératif d'enlever. Depuis, différentes phases de travaux se sont succédé.

Travaux de 200 000 $

Le coût des travaux qui sont en cours est évalué à 200 000 $ et ils comprennent notamment la modification des tablettes de fenêtres, l'isolation de trois vides sanitaires, le colmatage et l'imperméabilisation des fondations.

« Les travaux ont pris plus de temps que l'avait prévu l'entrepreneur, mais tout devrait être finalisé à la fin du mois. Actuellement, c'est complété à 90 %. Par exemple, l'imperméabilisation et l'isolation des vides sanitaires ont été faites », explique Julie Verreault, conseillère en communication à la CSDS.

« La rentrée s'est bien passée et on suit le plan de match. Quand les mêmes conditions que l'an passé vont être réunies et que le chauffage sera en fonction, d'autres tests de la qualité de l'air seront effectués », indique aussi M. Verreault.

De leur côté, les parents d'élèves auront l'occasion de demander un compte rendu des travaux effectués à l'école lors de l'assemblée qui se tiendra lundi prochain.

« On sera en mesure de voir si tout a été fait et comment ça s'est passé. Pour ma part, c'est sûr que ma fille a un suivi plus serré avec son médecin. Là, son asthme va très bien et elle a diminué sa prise de médicaments. Mais si jamais ça allait moins bien comme l'an passé, on va pouvoir intervenir plus rapidement et peut-être même relier cause à effet », estime Christine Pellerin, mère de deux enfants qui fréquentent l'école Saint-Philippe.



ARCHIVES LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Des travaux pour régler des problèmes de moisissures se poursuivront jusqu'à la fin du mois, à l'école Saint-Philippe, de Windsor.





NE RATEZ PAS CETTE OFFRE UNIQUE !



- Moteur I-VTEC
- Vitres et miroirs électriques
- Volant et sièges ajustables
- Radio AM/FM/CD/MP3 160 watts
- Freins ABS, EBD répartition électronique de la puissance de freinage
- VSA, assistance à la stabilité
- 6 coussins gonflables
- Cote de sécurité 5 étoiles
- Mode ECON
- Affichage multi-info intelligent

> Honda a choisi de se démarquer de ses rivales, c'est-à-dire en offrant plus à des prix plus bas.
> L'annuel 2012 de l'automobile

CIVIC SI 2012 ILLUSTRÉ

49,95 $** À L'ACHAT, PAR SEMAINE
TOUT INCLUS
ACHAT 84 MOIS

INCLUANT

0 $
COMPTANT
TRANSPORT
PRÉPARATION
INCLUS

Prix à l'achat comptant
15 595 $*
excluant la garantie et l'assistance routière prolongée et les pneus

UNE GARANTIE GLOBALE 5 ANS / 100 000 KM

L'ASSISTANCE ROUTIÈRE 5 ANS

+ 4 PNEUS D'HIVER



HONDA

FAITES VITE

SEULEMENT 15 EN INVENTAIRE

www.centrehondaestrie.com

Sherbrooke Honda
2615 King Ouest, Sherbrooke
819 566-5322
PRODUITS AUTOMOBILES

* Basé sur un PDSF de 14 990 $ et des frais de transport et préparation de 1 395 $ pour un montant total de 16 385 $. La valeur de 1000 $ offerte en carte d'essence à l'achat d'une Civic 2012 est incluse dans le versement de 49.95/ sem. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Photo à titre indicatif seulement. ** Le financement hebdomadaire pour Honda Civic DX (FB2E2CEX) 2012, sur la base d'un prix de vente de 16908,00 $ avec un taux de financement de 1,99 % est de 49,95 $ par semaine sur 84 mois. Frais de transport et préparation de 1 395 $ inclus. L'obligation totale est de 21068.16 $. La somme des intérêts totalise 1413,00$. Cette offre exclut le permis, les assurances et les taxes. Les prix peuvent changer sans préavis, sur véhicules en inventaire seulement. L'offre prend fin le 01 octobre 2012. Sujet à l'approbation du crédit. * Pneus d'hiver et garantie Honda Plus 5 ans / 100,000 km inclus avec programme de financement seulement. Illustration de pneus à titre informatif seulement.

Centre Honda Magog
2400 Sherbrooke, Magog
819 843-0099
PRODUITS AUTOMOBILES, MOTORISÉS ET MÉCANIQUES

S&P/TSX	TSX C.	$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 499,47	1318,11	102,97	13 593,37	1465,77	3183,95	1772,70	99,00
+139,31	+15,22	-0,30	+53,51	+5,78	+28,12	+0,60	+0,69

BRP abandonne les bateaux sport

Les travailleurs de la région de Valcourt seront épargnés par ce réalignement stratégique

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

VALCOURT — Le constructeur BRP a annoncé hier qu'il se retirerait du marché des bateaux sport au cours des prochains mois. Le déclin des ventes mondiales dans l'industrie marine y est pour quelque chose, en particulier celles des bateaux sport, et ce, depuis la crise financière qui a atteint son apogée en 2008. Cette annonce survient moins de quatre mois après que BRP a annoncé la relocalisation au Mexique des motomarines produites à Valcourt, mais cette fois, il semble que la région en sortira indemne.

« Les bateaux sport comptent pour moins de 3 % du chiffre d'affaires de BRP, et dans le monde du bateau, on est un très petit joueur. »



PHOTO BRP

Le constructeur BRP a annoncé hier qu'il se retirerait du marché des bateaux sport au cours des prochains mois, principalement en raison du déclin des ventes mondiales dans l'industrie marine. Les bateaux sport comptent pour moins de 3 % du chiffre d'affaires de BRP.

Aux États-Unis, ce sont toutefois 350 travailleurs qui sont touchés par cette décision, répartis entre l'usine de fabrication située à Benton, en Illinois, et le centre d'essai de Palm Bay, en Floride.

BRP a commencé à construire des bateaux en 1994. L'année suivante, elle a fait l'acquisition de Celebrity Boats et a déménagé son usine de fabrication de la région de Québec à Benton. C'est aussi aux États-Unis que le principal marché des bateaux sport se situe.

« Il y aura des réajustements à Valcourt, mais personne ne sera touché sur le fondement de son travail. Les ingénieurs touchent à plusieurs secteurs, c'est très horizontal. Peut-être que des fournisseurs de la région seront affectés, mais je ne crois pas qu'il y en ait beaucoup. Ils sont surtout situés aux États-Unis, dans la région de Benton », indique Pierre Pichette, vice-président aux communications et affaires publiques chez BRP.

La production de moteurs hors-bords, elle aussi localisée aux États-Unis, va par ailleurs suivre son cours.

« L'an dernier, on a investi 15 M $ au Wisconsin, où l'on a réuni tout ce qui touche au développement des moteurs Evinrude, la fabrication, le développement, le marketing, les ventes, etc. Pour nous, c'est un autre marché important, même si on n'est pas le leader mondial. On est troisième et on a beaucoup d'espoir de croissance, au même titre que la motomarine, un secteur pour lequel on est le numéro un mondial », fait valoir Pierre Pichette.

Chute du marché

Prévoyant une croissance limitée du secteur du bateau sport pour les prochaines années et ayant cherché en vain un acheteur pour ce secteur de l'entreprise, BRP a choisi de miser sur les produits présentant davantage de potentiel.

« Tous secteurs confondus, le marché marin a beaucoup diminué depuis 2007, et ça a empiré en 2009. Les bateaux sport comptent pour moins de 3 % du chiffre d'affaires de BRP, et dans le monde du bateau, on est un très petit joueur. Alors quand on regarde l'ensemble de nos produits et qu'on doit choisir lesquels développer, les bateaux se retrouvent loin sur la liste. Nos ressources, on va les mettre dans les VTT, les Spyder, les motomarines et les autres produits qui ont un potentiel de croissance beaucoup plus grand », résume M. Pichette, indiquant aussi que par le passé, le coût de l'essence n'a jamais été, selon lui, un facteur déterminant pour les ventes de véhicules récréatifs.

Rappelons que le 31 mai, le constructeur de véhicules récréatifs motorisés a annoncé qu'il transférait l'assemblage des motomarines de Valcourt dans une nouvelle usine mexicaine. À Valcourt, ce sont 500 emplois qui sont touchés par cette décision, dont 400 travailleurs qui recevront des offres de départ à la retraite, tandis que les autres pourront être relocalisés à Valcourt ou à la nouvelle usine de Sherbrooke. Cette décision commencera à prendre effet graduellement à partir de l'automne 2013.



SALON DES AFFAIRES DES ENTREPRISES DE SERVICES POUR ENTREPRISES

Une occasion de se donner une vitrine

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le premier Salon des affaires conçu pour les entreprises de services ayant comme clientèle des entreprises se tiendra à la fin du mois. Il existait déjà le Salon produits et services de gens de chez nous pour réunir les travailleurs autonomes et le grand public. Et le Salon industriel de l'Estrie pour permettre aux entreprises de ce secteur de visualiser les équipements qui pourraient leur être utiles. Et maintenant, les entreprises de services pour entreprises auront l'occasion, elles aussi, de réseauter et d'augmenter leur visibilité.

« Je sentais qu'il y avait un besoin, car aucun événement rassemblait ce type d'entreprises. J'ai parlé à d'autres dirigeants d'entreprises comme la mienne et on a décidé de l'organiser pour briser l'isolement des petites entreprises et avoir une plus grande vitrine », explique Line Martin, instigatrice de l'événement et directrice de Coordination LMG.

Quatre thèmes

La première édition du salon se concentrera sur quatre thèmes soit le développement des affaires, l'emploi, la formation et les supports technologiques.

La présidence d'honneur de l'événement sera assurée par Carl Blanchet de chez Cascades. « J'ai décidé de m'impliquer, car la raison d'être du salon colle très bien aux valeurs de Cascades. L'entrepreneuriat est une valeur intrinsèque à notre entreprise puisque Cascades s'est bâti grâce à l'entrepreneuriat des frères Lemaire », a déclaré M. Blanchet se disant heureux que la notoriété de Cascades puisse servir positivement au milieu des affaires de la région.

« On travaille à développer des communautés en faisant des liens et des mariages. C'est pourquoi il était évident pour nous de nous joindre comme partenaire au salon », a expliqué Marie-Hélène Boucher, directrice de la CEDEC.

L'événement se tiendra sur trois jours, du 26 au 28 septembre, à l'Hôtellerie Jardins de Ville et il réunira une vingtaine d'exposants.

Plusieurs conférences seront offertes aux visiteurs. La conférence d'ouverture, *Branchons les PME du Québec*, sera présentée par François Charron, chroniqueur web à *Salut, Bonjour!* Une conférence sur la conciliation travail-famille sera présentée par Carole Rudzinski. Le démarrage d'entreprise, la rédaction d'un plan d'affaires et le réseautage 101 seront les thèmes abordés par le conférencier Patrick Lacasse. Pour nommer que quelques-uns des sujets qui seront explorés lors du Salon des affaires ESPS.

Pour plus de détails : http://salonaffaires-esps.com



IMACOM, CLAUDE POULIN

Grâce à l'initiative de Line Martin, la première édition du Salon des affaires ESPS (entreprises de services pour les entreprises) se tiendra à la fin du mois sous la présidence d'honneur de Carl Blanchet, de chez Cascades.

L'expert-comptable qui réfléchit à la vitesse de votre croissance!

CGA MD Votre expert comptable

JOCELINE GRAVEL, CPA AUDITRICE, CGA
COMPTABLE PROFESSIONNELLE AGRÉÉE
2155, rue Bachand
Sherbrooke (Québec)
J1K 1T2
819 820-1368

DANY VIENS, CPA AUDITEUR, CGA
2100 King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec)
J1J 2E8
819 822-1120

DANIEL GAGNÉ, CPA AUDITEUR, CGA
1576, rue King Ouest, bureau 214
Sherbrooke (Québec)
J1J 2C3
819 820-0888

FORTIN, CHRÉTIEN, FORTIN, CPA SENC.

MICHEL FORTIN, CPA AUDITEUR, CGA
CAROLINE CHRÉTIEN, CPA, CGA
MARIANE FORTIN, CPA AUDITRICE, CGA

201, rue des Mésanges
Stoke (Québec)
J0B 3G0
819 878-3521

JULIEN MORIN, CPA, CGA
DANIEL DROUIN, CPA, CGA
5104, boul. Bourque, bureau 103
Sherbrooke (Québec) J1N 2K7
819 564-8816

VILLENEUVE, GAGNÉ, STÉBENNE, CGA
SOCIÉTÉ NOMINALE

RAYMOND VILLENEUVE, CPA AUDITEUR, CGA
LOUISE GAGNÉ, CPA, CGA
SONIA STÉBENNE, CPA, CGA
YVON LALLIER, CPA AUDITEUR, CGA
SÉBASTIEN PROULX, CPA AUDITEUR, CGA

275, boul. Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke (Québec)
J1J 2Z6
819 822-4221

285330 2801064

VENDRE
SANS COMMISSION
EN 4 ÉTAPES

SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE

En 60 minutes, découvrez comment :
1. Préparer votre maison pour la vente.
2. Établir la valeur marchande de votre maison.
3. Attirer des acheteurs potentiels.
4. Finaliser la transaction et sauver des milliers de dollars en commission!

Venez rencontrer notre équipe!

PROCHAIN RENDEZ-VOUS
Sherbrooke,
Mardi 18 sept. à 19h30
Hôtel Delta,
2685 rue King Ouest

OFFRE SPÉCIALE SUR PLACE

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT >>
1 866 387-7677 ou
duproprio.com/infosession



duProprio
AVEC VOUS, SANS COMMISSION



Le solde d'automne de Mercedes-Benz est arrivé.

Profitez d'aubaines sur les nouveaux modèles 2013.

3 MENSUALITÉS GRATUITES[2] POUR UNE DURÉE LIMITÉE



LE MODÈLE C 250 2013. PRIX TOTAL[1] : 39 515 $**

- Moteur I4 Turbo de 1,8 L développant 201 ch (de série)
- Puissant et économique (9,6 L/100 km en ville et 6,3 L/100 km sur route)
- Intérieur époustouflant spécialement conçu

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
1,9 %*	3,9 %*	458 $*
DURÉE DE 60 MOIS	BAIL DE 48 MOIS	VERSEMENT INITIAL 2 995 $**

[1] Taxes en sus.



LA TOUTE NOUVELLE GLK 350 4MATIC[MC] 2013. PRIX TOTAL[1] : 47 115 $**

- Nouveau moteur V6 CGI économique de 3,5 L développant 302 ch
- Système de traction intégrale en permanence 4MATIC[MC]
- Technologie d'arrêt/de démarrage ECO

FINANCEMENT À L'ACHAT	TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS
0,9 %*	2,9 %*	569 $*
DURÉE DE 60 MOIS	BAIL DE 39 MOIS	VERSEMENT INITIAL 3 800 $**

[1] Taxes en sus.

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. **Véhicules illustrés : C 300 4 MATIC[MC] 2013 ET GLK 350 4MATIC[MC] 2013. PDSF national : 39 990 $/44 900 $.** ** Le prix total de 39 515 $/47 115 $ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 $, les frais du RDPRM pouvant atteindre 54,49 $, la taxe de 100 $ sur le climatiseur et les droits de 15 $ sur les pneus. [2] Les trois premières mensualités sont supprimées pour les modèles C 250 2013 (berline) et GLK 350 4MATIC[MC] 2013 (jusqu'à un maximum de 1 350 $/1 650 $ incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location et (jusqu'à concurrence de 1 950 $/2 250 $ incluant les taxes) dans le cadre des programmes de financement. Les mensualités gratuites s'appliquent uniquement aux nouveaux modèles de Classes C (berline et coupé), GLK et E 2013. Ne s'applique pas aux modèles AMG. * Offres de location et de financement basées sur les nouveaux modèles C 250 2013 (berline) et GLK 350 4MATIC[MC] 2013 et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 458 $/569 $ par mois pendant 48/39 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 2 995 $/3 800 $ plus dépôt de sécurité de 600 $/700 $ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 37 300 $/44 900 $. Taux annuel de 3,9 %/2,9%. Obligation totale : 25 413 $/27 731 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 1,9%/0,9% et un PDSF de 37 300 $/44 900 $. Le paiement mensuel est de 587 $/689 $ (avant taxes) avec un versement initial de 5 944 $/6 704 $ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 1 646 $/931 $, pour une obligation totale de 41 106 $/47 991 $. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Lesoffrespeuventchangersanspréavisetnepeuventêtrejumeléesàd'autresoffres.Pourconnaîtrelesdétails,voyezvotreconcessionnaireMercedes-Benzautoriséoucommuniquezavecle Serviceàlaclientèlede Mercedes-Benzau1800387-0100.L'offreseterminele30septembre2012.

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	14-09-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.95	0.15	3.13%	79 153
Domtar Cp	75.89	1.47	1.98%	28 079

Indices Québec	14-09-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1398.76	4.61	0.33%	7.49%
Indice Québec 120	1418.55	5.45	0.39%	5.17%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	14-09-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.47	2.02	5.54%	835 113
Domtar Cp	75.89	1.47	1.98%	28 079
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	29.15	0.91	3.22%	200 209
Quincaillerie Richelieu Ltée	34.90	0.83	2.44%	42 717
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	90.97	0.72	0.80%	914 743
Power Corporation du Canada	24.68	0.68	2.83%	1 238 210
Corporation Financière Power	26.45	0.67	2.60%	611 601
Cogeco Câble Inc.	36.75	0.40	1.10%	22 431
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	30.83	0.40	1.31%	289 151
Banque Royale du Canada	56.07	0.32	0.57%	2 062 405
Quebecor Inc.	33.65	0.30	0.90%	223 676
Transcontinental Inc.	8.32	0.26	3.23%	231 731
Banque de Montréal	58.38	0.23	0.40%	1 639 000
Corporation Pharmaceutique Nymox	5.96	0.21	3.72%	5 700
Héroux-Devtek Inc.	12.50	0.21	1.71%	67 066

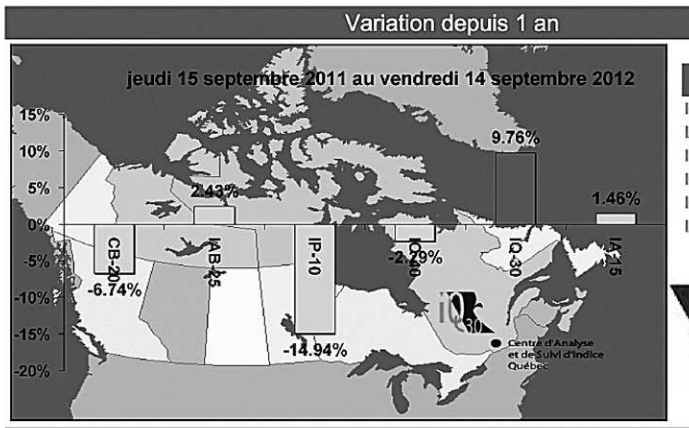
IQ-120 : Les plus fortes baisses	14-09-12	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Dollorama	60.37	-1.19	-1.93%	295 725
Groupe Bikini Village Inc	6.50	-0.89	-12.04%	680
Cogeco Inc.	35.11	-0.88	-2.45%	1 503
BCE Inc.	42.56	-0.80	-1.85%	3 195 204
Les Industries Dorel	33.85	-0.75	-2.17%	19 547
Industries Lassonde Inc.	80.26	-0.72	-0.89%	3 155
Groupe CGI Inc.	25.92	-0.58	-2.19%	849 379
Saputo Inc.	40.15	-0.55	-1.35%	310 314
Banque Laurentienne du Canada	45.74	-0.44	-0.95%	93 096
Alimentation Couche-Tard Inc.	46.25	-0.31	-0.67%	499 683
Groupe Aeroplan	14.44	-0.31	-2.10%	763 897
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.27	-0.23	-1.59%	121 054
Molson Coors Brewing Company	44.54	-0.13	-0.28%	297 656
Tembec Inc.	2.05	-0.09	-4.21%	329 835
Goodfellow Inc.	8.40	-0.09	-1.06%	510

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	14-09-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.79	-0.26%	6 724 878
Semafo Inc.	3.98	1.02%	3 700 884
BCE Inc.	42.56	-1.85%	3 195 204
Banque Royale du Canada	56.07	0.57%	2 062 405
Orbite Aluminae	2.75	-0.36%	2 010 591
Explorations Sulliden Inc.	1.43	2.88%	1 935 932
Osisko Exploration Ltee	10.40	1.36%	1 848 018
Banque de Montréal	58.38	0.40%	1 639 000
Power Corporation du Canada	24.68	2.83%	1 238 210
Rona inc.	12.77	-0.47%	1 083 102
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	90.97	0.80%	914 743
Groupe CGI Inc.	25.92	-2.19%	849 379
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.47	5.54%	835 113
Groupe Aeroplan	14.44	-2.10%	763 897
Corporation Financière Power	26.45	2.60%	611 601

D'un Océan à l'autre ...	14-09-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1170.61	2.47%	-0.93%
Indice Alberta 25	1048.63	1.56%	1.88%
Indice Prairie 10	1312.71	0.47%	-8.47%
Indice Ontario 40	1016.52	1.01%	-1.08%
Indice Québec 30	1398.76	0.33%	2.43%
Indice Atlantique 15	1765.02	0.51%	-2.63%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-6.74%
IAB-25	2.43%
IP-10	-14.94%
IO-40	-2.29%
IQ-30	9.76%
IA-15	1.46%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

Des changements au Gala Reconnaissance Estrie

SHERBROOKE — Le président ex-officio de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Serge Audet, a accepté la présidence du comité organisateur du 27e Gala Reconnaissance Estrie qui aura lieu cette année le 22 février.

Puisque l'événement sera présenté plus tôt que normalement, les dossiers de candidatures doivent être présentés avant le 1er novembre. Deux nouvelles catégories ont été ajoutées à celles déjà existantes: la catégorie Organismes publics ou parapublics, fédéral, provincial ou municipal et la catégorie Organismes à but non lucratif.

Toutes les entreprises de l'Estrie peuvent ainsi présenter leur candidature.

— La Tribune

ASTIGMATISME?

Le LASIK est plus efficace que les lunettes et les verres de contact pour corriger l'astigmatisme.

LASIK à partir de 490$ par œil* • Consultation GRATUITE : 1 877 959-9888 • lasikmd.com/astigmatisme

LASIK MD VISION

* Les prix sont sujets à changement sans préavis et varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1 690 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux seulement. D'autres conditions peuvent s'appliquer.

Le Bureau de la concurrence poursuit Bell, Rogers et Telus

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Bureau de la concurrence du Canada poursuit les trois principaux fournisseurs de services sans fil du pays et une association de l'industrie pour avoir possiblement trompé les consommateurs concernant le coût de leurs services de messagerie texte à tarif supplémentaire.

L'agence fédérale accuse Bell Canada, Rogers Communications, Telus et l'Association canadienne des télécommunications sans fil (ACTS) d'avoir permis à d'autres entreprises de vendre des quiz, des sonneries d'appel et d'autres services sans en dévoiler le coût véritable.

Le contenu numérique à tarif supplémentaire en question peut coûter jusqu'à 10 $ par transaction et jusqu'à 40 $ pour un abonnement mensuel, des frais qui s'ajoutent au coût des forfaits de messagerie texte ordinaires, a indiqué le Bureau de la concurrence par voie de communiqué hier.

« Notre enquête démontre que certains consommateurs ont eu la fausse impression que certains textos et certaines applications étaient gratuites, a dit la commissaire Melanie Aitken. Malheureusement, dans de nombreux cas, les consommateurs ont découvert ces frais inattendus et non autorisés sur leurs factures de téléphonie mobile. »

Le Bureau réclame le remboursement intégral des consommateurs ainsi que des sanctions administratives pécuniaires de 10 millions $ pour Bell, Rogers et Telus respectivement et de 1 million $ pour l'ACTS, pour un total de 31 millions $.

Il réclame aussi la fin des annonces qui ne dévoilent pas clairement le prix d'un contenu numérique à tarif supplémentaire et la publication par Bell, Rogers, Telus et l'ACTS d'un avis correctif individuel renseignant le grand public sur les dispositions de toute ordonnance rendue à leur endroit.

La poursuite, qui survient au terme d'une enquête, a été engagée devant la Cour supérieure de l'Ontario. Ces allégations n'ont pas encore été vérifiées par la justice.

Les fournisseurs de services sans fil ne créent ni ne contrôlent aucun service de messagerie texte; ils gèrent plutôt la facturation pour les tiers qui créent et s'occupent de dispenser ces services, a précisé l'ACTS par voie de communiqué.

Le groupe affirme avoir approché le Bureau de la concurrence il y a un an pour connaître les meilleurs remèdes contre les publicités non conformes de certaines entreprises.

L'ACTS affirme que les consommateurs risquent de perdre l'accès à des services qui comprennent la possibilité d'effectuer des dons à des œuvres caritatives, de consulter des bulletins de météo ou d'obtenir l'horaire des transports publics.

Liquidation finale 2012

DES RABAIS INCROYABLES SUR TOUS LES MODÈLES!

Chez Infiniti de Sherbrooke

MOINS CHÈRE QU'UNE TOYOTA CAMRY V6 OU HONDA ACCORD V6!



PRIX EXCLUSIF

SUR G37X 2012

499$/mois en location

0$/comptant

AVEC TRACTION INTÉGRALE

Moteur 3,7L de 330 chevaux, traction intégrale, toit ouvrant, caméra de recul, intérieur cuir, main libre bluetooth, clé intelligente, roues d'alliage et bpc bpc plus!



Rabais de 12 000$

SUR QX56 2012 EN STOCK



Rabais de 10 000$

SUR M37X 2012 EN STOCK



Rabais de 7 000$

SUR G37X COUPE, G37X BERLINE ET FX35X 2012 EN STOCK

FAITES VITE! RABAIS EXCLUSIF SUR JX 2013 DÉMONSTRATEUR EN STOCK!

AVEC INFINITI : OBTENEZ ÉGALEMENT UNE PROTECTION EXCEPTIONNELLE DE 4 ANS 100 000KM!

INFINITI DE SHERBROOKE

4280, boulevard Bourque 1-888-401-3789 www.infinitisherbrooke.com

INFINITI. Performance inspirée

G37x 2012 : Location 48 mois à 499$/mois 0$ comptant, limite de 16 000km/an, 0,20$ du km excédentaire. Tous les rabais sont applicables en achat comptant uniquement. Quantités très limitées sur 2012 et démo JX 2013. Photos a titre indicatif seulement. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit.

GAGNANTS : LOTERIE-VOYAGES 2011-2012

11e tirage - Septembre 2012

1er prix :	Mme Carole Pelletier de Sherbrooke (no 299) Crédit-voyage de **1 790 $** chez **Club Voyages Orford**	**4e prix :**	Mme Odette Chabot de Sherbrooke (no 404) Certificat-cadeau de **50 $** au Carrefour de l'Estrie offert par **Secours-Amitié Estrie**
2e prix :	M. Christian Bélisle de Sherbrooke (no 061) Certificat-cadeau de **50 $** gracieuseté de **Décor NW**	**5e prix :**	M. Miguel Escobar de Sherbrooke (no 339) Certificat-cadeau de **50 $** gracieuseté du restaurant **Pizzicato**
3e prix :	Mme Odette Chabot de Sherbrooke (no 404) Certificat-cadeau de **50 $** gracieuseté de **Métro Plus Plouffe**	**6e prix :**	M. Guy Dumas de Sherbrooke (no 420) Certificat-cadeau de **50 $** gracieuseté d'**Euphorik**, Centre de beauté

N. B. : 30 certificats-cadeaux de **50 $** ont été offerts en prix instantanés par **Estrimont Suites & Spa Orford**

SECOURS AMITIÉ ESTRIE

Ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentielle

819 564-2323 ou 1 800 667-3841

Administration : 819 823-5400

3020199

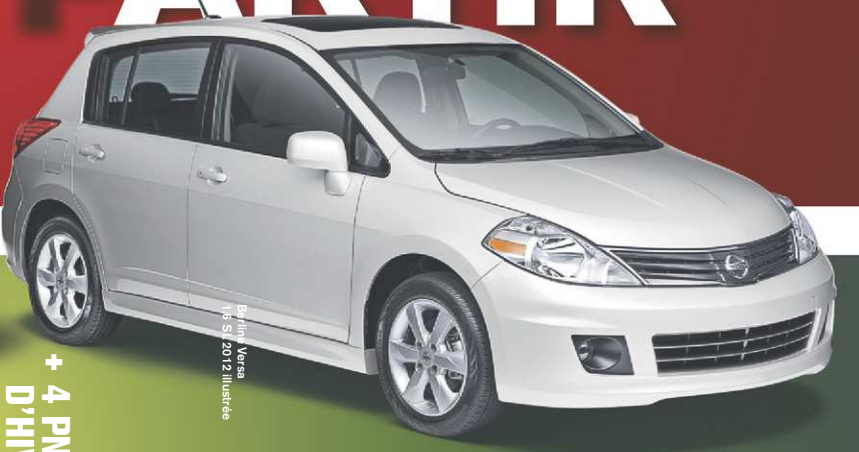
NISSAN

DÉCOUVRIR_

– L'ÉVÉNEMENT –

PRÊT À PARTIR





Versa 1.6 S 2012 illustrée

BERLINE VERSA 1.6 S 2012

PRIX À L'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE† 11 998$

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

OBTENEZ JUSQU'À 3 250$ DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT†

SENTRA 2.0 2012

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

Rogue SL 2012 illustré

FAITES L'ESSAI DE LA TOUTE NOUVELLE ALTIMA 2013 dès aujourd'hui.

chez Nissan de Sherbrooke

GRATUITS!

NISSAN DE SHERBROOKE

– L'ÉVÉNEMENT – PRÊT À PARTIR

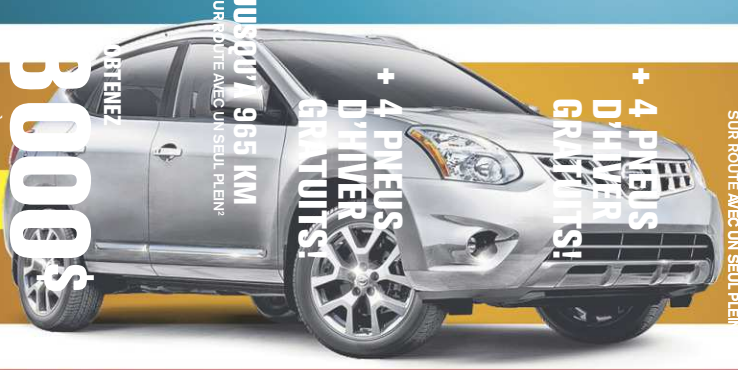
GRATUITS!



VERSA À HAYON 1.8 S 2012

LOCATION* 158$ /MOIS

0% jusqu'à 60 MOIS sur 850$ en comptant initial



Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 illustrée

JUSQU'À 877 KM SUR ROUTE AVEC UN SEUL PLEIN²

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

ROGUE S 2012 À TRACTION INTÉGRALE

Sentra SE-R 2012 illustrée

JUSQU'À 965 KM SUR ROUTE AVEC UN SEUL PLEIN²

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

OBTENEZ JUSQU'À 8000$ RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT†

GRATUITS!



Nissan de Sherbrooke

PREMIER

pour les ventes au CANADA!

1



MERCI À TOUS!

LIQUIDATION 2012

GRATUITS!

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

TITAN CABINE DOUBLE 2012

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT**

FRONTIER CABINE DOUBLE 2012

OBTENEZ

6 500$

DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT**

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

PATHFINDER 2012

TERRA 2012

TENEZ

2 500$

RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT**

- Moteur V6 à DACT de 4,0 l av 1 ch et 281 lb-pi de couple
- Capacité de remorquage de 5 lb
- Jantes en alliage d'aluminium de 16 po à 5 rayons
- Système de rails Utili-track avec attaches réglables

Xterra PRO-4X 4x4 2012 illustré

GRATUITS!

2012

GRATUITS!

Titan cabine double SL 4x4 2012 illustré

14 000$

Pathfinder LE 4x4 2012 illustré

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

OBTENEZ

5 000$

DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT**

- Moteur V6 à DACT de 4,0 l, 260 ch et 288 lb-pi de couple
- Capacité de remorquage de 6 000 lb et attelage de remorque (catégorie IV)
- Habitacle spacieux offrant 7 places
- Jantes en alliage d'aluminium de 16 po à 5 rayons

+ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS!

IDER 2012

GRATUITS!

Titan cabine double SL 4x4 2012 illustré

NISSAN DE SHERBROOKE

80, boul. Bourque 819 823-8008

www.nissansherbrooke.com

L'événement PRÊT À PARTIR - LIQUIDATION 2012 est en vigueur du 1er octobre 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Les offres peuvent être différentes chez les concessionnaires participants. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires peuvent faire leurs propres prix et peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. * L'offre de location avec option d'achat à 0 % sur 60 mois s'applique uniquement aux modèles neufs de la berline Versa 2012 / aux modèles neufs de la berline Sentra 2012 / aux modèles neufs de la berline Altima 2012 / aux modèles neufs de la berline Maxima 2012 / aux modèles neufs de la berline 370Z 2012 / aux modèles neufs de la berline GT-R 2012 / aux modèles neufs de la berline Versa Note 2012 / aux modèles neufs de la berline Juke 2012 / aux modèles neufs de la berline Cube 2012 / aux modèles neufs de la berline Rogue 2012 / aux modèles neufs de la berline Pathfinder 2012 / aux modèles neufs de la berline Frontier 2012 / aux modèles neufs de la berline Titan 2012 / aux modèles neufs de la berline NV 2012 / aux modèles neufs de la berline NV Cargo 2012 / aux modèles neufs de la berline NV200 2012 / aux modèles neufs de la berline Xterra 2012 / aux modèles neufs de la berline Armada 2012 / aux modèles neufs de la berline Leaf 2012 / aux modèles neufs de la berline Quest 2012 / aux modèles neufs de la berline Murano 2012 / aux modèles neufs de la berline Murano CrossCabriolet 2012 / aux modèles neufs de la berline Pathfinder Hybrid 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti JX35 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti QX56 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti QX80 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti M35h 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti M37 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti M56 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti M56 Hybrid 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 Coupé 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 Cabriolet 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 Berline 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S X 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Sport 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Journey 2012 / aux modèles neufs de la berline Infiniti G37 S Premium S

Lanaudière à pied

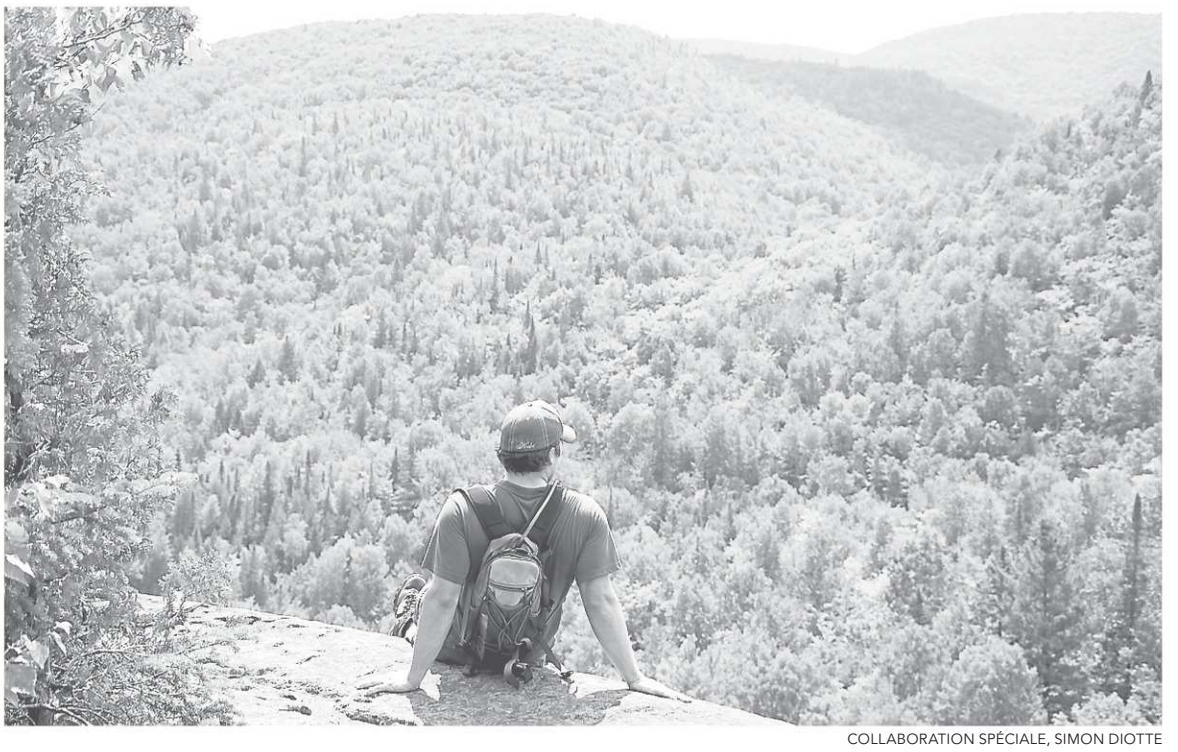
SIMON DIOTTE
COLLABORATION SPÉCIALE

NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI — Lancé dans les années 1970, le projet de Sentier national, qui devait traverser tout le pays, traîne la patte un peu partout... sauf dans Lanaudière, où le sentier fait maintenant 170 km. Il permet déjà de parcourir, en milieu sauvage, parcs régionaux, pourvoiries, zecs, terres publiques et réserve faunique, tout en reliant les Laurentides à la Mauricie.

« Il y a déjà des gens qui traversent la région au complet, couchant de refuge en refuge », affirme Simon Degrandpré, conseiller en développement territorial à la Société de développement des parcs régionaux de la Matawinie (SDPRM). L'organisme à but non lucratif, créé par le centre de développement local, supervise le développement du SN sur son territoire.

D'ouest en est, le sentier entre dans la région par Saint-Donat, via le Sentier Inter-Centre (15,5 km). Par la suite, il grimpe le mont Ouareau (13,1 km), subit une interruption de 6 km (les randonneurs doivent marcher sur la route 125), pour ensuite plonger dans le territoire du parc régional de la Forêt Ouareau.

Contrairement à ce qu'on pourrait penser, le SN ne vise pas que les randonneurs au long cours. Chaque portion du sentier peut être exploré à la journée. Plusieurs tronçons valent le détour, comme le sentier du Massif (20,1 km), que *La Presse* a exploré fin août avec Simon Degrandpré.



COLLABORATION SPÉCIALE, SIMON DIOTTE

Grimpant en montagne dans le parc régional de la forêt Ouareau, le sentier du Massif propose une multitude de points de vue sur les montagnes des Laurentides. Ce tronçon fait partie du Sentier national, qui traverse d'ouest en est la région de Lanaudière sur 170 km.

À partir du poste d'accueil du parc régional de la forêt Ouareau à Notre-Dame-de-la-Merci, les premiers kilomètres de ce sentier sont fort banals. Après le refuge Prud'homme, le sentier grimpe sur un massif, courant sur sa crête, suspendue à plus de 500 m d'altitude, offrant une explosion de points de vue sur la forêt, les montagnes des Laurentides et le village de Notre-Dame-de-la-Merci. Impossible de se perdre, on n'a qu'à suivre les balises blanc et rouge du SN.

À noter: le sentier du Massif reste très sauvage, donc très accidenté. Par contre, la diversité des panoramas récompense les efforts déployés. « L'automne, cette section est un *must* », affirme M. Degrandpré.

Après le sentier du Massif, le SN poursuit son chemin sur le sentier des Contreforts, Swaggin (un superbe trajet de 8,5 km qui suit les cascades et chutes d'un ruisseau), de la Boule (16 km, s'aventure dans la zec Lavigne), Perce-Brumes (8 km, qui traverse la pourvoirie du Domaine Bazinet), de l'Ours (10,5 km), de la Matawinie (19 km), des Nymphes (15,9 km, dans la zec du même nom) pour se terminer par le sentier Mistikush (11,2 km), dans la réserve faunique de Mastigouche, porte d'entrée de la Mauricie.

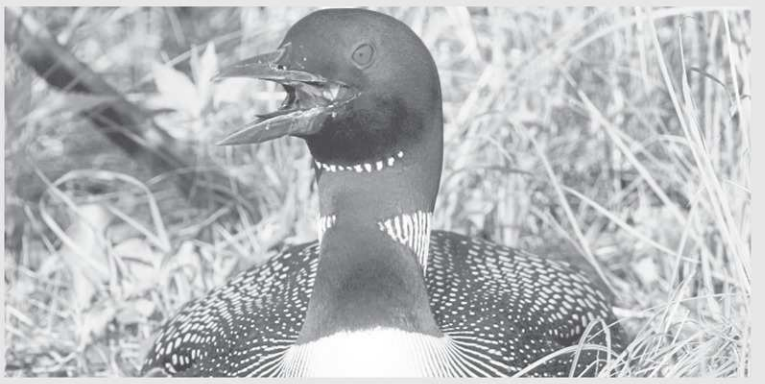
Le SDPRM projette, dans les années à venir, d'établir un service de transport de bagages et de navette pour les gens avides de longues randonnées. En attendant, on peut réserver les refuges en communiquant avec la centrale de réservation au 450 883-2730 (1 866 266-2730). Les cartes des sentiers se trouvent sur le site www.parcsregionaux.org. *(La Presse)*

Le temps des migrations automnales

ORFORD — Avec plus de 150 espèces d'oiseaux et de nombreux sentiers de randonnée, le parc national du Mont-Orford est un endroit incontournable pour l'observation des oiseaux.

Heureux mélange de plans d'eau, de forêts et de montagnes, le territoire du parc national du Mont-Orford offre une variété d'écosystèmes où évoluent près de 150 espèces d'oiseaux. Certaines y résident à l'année telles que la Chouette rayée, le Grand pic et la Sitelle à poitrine blanche, tandis que d'autres ne sont que de passage, tels que les parulines, les grives, les troglodytes et les viréos. L'automne est une période propice pour l'observation d'espèces en migration.

Parmi les espèces d'oiseaux qui fréquentent le parc, le Faucon pèlerin et le Plongeon huard ont tous deux adopté le territoire pour y établir leur



SHUTTERSTOCK

Un Plongeon huard sur son nid.

nichée. L'équipe des gardes-parcs en assure d'ailleurs le suivi depuis quelques années. Ainsi, pour une cinquième année consécutive un fauconneau a pris son envol de la paroi du pic aux Corbeaux et s'apprête à suivre ses parents dans leur périple migratoire. Du côté du lac Stukely, un couple de Plongeons huard a élevé deux petits. Pour le plus grand plaisir des visiteurs, ceux-ci ont fréquenté assidûment le secteur de la plage leur permettant d'observer l'alimentation des jeunes par les parents. Le Plongeon huard est également très apprécié des campeurs des secteurs du Lac-Stukely et du Lac-Fraser pour ses concerts nocturnes.

Avec l'arrivée prochaine de l'automne, le territoire du parc national du Mont-Orford se pare de ses plus belles couleurs. Quoi de mieux qu'une randonnée pour profiter d'une belle journée ensoleillée? Jusqu'au 8 octobre, les gardes-parcs vous donnent rendez-vous les samedis et dimanches au belvédère du sentier de l'Étang-Fer-de-Lance et au centre de services Le Cerisier. De plus, l'excursion en rabaska au lac Stukely est offerte tous les samedis jusqu'au 6 octobre. Bienvenue à tous!

Pour information:
819 843-9855 ou www.parcs-quebec.com.

Geneviève Pomerleau,
garde-parc
Parc national du Mont-Orford

Parc national du Mont-Orford
Conserver. Protéger. Découvrir.

Un automne bien garni au parc du Mont-Mégantic

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DES-BOIS – Officiellement, l'automne arrive samedi prochain, le 22 septembre, à 10 h 49, au moment où l'apogée des couleurs de la nature est prévue au Parc national du Mont-Mégantic.

L'ASTROLab convie la population, à cette occasion, à venir se remplir du spectacle offert par la région de Mégantic, où les Appalaches se parent de leur étonnante robe orange et rouge, éblouissante, rassembleuse et festive.

Chaque fin de semaine d'ici l'Action de Grâce, les activités en auront beaucoup à offrir aux amateurs de plein air et d'astronomie.

• LA FABULEUSE HISTOIRE DU MONT SAINT-JOSEPH

Au programme, une fascinante rencontre avec Emma, personnage chaleureux qui raconte la colonisation de la région (à 13 h 30 et 15 h 30); le sommet est accessible après une randonnée pédestre ou en automobile;

• PLEIN LA VUE AU SOMMET DU MONT SAINT-JOSEPH

Il suffit de mettre l'œil aux jumelles géantes, afin d'observer les détails du magnifique paysage rougeoyant de la montagne (de 13 h à 16 h);

• LES VISITES GUIDÉES DE L'ASTROLAB ET DES OBSERVATOIRES

(de 13 h 15 à 15 h 30) – des frais supplémentaires sont perçus pour ces activités;

• LA FASCINANTE RANDONNÉE NOCTURNE

Exploration de la vie nocturne en forêt (de 21 h à 21 h 45). Coût inclus dans le tarif de la soirée d'astronomie;

• LA JOURNÉE DES SOMMETS, LE 22 SEPTEMBRE

Une captivante randonnée libre à la découverte du nouveau secteur de Franceville. Boucle du Sentier des Cimes, 11 km. Un guide se tiendra au départ des différents sentiers, entre 10 h et 13 h, pour indiquer les caractéristiques de chaque expérience pédestre.

Lorsqu'il n'y a aucune mention de tarifs, ces activités sont gratuites pour les intéressés ayant défrayé le tarif d'accès au Parc national du Mont-Mégantic. Plus d'informations sur les sites Internet www.parcsquebec.com et www.astrolab.qc.ca

Pour la SLA, 108 cyclistes roulent sur 300 km

SHERBROOKE — Hier, 108 cyclistes ont attaqué les routes des Cantons-de-l'Est et se préparaient ainsi à rouler sur plus de 300 km jusqu'à dimanche dans le but de contribuer à l'une des plus importantes campagnes de financement de la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec.

L'événement « Roulez pour la SLA » invite les équipes de cinq à sept cyclistes à amasser un minimum de 10 000 $. Cette année, plus de 265 000 $ ont été recueillis grâce à leur participation et aux commanditaires.

Cet argent s'ajoute aux 376 000 $ amassés lors des quatre dernières années. Les fonds seront consacrés à l'avancement de la recherche pour vaincre la maladie ainsi qu'à l'amélioration des conditions de vie des personnes souffrant de la SLA, en apportant un soutien aux personnes atteintes et aux membres de leur famille. Le tout permet finalement de sensibiliser le public à cette maladie dévastatrice dont la cause est toujours inconnue.

— La Tribune

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER ?
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454
LA TRIBUNE

ENTRETIEN DU RÉSEAU D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE

Thetford Mines reporte sa décision

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

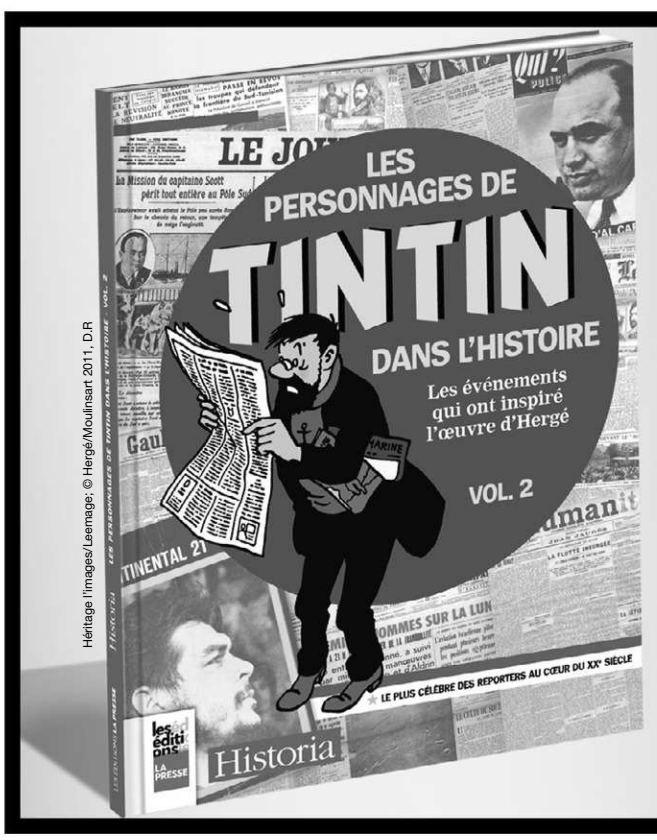
THETFORD MINES — La Ville de Thetford Mines envisage de confier au secteur privé l'entretien de son réseau d'alimentation en eau potable. Elle estime qu'elle pourrait ainsi économiser 50 000 $ annuellement.

Les conseillers municipaux devaient statuer à leur assemblée régulière, lundi prochain, mais devant la réaction syndicale, les deux parties ont convenu de poursuivre les discussions et de reporter cette décision à plus tard.

D'ici là, la Ville n'émettra aucun commentaire. Dans un bref communiqué de presse, le directeur général de la Ville, René Soucy, souligne que la Ville et le Syndicat des employés cols bleus poursuivront les discussions dans ce dossier.

« La Ville a accepté d'accorder un délai supplémentaire avant d'octroyer l'entretien à la firme Aquatech afin d'évaluer toutes les options possibles pour prendre une bonne décision », précise le directeur général.

Des négociations se poursuivront donc au cours des prochaines semaines entre la Ville et ses employés.



POURSUIVEZ L'AVENTURE

UN AUTRE RENDEZ-VOUS AVEC L'HISTOIRE

OFFERT POUR UN TEMPS LIMITÉ !

Offert en librairie ou sur librairie.lapresse.ca

les éditions LA PRESSE

CARITAS ESTRIE
Compassion - Action - Entraide

Sollicitation 2012
Objectif : 120 000 $

UTILISATION DES DONS : SOUTENIR DES ORGANISMES D'ENTRAIDE ET DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE PARTOUT EN ESTRIE

PORTE-PAROLE



M. Stéphane Charron
Président
Charron et Fils
Coaticook
District 4C

M. Jacques Delorme
Architecte
Magog
District 4M

M. Jean-Marc Richer
Directeur général
Caisse du Centre du Val-Saint-François
District 23

M. Gaston Dumas
Propriétaire
Weedon Auto
District 35W

M. Michel Boucher
Ex grand chevalier
Conseil 2649
East Angus
District 35E

M. Pierre Tardif
Président régional
Fondation des maladies du coeur
District 79

M. Germain Lessard
Retraité
Lac Mégantic
District 108

M. Pierre Grimard
Président Symposium des arts de Danville
District 87

M. Richard Caron
Retraité Desjardins
District 112

PRÉSIDENTE D'HONNEUR



Contribuez généreusement !

Odette Dutil
Présidente Groupe Dutil
Courtier immobilier agréé

AUTRES PARTENAIRES



M. Jean Arel
Journaliste sportif
Radio-Canada Estrie

Me Jean Sylvestre
Notaire
Sylvestre Lagassé s.e.n.c.r.l. notaires

Me Hubert Pépin
Avocat
Heenan Blaikie

Me Stéphane Reynolds
Avocat
Monty Coulombe, senc

Mme Chantal L'Espérance
Ing. MBA
Conseillère municipale et présidente de l'arrondissement Jacques-Cartier de Sherbrooke

M. Francis Gagnon
Planificateur financier

M. Daniel Trépanier
C.M.A.
Caron, Trépanier & associés inc.



Mgr Roger Roy
Vicaire général
Archidiocèse de Sherbrooke

M. Marcel Bureau
Directeur général
Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke

Me Denis Paré
Notaire
Paré, Tanguay notaires

M. Yvan E. Nadeau
Ingénieur retraité

Dr Dany Girard
Chirurgien-dentiste
Centre dentaire Portland

M. Jean Goulet
Vice-doyen à l'enseignement
Faculté des sciences
Université de Sherbrooke

Soeur Suzelle Roberge
Supérieure provinciale
Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus

Abbé Daniel Jodoin
Curé
Paroisse du Bon-Pasteur
Coordonnateur de la région de Sherbrooke

M. Guy Hardy
Propriétaire
Vitro Plus de Fleurimont

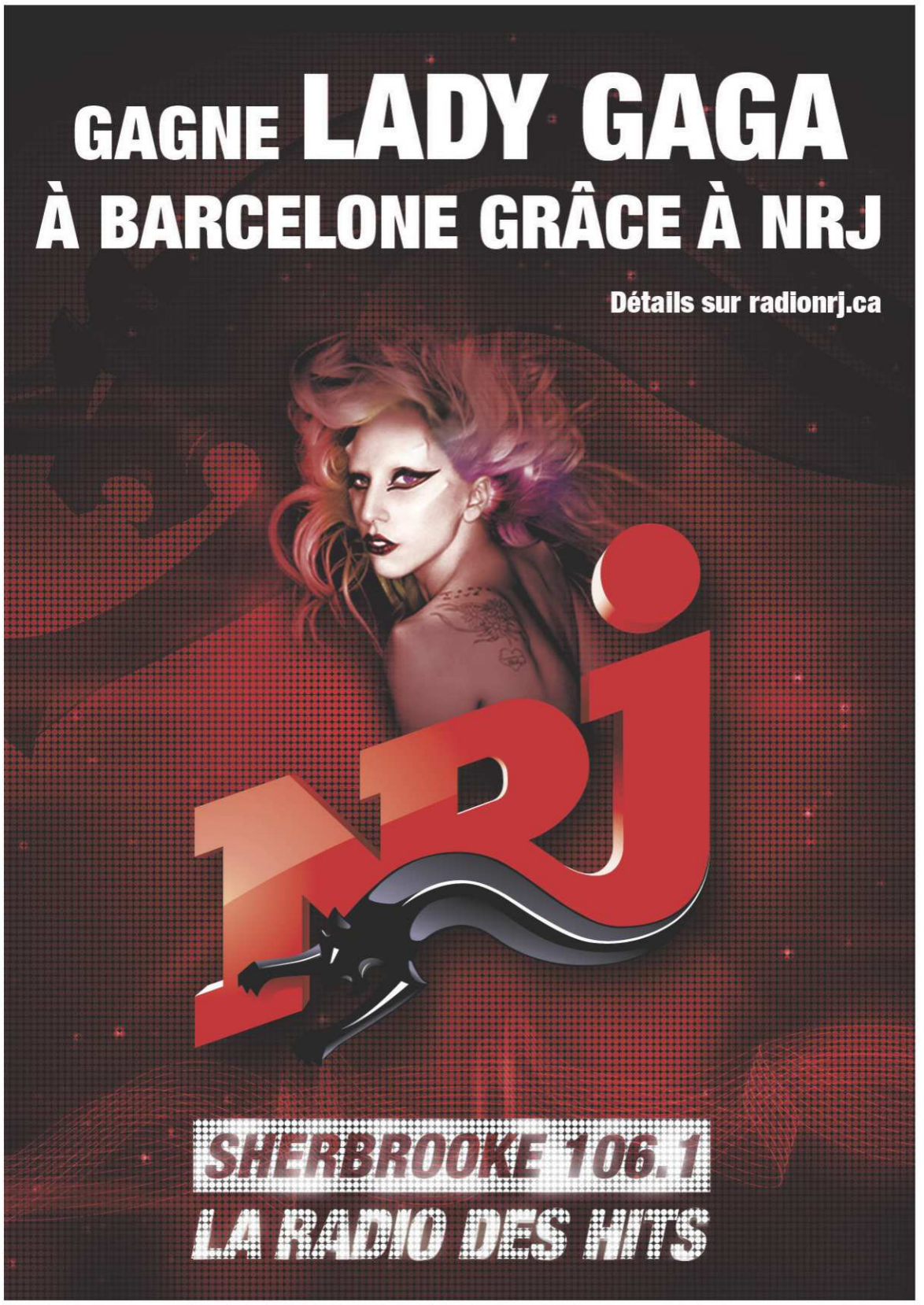
Dre Raymonde Vaillancourt
Chef du Département régional de médecine générale
Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie

Donner généreusement à Caritas Estrie, c'est aider les plus pauvres parmi les pauvres dans la grande région estrienne.

110, rue Ozias-Leduc, Sherbrooke (Québec) J1H 1M7
• Tél. : 819 566-6345 • www.caritas-estrie.org

Caritas Estrie, actif en région depuis plus de 50 ans, avec maintenant ses 9 Caritas régionaux et ses 5 000 bénévoles.

2942441



CARNET COMMUNAUTAIRE

ACHEMINEZ VOTRE MESSAGE PAR COURRIEL À:
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> **Dards** tous les vendredis, 19 h 30, au Club de raquette l'Audacieux, 1652 Galt Est, Sherbrooke; à la pige, débutant le 7 septembre, inscription à 19 h, Info : 819 563-0733.

> **À la recherche d'albums de finissants** de l'école Montcalm en vue du 50e anniversaire, pour les années suivantes : 1984-1985, 1996-1997, 1997-1998, 2000-2001. Info : Joyce au 819 822-9403. Pour les usagers d'un compte Facebook, veuillez vous inscrire : groupe de retrouvailles Montcalm.

> **20e salon des Collectionneurs,** organisé par le Club Les Collectionneurs Passionnés de l'Estrie, les 15 et 16 septembre, 10 h à 16 h, au Centre Julien Ducharme de Sherbrooke. Info : 819 346-8717.

> **Dîner paroissial** le 16 septembre, 11 h, à la salle Guy-Veilleux de Cookshire. Info : 819 872-3298.

> **Brunch de l'automne** des Chevaliers de Colomb conseil 7455 La Patrie le 16 septembre, 9 h à 13 h, au Centre communautaire, rue Garneau, La Patrie.

> Boomers Memphrémagog proposent une **conférence de l'UTA** « Y'a-t-il un fossé intergénérationnel au Québec », le 17 septembre, 13 h 30; randonnée à vélo North Hatley-Lennoxville le 20 septembre; une marche le 21 septembre. Info : 819 868-4207.

> Famille Plus propose « **L'abécédaire des touts-petits** », activités d'éveil à l'écrit et à la lecture pour les 2 à 4 ans, accompagnés de leurs parents, le mardi, 9 h à 11 h. Info : 819 822-0835.

> **Tournoi de pétanque** « Tony Pinard », le 22 septembre, 13 h, organisé par le Centre CARAGS, le 22 septembre, 13 h (méchoui également offert). Rés. avant le 17 septembre : 819 569-1000.

> Réunion d'information et d'échange sur l'allaitement **Ligue La Leche** le 18 septembre, 9 h 30, au RAME, 1050 Jardins-Fleuris, Sherbrooke. Info : 819 562-4107.

> Rencontre **Femmes d'Ici** le 18 septembre, 18 h 45, au Centre communautaire de St-Denis-de-Brompton.

> Assemblée générale annuelle de la **Fondation Louis-Saint-Laurent** (East Angus) le 19 septembre, 19 h, à la polyvalente Louis-Saint-Laurent, 188 Kennedy, East Angus.

> Dans le but de faire connaître ses services, MomentHom vous offre d'assister gratuitement à un **spectacle de David Goudreault** le 19 septembre, 19 h, à la salle du Parvis, 987 du Conseil, Sherbrooke. Info : 819 791-1210.

> Assemblée générale annuelle de **Famille Espoir** le 20 septembre, 18 h, au 1520 Dunant, Sherbrooke.

> **Souper paroissial** au profit de la fabrique Notre-Dame de l'Unité secteur de Ste-Edwidge, le 23 septembre, 16 h 30, à la salle communautaire au 1375 chemin Favreau. Info : 819 849-3425.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454
LA TRIBUNE



NISSAN

DÉCOUVRIR_

LIQUIDATION FINALE DE CAMIONS COMMERCIAUX NV 2012

ENTREPRENEURS DE L'ESTRIE
UNE OFFRE À NE PAS MANQUER

NISSAN DE SHERBROOKE
LE SEUL DÉPOSITAIRE NV
EN ESTRIE



NV 1500 2012

OBTENEZ UN
RABAIS
DE 6 880$

PRIX
LIQUIDATION
À PARTIR DE 25 950$
PRIX RÉGULIER 32 830$

DES CONFIGURATIONS TANT QUE VOUS EN VOULEZ!
À toit standard, toit surélevé, boite courte ou allongée, et même en version 12 passagers!

NISSAN CHEF DE FILE MONDIAL EN CAMIONS COMMERCIAUX!

VOUS POURRIEZ MÊME REPARTIR AVEC
SANS FRAIS
2 500$ EN ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE
INFORMEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI! ÉCONOMIES GARANTIES!



FAITES VITE!
SEULEMENT 10 NV 2012 DISPONIBLES!
Et à ce prix, ils s'envolent très rapidement!

LE SEUL DÉPOSITAIRE NV EN ESTRIE
NISSAN DE SHERBROOKE
4280, boul. Bourque **819 823-8008**
www.nissansherbrooke.com



Nissan de Sherbrooke
PREMIER
pour les ventes au CANADA!

Nissan NV 1500 2012 à toit standard (prix régulier : 32 830$) : le rabais de 6880$ inclus un rabais flotte de 4500$ (le client doit posséder au moins 4 véhicules commerciaux enregistrés au nom de son entreprise), prix de vente à partir de 25950$ incluant les frais de transport et préparation. Quantités limitées sur NV 2012. Sujet à l'approbation du crédit. 2500$ d'équipement supplémentaire offert gratuitement en septembre seulement, si le client refuse ces équipement, un rabais de 1000$ supplémentaire pourra être appliquer au prix du véhicule. **Le 2500$ d'équipement sans frais ne peut être jumelé au rabais flotte de 4 500$**



DENIS **MESSIER** en liberté

dmessier@latribune.qc.ca

CAFÉ potins

Des anciens au rendez-vous!



IMACOM, MAXIME PICARD

L'ex-Tricolore Normand « Ti-Nomme » Dussault fut conduit à son dernier repos le week-end dernier en présence d'anciens coéquipiers chez le Canadien, ainsi que d'un bon nombre d'amis, autant du monde du baseball que du golf. La photo montre un ambassadeur du Canadien de Montréal et président des Anciens Canadien, Réjean Houle, discutant avec le Sherbrookois Gerry Plamondon, lui aussi un ex-Tricolore, peu de temps avant la cérémonie.

GENEVIÈVE LUSSIER, conseillère en communication à la Fondation du CHUS, convoque la presse sherbrookoise pour l'annonce de trois nouvelles majeures à la Fondation… L'une des informations, selon « dame rumeur », voudrait que la Fondation se donne un tout nouveau logo, l'actuel sigle ayant un petit peu d'âge...

/////

Présent au « 5 à 7 » du 30e anniversaire du journal LA NOUVELLE au Centre d'arts La NEF, le directeur général de la Fondation du CHUS, **CHARLES AUGER**, m'a confirmé le déménagement de la Fondation dans l'ancienne usine Jack Spratt, propriété du Groupe Custeau, pour le début de l'an 2013. **CHARLES** explique ce déplacement par un manque d'espace dans le local actuel, la Fondation ayant pignon sur la rue Murray, soit à l'arrière du centre hospitalier Hôtel-Dieu…

/////

MÉLISSA BERGERON du Centre financier aux entreprises Desjardins est à la tête du comité organisateur du Tournoi Desjardins & Cie au profit de La Maison Aube-Lumière, disputé au club de Sherbrooke. **MÉLISSA** était bien heureuse, en présence du coprésident d'honneur **PATRICK RAHUMALY** et **CHEMIKA MAMODE**, elle aussi coprésidente d'honneur de la pharmacie Uniprix, de faire la remise d'un chèque de 25 000 $ à La Maison Aube-Lumière…

/////

SYLVAIN MARTINEAU, directeur général du CFE de l'Estrie, se réjouissait lui aussi de savoir qu'au fil des années le CFE a remis à La Maison Aube-Lumière près de 200 000 $... **MARIE-PAULE KIROUAC**, directrice de La Maison Aube-Lumière, ne joue que très rarement au golf, mais ne refuse pas l'invitation quand l'organisme lui offre de beaux dollars pour la future maison…

/////

Présent au tournoi Desjardins & Cie au profit de La Maison Aube-Lumière, **Me SYLVAIN GUERTIN** de Guertin & Avocats et président de la Fondation Rock-Guertin recevait la confirmation, au tertre de départ, d'un rendez-vous le lendemain pour l'achat d'un bateau!

/////

Une première expérience, mais certainement pas la dernière pour **MARIETTE BEAULAC** à la table de fruits au tertre du 12e départ. **MARIETTE** recevait aussi l'aide de **LUCILLE GABORIAULT**, une dame d'expérience au tournoi… En parlant du 12e trou, le représentant commercial à LA TRIBUNE, **DANIEL GAGNON**, s'est arrêté peu de temps après son départ pour « récupérer » sa balle dans le « vegas à 4 »…

/////

Le travail bénévole de **SUSANNE LEFEBVRE** et de **ROGER ROY** fut très apprécié au moment de l'accueil, tout comme celui de **MARIE PERRON** quand ce fut le temps de remettre les cadeaux, le gagnant de chaque quatuor étant celui qui sortirait de la boîte le plus long tee…

/////

Président du CA de la La Maison Aube-Lumière, **Me YANNICK CRACK** m'a confié que l'on suit le plan de match quant à la construction de la nouvelle maison de l'organisme sur le terrain du CHUS… Le chargé de projet **JEAN-PAUL LONGCHAMPS,** retraité de Construction Longer, a encore eu droit à de nombreux éloges pour son travail de professionnel…

/////

Un **DANIEL BISAILLON** du CFE sans barbe, **ALAIN FOISY**, VP du Mouvement Desjardins, **ANDRÉ MARCOUX** de la Caisse Desjardins de l'Est, **ALAIN ST-PIERRE** d'Excavation René St-Pierre, **RÉJEAN CAOUETTE** d'Hydro Coupe, **ÉRIC GRONDIN** de Samson Bélair Deloitte & Touche, **LOUISDA BROCHU**, maire suppléant et **YVES GOUDREAULT** de la Caisse du Mont-Bellevue sont de ceux que j'ai eu le plaisir de croiser…

/////

GUY ROBINSON de la firme Mobilier Logiflex va pouvoir regarder son équipe favorite au p'tit écran en portant un gilet du Phoenix offert par **JOCELYN THIBAULT**. Aussi, **GUY** pourra s'offrir en même temps un café provenant d'une machine à café offert par le Centre du rasoir… **Me YANNICK CRACK** devra se rendre à la SAQ pour y « meubler » son cellier, alors que **DAVID GOSSELIN** de Gératek pourra refaire ses forces dans sa chaise de rêve du Club Piscine…

/////

HENRI-PAUL BRAULT, le père du patinage de vitesse en Estrie, agissait à titre de président d'honneur de la 18e édition du Tournoi **ANNIE PERREAULT**, ex-championne mondiale sur courte piste, tout en se réjouissant des 17 750 $ que l'activité a permis d'amasser dans le but d'aider les athlètes de la relève dans le grand Sherbrooke… Au fil des ans, la somme de 100 000 $ fut remise aux plus beaux espoirs de la région…

/////

YVON LAMARCHE, ancien directeur du Centre sportif de l'UdeS, est de retour sur les parcours de golf avec un genou bionique. **YVON** ne lance pas encore des défis, mais il pourrait bien le faire d'ici la fin de la saison… **YVON** a évolué en compagnie de l'ex-maire **JEAN PERRAULT, PIERRE DUBÉ** de la Fondation de l'athlète d'excellence et **PAUL DESHAIES**, ex-doyen et retraité de l'UdeS. Une carte de moins 12 pour le groupe…

/////

Le juge à la retraite **FRANÇOIS GODBOULT** – il pratique toujours le tennis en double – montre aussi de belles qualités avec un bâton de golf. Un ancien du Séminaire de Sherbrooke, **FRANÇOIS** se réjouit de la mise en place des courts de tennis à l'extérieur au Centre récréatif de Rock Forest, tout comme les nouveaux tapis à l'intérieur…

/////

Le Sherbrookois **PIERRE DUBÉ**, un ancien de l'UdeS, est avec la Fondation du sport d'excellence du Québec depuis 17 ans… **CLAUDE « Frenchie » RAYMOND** fut obligé de ralentir un peu il y a mois en raison d'un p'tit problème de santé, mais tout ça est maintenant derrière lui. **CLAUDE** possède toujours sa maison d'été à Orford… Le quatuor totalisant 288 ans — à la blague une commandite des Résidences Soleil — réunissait **EDGAR THÉORET, CLAUDE RAYMOND, FRANÇOIS GODBOULT** et le confrère **ANDRÉ ROUSSEAU** bouclait la ronde avec un moins 8… **EDGAR** cherche toujours un site pour son Panthéon des sports du Québec!

/////

L'ex-membre du Canadien de Montréal **STEPHAN LEBEAU** n'a jamais été aussi en forme qu'au moment présent, sa nouvelle hanche lui permettant de performer comme dans ses années du junior… Présent au tournoi **d'ANNIE PERREAULT** à Venise, **STEPHAN** a réalisé, fin seul, un aigle au 17e trou avec trois coups à l'image d'un professionnel de golf…

/////

Le quatuor d'Automobiles L.N., réunissant **PIERRE BERGERON, CHRISTAN MEUNIER, RICHARD LONGPRÉ** et **SYLVAIN FORTIER,** sort gagnant du tournoi avec une carte de moins 13… **PIERRE LALLIER** de l'Académie de golf Venise s'est arrêté à moins de 10 verges du vert au numéro 4 du parcours Deauville s'assurant du même coup du concours du plus long coup de départ. **PIERRE** jouait en compagnie de **DENIS BERNIER, SYLVAIN GRENIER** et **CHRISTIAN GAGNON** de l'UdeS, le quatuor terminant à moins 12…

/////

LOUIS-CHARLES DUROCHER de Solutions Mondex et fils du regretté **CLAUDE**, ainsi que sa conjointe **CATHERINE LAMARRE**, ont participé tout dernièrement à une expédition en montagne aux États-Unis, dernière étape avant celle du Kilimandjaro du 20 septembre au 4 octobre prochain en compagnie de 11 autres personnes. Chaque participant devait amasser 3000 $ en dons pour la Fondation Claude-Durocher. Plusieurs ont même dépassé cet objectif…

/////

SÉBASTIEN BEETZ de la Banque Nationale est tellement habitué d'épeler son nom qu'il le fait sans même attendre qu'on lui demande. Son partenaire de golf au tournoi du Fonds Claude-Durocher, **MARTIN LAVOIE,** était bien fier d'avoir mêlé les gens en épelant son nom **L-A-V-O-I-E** alors que tout le monde cherchait à comprendre l'exotisme de ce nom!

/////

Le concours trou d'un coup avec 5000 $ à gagner fait toujours rêver et parler! **ALPHONSE FABI** aurait promis de remettre le montant s'il le réussissait alors que d'autres ont promis, à la blague bien entendu, d'en remettre la moitié à la Fondation si on disait qu'ils l'avaient réussi!

25 000 $ à La Maison Aube-Lumière



IMACOM, CLAUDE POULIN

La 7e édition du tournoi Desjardins & Cie a permis la remise d'un montant de 25 000 $ à La Maison Aube-Lumière. Directrice générale de La Maison Aube-Lumière, Marie-Paule Kirouac (au centre) était présente au moment du départ de la compétition posant en compagnie des Alain Foisy, les coprésidents d'honneur Patrick Rahimay et Chemika Mamode, Sylvain Martineau, Yannick Crack et Louisda Brochu.

WICKHAM

Nathalie Simard achète l'ex-usine de Beaulieu Canada

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

WICKHAM — La chanteuse Nathalie Simard et son conjoint Lévis Guay font partie d'un groupe de six promoteurs ayant mis la main sur l'ancienne usine de fabrication de tapis de Beaulieu Canada à Wickham. Ils auraient l'intention de transformer le bâtiment de 226 000 pieds carrés en un immense centre commercial.

Le vice-président finances et porte-parole de Beaulieu Canada, Benoît Leclair, a confirmé du bout des lèvres que la populaire artiste faisait partie du groupe qui a l'intention de fonder le « Grand Marché de Wickham ».

« C'est une bonne nouvelle pour nous, mais c'est aussi une bonne nouvelle pour la région de Wickham. C'est toujours positif lorsqu'il y a création d'emploi et il semble que ce soit ce que les nouveaux propriétaires entendent faire. Tout le monde est gagnant au final », a affirmé le porte-parole de Beaulieu Canada.

M. Leclair n'est pas le seul à voir la transaction d'un bon œil, la mairesse Carole Côté a eu l'occasion d'étudier le projet et elle s'est réjouie que des promoteurs s'intéressent au bâtiment laissé vacant depuis quatre ans.



LA PRESSE CANADIENNE

Nathalie Simard

« On ne sait pas de quoi les investisseurs sont capables. On ne les connaît pas sous cet angle. On souhaite évidemment que le projet fonctionne bien. Nous faisons ce que nous pouvons pour les accommoder, nous avons entre autres modifié les règlements de zonage afin de permettre l'implantation d'un complexe commercial », dit-elle.

Les six nouveaux propriétaires du bâtiment de la rue Principale espèrent réunir sous leur toit plusieurs dizaines de commerçants, d'artisans et de restaurateurs.

Les travaux de rénovation devraient commencer au cours des prochaines semaines et on espère pouvoir ouvrir les portes quelques semaines avant la période des Fêtes. L'investissement total est évalué à 5 millions $.

Le directeur général de la Société de développement économique de Drummondville, Martin Dupont, n'a pas encore eu l'occasion de s'entretenir avec les nouveaux promoteurs. Il a affirmé avoir hâte qu'on lui présente l'étendue du projet, d'autant plus que Wickham n'est pas un centre d'achalandage commercial naturel, vu notamment son éloignement de l'autoroute 20.

Ce n'est pas la première fois que la chanteuse tente sa chance commercialement dans la MRC de Drummond. Mme Simard avait ouvert une boutique de vêtements avec sa fille Ève en mai 2011. Les deux femmes avaient toutefois fermé les portes de leur entreprise, en février, prétextant de « nouveaux projets ».

L'usine wickhamoise de Beaulieu Canada a fermé ses portes en juillet 2008, entraînant la perte de 220 emplois dans la municipalité de 2500 âmes.



Beau temps Mauvais temps

FÊTE FAMILIALE GRATUITE
Prix de présence

Animation
Maquillage
Atelier
Artisans

BASE Plein Air
André Nadeau

Hot dogs
Blé d'inde
Boisson

Randonnée en carriole pour tous

5302, ch. Blanchette, Sherbrooke, QC J1N 0C7
Tél. : 819 864-1907
basepleinair@videotron.ca www.basepleinair.ca

Collaboration :

Les bénévoles du :
« Comité du Ruisseau d'Or »

Ville de Sherbrooke
Arrondissement de Rock Forest–Saint-Élie–Deauville

3003214



À GAGNER
3 000 $
en bourse d'études
et plusieurs autres
magnifiques prix.

Le mercredi 19 septembre à 17 h au parc Jacques-Cartier
(remis au 20 septembre en cas de pluie)

On vous attend pour la plus belle photo
du plus grand rassemblement des futures mamans de l'Estrie !

Une invitation de rythme Sherbrooke 93.7

LA TRIBUNE

LES FONDS UNIVERSITAS
Spécialistes en épargne-études depuis 1964

3023823

FAITES VITE ! OFFRE PRENANT FIN LE 1ER OCT.

Les 2013 sont déjà arrivés. Ça, c'est le pouvoir de surprendre.



PNEUS D'HIVER GRATUITS∞ SUR TOUS LES MODÈLES 2013

kia.ca

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES 2013** SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

+3 PAIEMENTS À NOS FRAIS¥

Modèle SX illustré△

SORENTO 2013

7 PLACES ASSISES DISPONIBLES

0 $ ACOMPTE	VÔTRE À PARTIR DE 148 $ AUX DEUX SEMAINES	À UN TAUX DE FINANCEMENT DE 0 %**	JUSQU'À 84 MOIS

Paiements aux deux semaines durant **84 mois**. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 765 $ et des économies de **1 650 $** représentant 3 paiements à nos frais¥ **BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 28 660 $.** Offre basée sur le modèle Sorento LX BA 2013.

^ ROUTE (BA) : 6,2 L/100 km
VILLE (BA) : 9,5 L/100 km

GÂTEZ-VOUS

SORENTO 3,5 LX-V6 2013 :

POUR 19 $ DE PLUS AUX DEUX SEMAINES	À UN TAUX DE FINANCEMENT DE 2,49 %**

Paiements de 167 $ aux deux semaines durant 84 mois. Acompte de 1 699 $. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 765 $ et des économies de **1 650 $** représentant 3 paiements à nos frais¥ **BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 31 260 $.** Offre basée sur le modèle Sorento 3,5 L LX-V6 2013.

CARACTÉRISTIQUES :

- CLÉ INTELLIGENTE
- DÉMARRAGE PAR BOUTON POUSSOIR
- MOTEUR V6 3,5 L 276 CH 248 lb-pi
- CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE 3 500 LBS (1 588 KG)

SPORTAGE 2013

^ ROUTE (BA) : 6,2 L/100 km
VILLE (BA) : 9,4 L/100 km

LOUEZ-LA À PARTIR DE 236 $§ PAR MOIS	À UN TAUX DE FINANCEMENT DE 0,9 %	JUSQU'À 48 MOIS

Acompte de 1 699 $. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 2 115 $ et **500 $** d'économies sur la location. Offre basée sur le modèle Sportage 2,4 L LX BM TI 2013.



Modèle SX illustré△

SOUL 2013

^ ROUTE (BM) : 5,6 L/100 km
VILLE (BM) : 7,4 L/100 km

LOUEZ-LA À PARTIR DE 199 $§ PAR MOIS	À UN TAUX DE FINANCEMENT DE 0,9 %	JUSQU'À 48 MOIS

Acompte de 899 $. L'offre comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 2 015 $ et **500 $** d'économies sur la location. Offre basée sur le modèle Soul 1,6 L BM 2013.



Modèle 4u luxe illustré△

VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

CLIQUEZ « J'AIME » SUR POUR EN SAVOIR PLUS :
facebook.com/kiacanada.

- Programme aux membres des forces armées
- Programme d'assistance mobilité
- 500 $ rabais diplômés

Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails

KIA
Le pouvoir de surprendre

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2012/2013 neuf chez un concessionnaire participant au plus tard le 1er octobre 2012. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Toutes les offres excluent les frais de permis, les assurances, l'immatriculation, les taxes applicables et un acompte (lorsque applicable). D'autres frais du concessionnaire peuvent être exigés au moment de l'achat. D'autres options à l'achat ou à la location disponibles. **Financement à l'achat de 0 % sur les modèles 2013 neufs de Kia sélectionnés sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Visitez un concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemple de financement à l'achat des modèles Sorento LX BA (SR75BD)/Sorento 3,5 LX-V6 (SR75ED) 2013 neufs de Kia à un prix de vente de 28 660 $/31 260 $ [incluant les frais de transport et préparation de 1 650 $, des économies de 1 650 $ représentant 3 paiements à nos frais, les frais de Recycle Québec (15 $) et les droits sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable)]. Financement à l'achat de 0 %/2,49 % jusqu'à 84 mois. Le nombre total de paiements aux deux semaines est de 182, chacun au montant de 148 $/167 $ avec un acompte de 0 $/1 699 $ ou échange équivalent. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre/financer à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ∞L'offre de pneus d'hiver gratuits (valeur de 500 $) est disponible à tout particulier qui achète ou finance un véhicule 2013 admissible neuf de Kia auprès d'un concessionnaire participant entre le 1er septembre et le 1er octobre 2012 inclusivement. Les clients auront le choix d'appliquer le crédit de 500 $ à l'achat d'un/de pneus d'hiver pour leur nouveau véhicule de Kia, de recevoir un chèque au montant de 500 $ ou de l'appliquer comme rabais de 500 $ sur le prix de vente convenu (avant taxes) de leur nouveau véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Offre prenant fin le 1er octobre 2012. ¥L'offre de « 3 paiements à nos frais » est disponible, sur approbation du crédit, aux particuliers qui feront financer leur achat ou loueront un modèle Soul 1,6 L BM 2012/Soul 1,6 L BA 2012/Optima 2012/Sorento 2012/Sorento 2013 neuf chez un concessionnaire participant du 1er septembre au 1er octobre 2012 inclusivement. Les clients admissibles au financement à l'achat ou à la location (incluant l'Option Flex) recevront un chèque au montant correspondant à trois mensualités (taxes non incluses) jusqu'à un maximum mensuel de 350 $/350 $/400 $/550 $/550 $. La location ou le financement à l'achat sont sujets à l'approbation du crédit. Les clients auront le choix d'appliquer un rabais de 1 050 $/1 050 $/1 200 $/1 650 $/1 650 $ sur le prix d'achat/location convenu après taxes ou de recevoir du concessionnaire un chèque au montant équivalent. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 1er octobre 2012. §L'offre de location, sur approbation du crédit, d'un modèle Sportage 2,4 L LX BM TI (SP551D)/Soul 1,6 L BM (SO551D) 2013 neuf de Kia est basée sur des paiements de 236 $/199 $ par mois [incluant les frais de transport et préparation de 1 650 $, les frais de Recycle Québec de 15 $, les droits sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable), les frais de service applicables à la location (350 $) et 500 $ d'économies sur la location]. Financement de 0,9 % sur 48 mois et acompte de 1 699 $/899 $ ou échange équivalent, dépôt de sécurité et premier paiement mensuel requis au début du terme de la location. L'obligation totale à la location est de 13 042 $/10 470 $ avec l'option de rachat à la fin du terme de location pour 11 068 $/8 340 $. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel à la fin du terme (autres options disponibles). L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. △Le PDSF de 43 045 $/39 145 $/27 345 $ du modèle Sorento 3,5 L SX TI 7 places assises (SR75XD) 2013/Sportage 2,0 T SX avec navigateur (SP759D)/Soul 2,0 L 4u Luxe BA (SO759D) 2013 neuf illustré comprend les frais de transport et préparation de 1 650 $ et les droits sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). L'immatriculation, les assurances, les frais de permis, les frais de Recycle Québec de 15 $ et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Disponible auprès des concessionnaires participants. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. ^ La consommation de carburant route/ville est basée sur les modèles Sorento 2,4 L à injection directe, 4 cyl. BA 2013/Sportage 2,4 L à injection multipoint, 4 cyl. BA 2013/Soul 1,6 L à injection directe, 4 cyl. BM 2013 neufs. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par Transports Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERgide, Guide de consommation de carburant*, publié par le gouvernement du Canada. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 $ du Programme aux diplômés. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. KIA sont respectivement des marques de commerce de Kia Motors Corporation et Kia Canada.

MÉGA KIA DE SHERBROOKE
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 11 H À 16 H

JUSQU'À 7000$ DE RABAIS PAR MODÈLE

LIQUIDATION FINALE
KIA 2012

FLAMBANT NEUF

5 DISPONIBLES



FAITES VITE!

RONDO EX 2012

Automatique, air climatisé, régulateur de vitesse, groupe électriques, sièges chauffants et plus!

ÉTAIT	RABAIS DE	PRIX LIQUIDATION
~~24 545~~	7 000 $	17 545 $



OPTIMA LX 2012

Automatique, air climatisé, régulateur de vitesse, groupe électriques et plus!

ÉTAIT	RABAIS DE	PRIX LIQUIDATION
~~25 830 $~~	3 855 $	21 995 $

DÉMO AVEC ENTRE 6211KM ET 9712KM

5 DISPONIBLES



FORTE LX PLUS 2012

Automatique, air climatisé, groupe électriques et plus!

ÉTAIT	RABAIS DE	PRIX LIQUIDATION
~~25 150 $~~	3 155 $	16 995 $

FLAMBANT NEUF

2 DISPONIBLES



SOUL 2012

Automatique, air climatisé, groupe électriques et plus!

ÉTAIT	RABAIS DE	PRIX LIQUIDATION
~~20 845 $~~	3 850 $	16 995 $

FLAMBANT NEUF

2 DISPONIBLES



SORENTO LX 2012

ÉTAIT	RABAIS DE	PRIX LIQUIDATION
~~25 595 $~~	5 600 $	19 995 $

FLAMBANT NEUF

1 DISPONIBLE

KIA

5 ans de garantie* ET VOUS REPARTEZ ÉGALEMENT AVEC

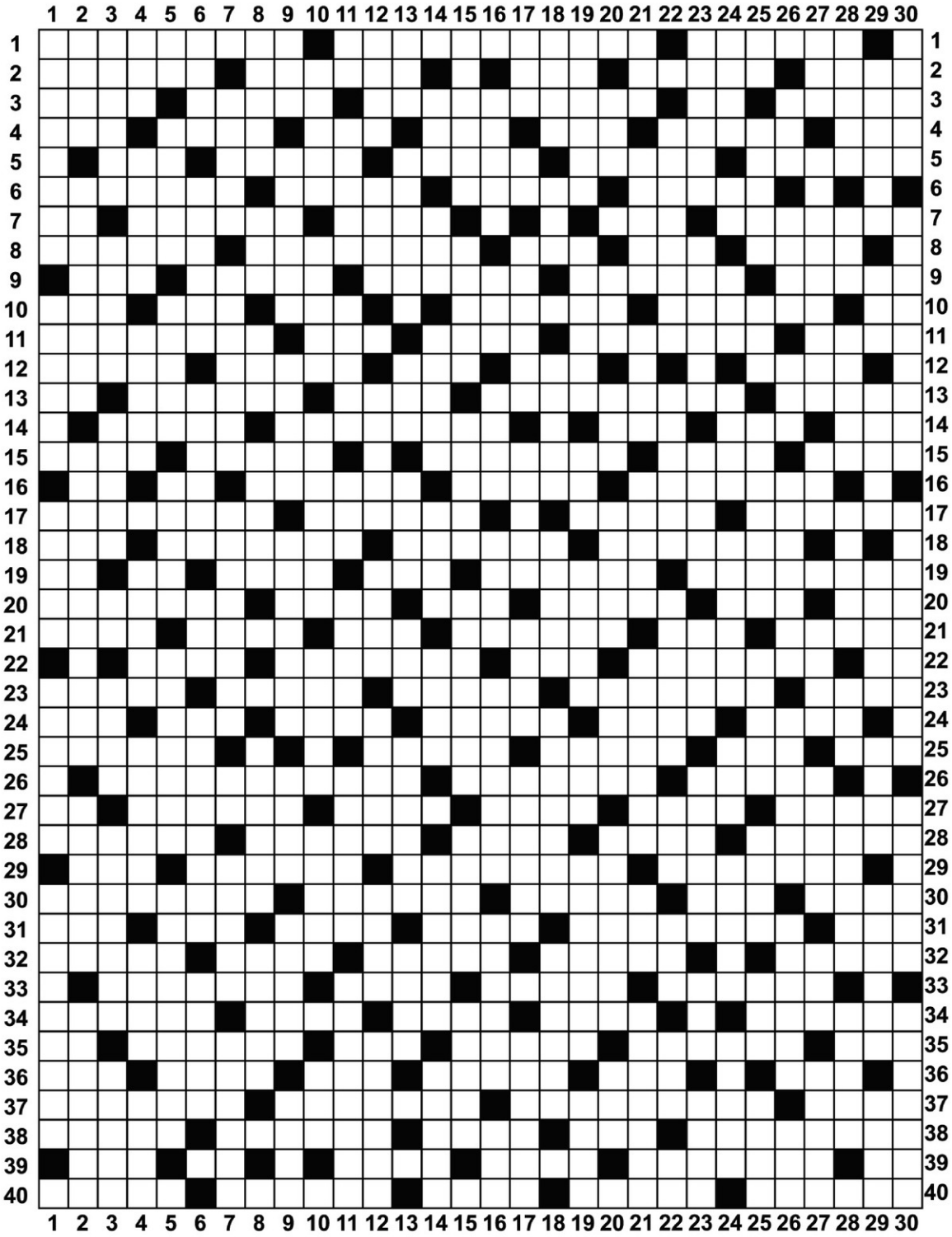
LA GARANTIE LA PLUS COMPLÈTE DE L'INDUSTRIE 5 ANS 100 000KM!

KIA DE SHERBROOKE
4339 rue Sherbrooke **819 563-3737**
www.kiasherbrooke.com

KIA DE MAGOG »»»»»»»»»»
2960, rue Sherbrooke **819 847-3377**
www.kiamagog.com

OUVERT
tous les DIMANCHES
DE 11H À 16H

Tous les prix d'achat affichés = prix en achat comptant uniquement ou financés à taux régulier. Quantités limitées. OPTIMA LX DÉMO 2012 à 21 995$: 5 disponibles à ce prix avec au compteur entre 6211km et 9712km. Frais de transport et préparation inclus dans les prix. Taxes en sus sur tous les modèles. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit.



PAR MICHEL HANNEQUART
WWW.HANNEQUART.COM

HORIZONTALEMENT

1. Ver parasite - État d'un organisme envahi par un parasite - Ténia parasite de l'intestin grêle du chien.

2. Individu louche - Île grecque de la mer Égée - Céphalée - Théologien musulman - Boulette antillaise.

3. Mère d'Horus - Arôme - Meurtre - Feuilleté - Nids.

4. Démonstratif - Style vocal propre au jazz - On y circule - Estuaire breton - Luth à trois cordes - Firmaments - A cet endroit.

5. Ovation sportive - Se dit des idées principales - Véhicules - Robert Zimmerman - Ce qui n'existe pas (pl.).

6. Badge - Pratique - Nettoie à l'eau - Roche.

7. Négation - Japonaise qui danse et chante - Impeccables - Balle de service - Homme très fort.

8. On y prie - Ignobles - Surnommé - Partie du corps du cheval - Possession.

9. Consultée - Vanter les mérites de - Partie de l'oeil - Maladroit et lent - Béguin.

10. Apéritif - Terre entourée d'eau - Pièce tranchante de la charrue - Période géologique - Aigle d'Australie - Argon.

11. Assassin - Personnage - Plus jeune - Métal faiblement radioactif - Feinte.

12. Relatif à certains viscères - Os du nez - Vigueur - Exprime - Premières pages.

13. Personnel - Cause - Compositions musicales - Part du pharynx - Fait courir les piétons.

14. Prison - Se dit d'un vin qui n'est ni très doux ni très sec - Mammifère rongeur - Petit avion léger - Unité de mesure employée en géodésie.

15. Elle a bien des fans - Lichen grisâtre - Action d'entretenir des animaux - Grosse moulure - Rivière du Congo.

16. Pas intéressant pour les baigneurs - Décilitre - Mouches velues - Deux points juxtaposés - Juste après les premiers.

17. Le cocotier en est un - Il fait le malin - Poisson coloré - Demeure quelque temps dans un liquide.

18. On y lit les grands titres - Pluies congelées - Renard polaire - Le lilas en est une.

19. Caesium - Marque la façon - Cassier - Accessoire de golfeur - Mammifère ongulé - Personnage de l'Odyssée.

20. Agrandissent l'ouverture de - Existez - Oncle des USA - Prénom féminin - Policiers - Ceinture nippone.

21. Servaient à ranimer - Graisse - Onomatopée - Salie - Habille - Circulent à Turin.

22. Huilé - En noir et blanc - Volcan du Japon - Personnes qui empruntent souvent de l'argent - Cité légendaire bretonne.

23. Anciens souverains - C'était un lancier dans l'armée autrichienne - Myriapodes - Relatif à la lame fibreuse qui maintient tendue la paupière - Fleuret.

24. Traverse le lac de Thoune - Poème - Contribution - Parfois étouffés - Elles jacassent - Rigoureux.

25. Grand et mince - Ses fleurs sont blanches ou verdâtres - Ne pas révéler - Imbécile - Pour la troisième fois.

26. Franchement - Chanson sentimentale - Certaines sont mortelles.

27. Marcha en sabots - A la fin - Chevilles - Mis par écrit - Mollusques - Édit du tsar.

28. Absorbée - Arrêts de la respiration - Parcouru de nouveau - Judas optique - Estimés.

29. Encouragement - Argument - Qui ne sont pas courants - Naïves et un peu sottes.

30. Actions d'uriner - Madonna, Céline Dion et les autres - Coule en Suisse - Pour ouvrir ou fermer - Léger sillon sur une surface.

31. Ville des Pays-Bas - Fait tout sauter - Marron foncé - Patrie de Georges Brassens - Etoile - Documentation.

32. Atteinte - La Chine s'y trouve - Dans le sciage des arbres, première ou dernière planche que l'on enlève et qui conserve son écorce - Protozoaire - C'était une danse théâtrale.

33. On y trouve une tour de 553 m - Pour voir comme ça marche - Vent du nord-est - Groin.

34. Dignitaire ecclésiastique - Géant de la mythologie germanique - Crochet double - Sommet de Thessalie - Groupe de trois personnes étroitement associées.

35. Interjection - On y entend meugler - Affluent du Danube - Iphigénie y fut sacrifiée - Ligne joignant les points les plus bas du fond d'une vallée - Multiplie par un million.

36. Plante potagère - Puits naturel - Sans engrais ni pesticides de synthèse - Déclarations - Division d'un code - Échelle de sensibilité.

37. Épées - Patrie de Félix Leclerc - Habits - (Se) transformer.

38. Désigner - Chercher avec l'intention d'amener - Habitation - Abominé - Acide nitrique mélangé d'eau.

39. Mouvement terroriste - Éclusé - Émanait du roi - Ile allongée près de Venise - Matrice d'impression - Dieu.

40. Pas lisse - Tord du linge - Célèbre verger - Gros nuages épais - Admission.

VERTICALEMENT

1. Ver parasite - Cochenille parasite de certains chênes et des arbres fruitiers - Parasites - C'est un parasite - Mouche parasite des moutons.

2. Vin - Laissée sans soin - Disposé en travers - Un peu comme un oeuf - Se moquer.

3. Articles de fond - Il est joyeux - Clovis Ier en fut le roi - Prénom de Capone - Eau-de-vie - Fille de Pélias - Se dit d'un poisson qui a du sperme.

4. Possessif - Crustacé - Démolir - Progrès - Pièce de charpente - Dieu grec des Vents - Touche au Pakistan.

5. Article contracté - Obéissants - Abri en forme de dôme - Honorable - Triangle à deux côtés égaux - Faite plusieurs fois.

6. Échange d'un objet contre un autre - Plante à fleurs pourpres - Crier dans la nuit - Négation - Noyau de l'atome du deutérium - Il est privé de liberté.

7. Figures, aux cartes - Travaux - Rend - Ricané - Du temps passé (D'...) - De courbure convexe.

8. Régime alimentaire particulier - Interjection pour faire peur - Matière rocheuse et dure - Mollusque à coquille striée - Adverbe - Manière.

9. Bouclier - Mouvements de quadrupède - Femmes d'un certain âge - Accidentée - Pieds de vigne - Grand milieu naturel - Libéralité faite par testament.

10. Halte - Principe odorant de la racine d'iris - Plante herbacée - Dans le chocolat - Mélancolique - Poisson marin.

11. Infinitif - Raffinerie - Lien servant à tendre un arc - Dégoûté - Élément, du grec peuple - Entièrement déployé - Il n'est pas ambidextre.

12. Partie centrale de la Terre - Pas à moi - Algues vertes marines - Souverain de Bulgarie - Halée - Mouvement de la surface de l'eau - Difficile à porter.

13. Lame d'un outil - Milieu riche habitué aux voyages - Hold-up - Elle a des dents pointues - Silencieux - Touche à la Bolivie - Oublie.

14. Mesure - Partie d'une partie - Pas compliquée - Dieux guerriers de la mythologie scandinave - Rendu expérimenté - Centaure qui fut tué par Héraclès - Quantité de fil de trame.

15. Ancienne mesure de capacité - Tabouret - Extrémiste - Lieu de création - Chafouins - Vêtements militaires des Gaulois.

16. Peintre bohème, au talent douteux - Patriarche biblique - Obstacle de concours - Division d'un ouvrage - Faux - Contenu exact d'un acte - On en fait des pâtes.

17. Quelqu'un qu'on aime bien - Étain - Plus en vie - Peau de veau préparée pour l'écriture - Tonsuré - Python réticulé - Dans le pain.

18. Doigté - Miaulement - Religion des musulmans - Salubres - Réglée avec autorité - Coupe une ligne.

19. Poème d'Homère - En soutenant le son pendant la durée de la note - Enjoué - Musicien africain - Il est ignorant - Perspicaces - Très vendu en conserve.

20. Se dit d'un mélange apéritif qui n'est pas sucré - Beaucoup de liquide - Certains y mangent - Qualifie une jeunesse qui mène une vie plus ou moins oisive - Paroi verticale - Le marteau en est un - Soeur de Rachel.

21. Sans fringues - Capitale de l'Afrique du sud - Chef algérien - Mollusque à coquille allongée - Navire de guerre - Spinnaker - Pulvérisé.

22. Sa capitale est Yaoundé - Attaché, en parlant d'un cheval - Pas étroite - Force cosmologique - Pour attirer l'attention - Exprime un ennui - A deux branches.

23. Il a écrit Mort à crédit en 1936 - Cache-sexe - Étendue d'eau - Le blé d'Inde a les siens - Aliment exquis - Adresse internet - Venues au monde.

24. Touchée - Facteur Rhésus - Dans le corps humain - A cours en Allemagne - L'opuntia, par exemple - A nous - Grès imperméable - Dieu.

25. Exclamation enfantine - Sans diversité - Ébranlé - Manque de vivacité - Mammifères arboricoles - Partie d'un verre à vin - Ne dure que trois mois - Aspire avec la bouche.

26. Ligne principale - Système de fossés d'effondrement, en géologie - Réputation - Mettre verticalement - Larmes - Développé - Astucieux.

27. Style de musique - Aller plus vite - Détérioré - Consommer - Descendre une pente - Bien sûr - Jeune saumon.

28. Précieux coffret - Lisse - Emploi - Moisissure blanche sur le pain humide - Gaz intestinal - Qui manifeste de la constance - Sentiment intense.

29. Du fondement - Jusqu'au niveau du bord - Allure du cheval - Hurlé - Anneau de cordage - Poisson - Exister.

30. Lieu qui procure du calme - Mélange - État de ce qui est massif - Catégorie - Perdue.

LA SOLUTION

Le samedi 22 septembre

LE CANADA À LA COUPE DAVIS

Pospisil remporte le premier match

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Canada a pris les devants 1-0 dans son affrontement contre l'Afrique du Sud avant même que sa tête d'affiche, Milos Raonic, ne se présente sur le terrain, hier.

Vasek Pospisil a bien lancé la compétition pour les siens quand il a vaincu le Sud-Africain Izak Van der Merwe, le meilleur joueur sud-africain en l'absence de Kevin Anderson et Rik de Voest. Il l'a emporté en des manches de 6-3, 6-4, 6-4 dans le premier match de barrage du groupe mondial de la Coupe Davis disputée sur le court no 1 du stade Uniprix du parc Jarry.

Le Canadien de 22 ans, classé 116e au monde, a ainsi eu le dessus sur le 188e mondial, qui a présenté du jeu beaucoup trop erratique pour espérer l'emporter. Ce gain donne les devants 1-0 au Canada dans l'affrontement au meilleur des cinq matchs qui se poursuivra jusqu'à demain.

Pospisil a pris l'initiative du premier set quand il a réalisé son deuxième bris de service de la manche lors de la sixième partie. Il a alors pris les devants 4-2 après avoir cédé les trois premiers points de la partie à son adversaire.

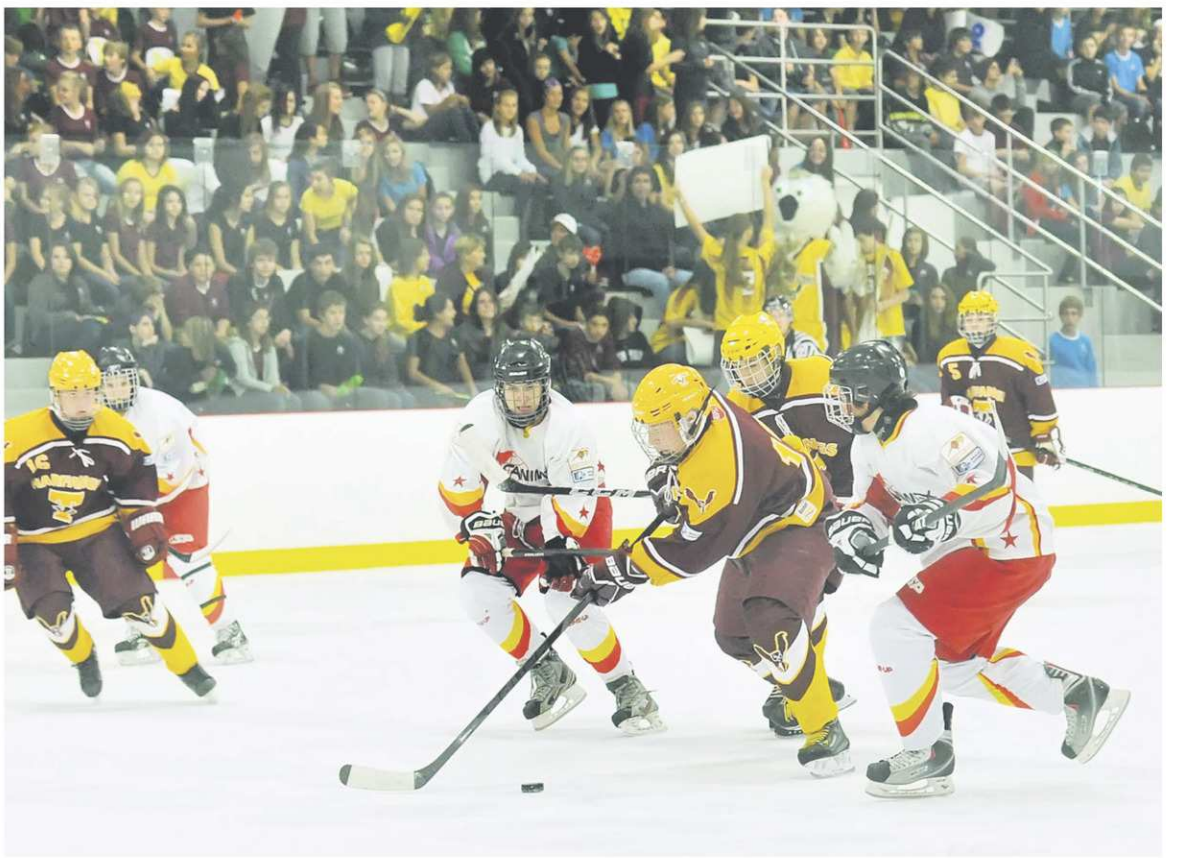
Le jeune Canadien a peiné au service dans le deuxième set, même s'il n'a subi aucun bris. Quoiqu'il ait remporté la sixième partie et alors pris les devants 4-2, Pospisil a semblé perdre sa concentration après avoir bêtement raté un smash en envoyant la balle dans le filet. Ce n'est que lors de la 10e partie, qui lui a permis de remporter le set, qu'il a retrouvé son aplomb.

Pospisil a réussi un bris dans le troisième jeu de la troisième manche pour finalement compléter le match en deux heures et six minutes.

Le no 1 de l'équipe canadienne, Milos Raonic (15e), affronte Nikala Scholtz, un joueur de 21 ans qui n'est pas encore classé chez les seniors, dans le deuxième match de la journée, plus tard en après-midi.

Cette épreuve de barrage, qui permettra au vainqueur de se retrouver dans le groupe mondial de la Coupe Davis, se poursuivra aujourd'hui avec le match de double.

Ouverture haute en couleurs pour les Harfangs



IMACOM, JESSICA GARNEAU

C'était le grand jour d'ouverture pour l'équipe des Harfangs de l'école secondaire du Triolet, catégorie midget espoir, hier. Pour l'occasion, le Complexe Thibault GM était rempli de jeunes partisans venus encourager leur équipe qui affrontait le Canimex de l'école secondaire Marie Rivier de Drummondville. Un match enlevant qui s'est soldé par un verdict nul de 1-1. Quelque 850 élèves du premier cycle du secondaire étaient présents. Les quatre élèves-athlètes du Triolet qui joueront cette année pour le Phoenix de Sherbrooke : Daniel Audette, Jonathan Deschamps, Carl Neill et Vincent Deslauriers, ont été présentés à la foule avant le match. Ces derniers étaient accompagnés de trois joueurs qui sont passés par le programme sport-études du Triolet et qui jouent également cette année pour le Phoenix : Alexandre Comtois (capitaine), William Couture et Jacob Gervais-Chouinard (gardien). L'entraîneur Judes Vallée, également partenaire sportif de l'école du Triolet, était aussi sur place.

Jusqu'à ÉPUISEMENT DES STOCKS!

SPRINT FINAL
LIQUIDATION 2012

Mercedes-Benz

Classe GLK 350 4MATIC 2012
Flambant neuf
TRÈS ÉQUIPÉE AVEC
- Ensemble privilège
- Attache-remorque
- Traction intégrale 4MATIC

Rabais de 8 357$

PRIX FINAL: 42 995$ | + financement 0,9% pendant 60 mois!

Classe C 250 4MATIC 2012
Démonstrateur avec seulement 5 000km
TRÈS ÉQUIPÉE AVEC
- Ensemble « Sport »
- Ensemble « Privilège »
- Traction intégrale 4MATIC

Rabais de 9 058$

PRIX FINAL: 36 995$ | + financement 0,9% pendant 60 mois!



QUANTITÉS TRÈS LIMITÉES!
sur Mercedes-Benz 2012 en stock

1 seu IClasse GLK 350 4matic 2012 / 1 seule C 250 2012 démo = stock #212145 / #212251 avec un kilométrage de 0km / 5 000km au compteur, en rabais de 8 357$ / 9 058$ et financés à 0,9% / 0,9% jusqu'à 60 / 60mois. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Quantités limitées sur modèles démonstrateurs. Sujet à l'approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement.

Mercedes-Benz de Sherbrooke
4787, boul. Bourque Sherbrooke 819-564-2211 www.mercedessherbrooke.com

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Baltimore	81	62	,566	—	—	7-3	G-3	42-32	39-30
New York	81	63	,563	½	—	5-5	P-1	41-29	40-34
Tampa Bay	78	66	,542	3½	3	5-5	G-1	39-32	39-34
Toronto	65	78	,455	16	15½	5-5	P-1	35-37	30-41
Boston	65	80	,448	17	16½	3-7	G-1	33-43	32-37

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	77	66	,538	—	—	5-5	G-1	42-31	35-35
Detroit	76	67	,531	1	4½	4-6	G-3	43-28	33-39
Kansas City	65	78	,455	12	15½	5-5	P-1	31-38	34-40
Cleveland	60	85	,414	18	21½	3-7	P-1	32-38	28-47
Minnesota	60	85	,414	18	21½	5-5	P-1	29-44	31-41

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Texas	85	58	,594	—	—	6-4	P-1	45-26	40-32
Oakland	82	61	,573	3	—	6-4	P-1	42-30	40-31
Los Angeles	78	66	,542	7½	3	7-3	G-1	40-32	38-34
Seattle	69	75	,479	16½	12	5-5	P-1	36-36	33-39

Jeudi 13 septembre
Tampa Bay 2 Baltimore 3 (14)
Oakland 0 L.A. Angels 6
Seattle 3 Toronto 8
N.Y. Yankees 2 Boston 0
Cleveland 5 Texas 4
Detroit à Chi. White Sox remis
Kansas City 3 Minnesota 4 (10)
Vendredi 14 septembre
Detroit 4 Cleveland 0
Tampa Bay 6 N.Y. Yankees 4
Boston 8 Toronto 5
Seattle au Texas, 20h05.
L.A. Angels à Kansas City, 20h10.
Chi. White Sox 6 Minnesota 0
Baltimore à Oakland, 22h05.
Samedi 15 septembre
Boston (Buchholz 11-6) à Toronto (Villanueva 7-5), 13h07.
Chi. White Sox (Liriano 5-11) au Minnesota (Deduno 6-3), 13h10.
Detroit (Sanchez 2-5) à Cleveland (Masterson 11-13), 16h05.
Tampa Bay (Shields 14-8) à N.Y. Yankees (Nova 11-7), 16h05.
L.A. Angels (Greinke 5-2) à Kansas City (Guthrie 4-3), 19h10.
Seattle (Vargas 14-10) au Texas (Feldman 6-11), 20h05.
Baltimore (Britton 5-2) à Oakland (Parker 10-8), 21h05.
Dimanche 16 septembre
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 13h05.
Boston à Toronto, 13h07.
L.A. Angels à Kansas City, 14h10.
Chi. White Sox au Minnesota, 14h10.
Detroit à Cleveland, 15h05.
Seattle au Texas, 15h05.
Baltimore à Oakland, 16h05.
Lundi 17 septembre
Detroit à Chi. White Sox, 14h10.
Boston à Tampa Bay, 19h10.
Baltimore à Seattle, 22h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	89	55	,618	—	—	7-3	P-1	44-27	45-28
Atlanta	82	63	,566	7½	—	6-4	G-1	41-32	41-31
Philadelphie	72	72	,500	17	4	8-2	P-1	38-37	34-35
New York	65	78	,455	23½	10½	2-8	P-6	30-41	35-37
Miami	64	81	,441	25½	12½	4-6	G-1	33-37	31-44

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cincinnati	87	58	,600	—	—	5-5	P-1	47-28	40-30
St. Louis	76	68	,528	10½	—	4-6	G-1	43-29	33-39
Milwaukee	72	71	,503	14	3½	7-3	G-3	44-28	28-43
Pittsburgh	72	71	,503	14	3½	2-8	P-7	42-30	30-41
Chicago	57	87	,396	29½	19	6-4	G-2	35-34	22-53
Houston	46	98	,319	40½	30	5-5	G-1	30-42	16-56

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	81	62	,566	—	—	6-4	G-2	40-31	41-31
Los Angeles	74	70	,514	7½	2	3-7	P-4	38-34	36-36
Arizona	71	72	,497	10	4½	5-5	G-2	35-34	36-38
San Diego	69	75	,479	12½	7	7-3	G-4	38-34	31-41
Colorado	57	85	,401	23½	18	2-8	P-2	31-43	26-42

Jeudi 13 septembre
Philadelphie 4 Houston 6
St. Louis 2 L.A. Dodgers 1
Vendredi 14 septembre
Pittsburgh 4 Chi. Cubs 7
Cincinnati 0 Miami 4
Washington 1 Atlanta 2
Philadelphie à Houston, 20h05.
N.Y. Mets à Milwaukee, 20h10.
San Francisco en Arizona, 21h40.
Colorado à San Diego, 22h05.
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h10.
Samedi 15 septembre
Pittsburgh (Rodriguez 10-13) à Chi. Cubs (Berken 0-0), 13h05.
Washington (Jackson 9-10) à Atlanta (Hanson 12-8), 16h05.
Philadelphie (Kendrick 9-10) à Houston (Keuchel 1-7), 19h05.
N.Y. Mets (Mejia 0-0) à Milwaukee (Marcum 5-4), 19h10.
Cincinnati (Cueto 17-8) à Miami (Buehrle 12-12), 19h10.
San Francisco (Zito 11-8) en Arizona (Miley 15-9), 20h10.
Colorado (Pomeranz 1-8) à San Diego (Kelly 1-1), 20h35.
St. Louis (Garcia 4-7) à L.A. Dodgers (Blanton 9-13), 21h10.
Dimanche 16 septembre
Cincinnati à Miami, 13h10.
Philadelphie à Houston, 14h05.
N.Y. Mets à Milwaukee, 14h10.
Pittsburgh à Chi. Cubs, 14h20.
Colorado à San Diego, 16h05.
St. Louis à L.A. Dodgers, 16h10.
San Francisco en Arizona, 16h10.
Washington à Atlanta, 20h05.
Lundi 17 septembre
Philadelphie à N.Y. Mets, 19h10.
Atlanta à Miami, 19h10.
Pittsburgh à Chi. Cubs, 20h05.
Colorado à San Francisco, 22h15.

LBSEQ

Séries éliminatoires
Demi-finales
Quatre de sept
Série I
Thetford Mines c. Ste-Thérèse (La série est égale 2-2)
Samedi 15 septembre
Thetford Mines à Ste-Thérèse, 19h.
Dimanche 16 septembre
Ste-Thérèse à Thetford, 14h. (1er)
Ste-Thérèse à Thetford, 18h. (2e) (si néc.)
Série J
St-Jérôme c. Coaticook
Samedi 8 septembre
St-Jérôme 8 Coaticook 9
Dimanche 2 septembre
St-Jérôme 4-5 Coaticook 12-0 (Coaticook mène la série 3-2)
Samedi 15 septembre
Coaticook à St-Jérôme, 15h. (1er)
Coaticook à St-Jérôme, 19h. (2e) (si néc.)

JUNIOR RSM

Série éliminatoires
RONDE 3
TOURNOI À LA RONDE
Mercredi 12 septembre
Drummondville 3 St-Constant 4
DEMI-FINALES
Dimanche 16 septembre
St-Eustache c. Sherbrooke, 19h30
Mardi 18 septembre
Sherbrooke c. St-Eustache 20h
Jeudi 20 septembre
Ste Thérèse c. Sherbrooke 20h :00 Stade Amédée Roy Sherbrooke

HOCKEY

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
St-François	2	2	0	0	0	16	4	4
Notre-Dame	3	2	1	0	0	10	7	4
Jonquière	2	1	0	1	0	12	7	3
Trois-Rivières	3	1	2	0	0	7	9	2
Lévis	3	0	3	0	0	6	20	0

SECTION REEBOK

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	3	3	0	0	0	18	8	6
Lac-St-Louis	4	2	2	0	0	13	15	4
C.C.-LeMoyne	3	1	1	0	1	10	14	3
C.A.-Girouard	3	1	1	1	0	14	14	3
Magog	3	1	2	0	0	9	17	2

SECTION C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C.E-Blondin	3	3	0	0	0	16	9	6
Laval-Montréal	3	2	1	0	0	11	8	4
Gatineau	4	1	2	1	0	13	16	3
Amos	2	1	1	0	0	7	6	2
St-Eustache	3	1	2	0	0	7	15	2

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. De plus, seules les rencontres du premier tour du Défi de hockey Telus comptent au classement.
Vendredi 14 septembre
Châteauguay 5 Magog 2
Saint-Eustache 3 C.Antoine-Girouard 2
Laval-Montréal 5 Lévis 0
C.Esther-Blondin 5 Gatineau 4 (P)
Lac-St-Louis 4 C.Charles-LeMoyne 3 (F)
Samedi 15 septembre
C. Notre-Dame à Magog, 16h.
Sém. Saint-François à Amos, 19h.
Jonquière à Saint-Eustache, 19h30.
Dimanche 16 septembre
Sém. Saint-François à Amos, 13h30.
C.Antoine-Girouard au C.Esther-Blondin, 13h30.
Jonquière à Laval-Montréal, 13h30.
C.Charles-LeMoyne à Gatineau, 14h.
Trois-Rivières à Châteauguay, 14h30.
C. Notre-Dame à Lévis, 14h30.
Mercredi 19 septembre
Châteauguay au C.Esther-Blondin, 19h.
Magog au C.Antoine-Girouard, 19h30.

SOMMAIRE

VICTORIAVILLE 5 SHERBROOKE 3

Première période
VIC Phillip Danault, (1) (Philippe Halley, Tristan Pomerleau), 3:14 (AN)
VIC Petr Sidlik, (1) (Félix Boucher, Dominik Rehak), 7:47
SHE Cole Hawes, (1) , 12:36 (AN)
Deuxième période
2. VIC Philippe Maillet, (8) (Troy Vance), 4:00 (AN)
2. VIC William Cochrane, (2) (Jean-Francois Leblanc, Petr Sidlik), 14:35
2. VIC Dominik Rehak, (3) (Philippe Maillet, Angelo Miceli), 17:33
Troisième période
3. SHE Alexandre Comtois, (4) (Cole Hawes), 2:18
3. SHE Alex Hazlehurst, (1) (William Couture), 3:16

Tirs au but
VICTORIAVILLE: 11 14 8 33
SHERBROOKE: 8 2 9 19
Gardiens
VIC:Brandon Whitney 16/19, 60:00
SHER: Jacob Gervais-Chouinard 28/33, 59:13
Avantages numériques
VAU: 2/9 SHE: 1/9
Arbitre
Dominic Tessier
Juges de lignes
Marc Muylaert
François Dussureault
Assistance
2057

SHERBROOKE 1 GRANBY 7

Première Période
GRA, Érik Longtin (4) (J. Dubé) 1:10
SHE, Janick Asselin (3) (sans aide) 3:44
GRA Charles Power (2) (Linteau) 9:46

Deuxième Période
Aucun but

Troisième Période
GRA, Nicolas Nolet (1) (Linteau, J. Dubé) 0:58
GRA, Alex Gagnon (3) (Marcoux, Longtin) (an) 2:24
GRA, Jason Crack (3) (sans aide) (dn) 9:46
GRA, Érik Longtin (5) (Power, Linteau) 14:16
GRA, Érik Longtin (6) (Carrier) (dn) 18:15

Tirs au but
SHER: 10 - 7 - 15 - 32
GRANBY:6 - 7 - 17 - 30

Gardiens
SHERBROOKE: Alex Leclerc (P, 1-2-0)
GRANBY: Jean-Christophe Plouffe (G, 3-0-0)
Avantages numériques
SHE: 0/10
GRA: 1/4

Arbitre: Alexandre Garon
Juges de lignes: Marc-Antoine Chagnon et Benoît Vigeant-Sansoucy

Assistance - 652

LHSCE

MATCHS PRÉLIMINAIRES

Vendredi 14 septembre
Sherbrooke c. Richmond, 20h30
St-Cyrille c. Nicolet, 20h30
Samedi 15 septembre
Lac-Mégantic c. Sherbrooke, 20 h
Marieville c. Waterloo, 20h30
Dimanche 16 septembre
Coaticook c. Richmond, 14h50
Sherbrooke c. Lac-Mégantic, 15 h

UNIVERSITAIRE

	MJ	V	D	PP	PC	Pts
Montréal	2	2	0	86	24	4
Laval	2	1	0	61	37	4
Sherbrooke	2	1	1	60	52	2
Concordia	2	1	1	52	84	2
Bishop's	2	0	2	58	70	0
McGill	2	0	2	29	79	0

Vendredi 14 septembre
Mount Allison c. McGill, 19h
Samedi 15 septembre
Sherbrooke c. Saint Mary's 13 h
Bishop's c. Montréal 13 h
Concordia c, StFX 13 h
Acadia c. Laval 19 h

JUNIOR AAA

SECTION OUEST

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	4	4	0	0	0	22	9	8
Lachine	3	3	0	0	0	18	8	6
Kahnawake	4	1	2	1	0	9	21	3
Vaudreuil-Dorion	5	1	3	0	1	22	34	3
Valleyfield	4	1	3	0	0	14	27	2

SECTION NORD

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Jérôme	5	4	1	0	0	33	12	8
Terrebonne	4	2	2	0	0	16	14	4
Sainte-Agathe	5	2	3	0	0	23	24	4
Saint-Léonard	4	1	2	1	0	16	22	3
Montréal-Est	5	0	5	0	0	13	39	0

SECTION SUD

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Granby	4	4	0	0	0	25	10	8
La Tuque	4	3	0	1	0	24	11	7
Princeville	4	3	1	0	0	18	11	6
Saint-Hyacinthe	4	2	2	0	0	18	20	4
Sherbrooke	5	1	4	0	0	14	23	2

Vendredi 14 septembre
Princeville 8 Montréal-Est 2
Terrebonne 9 Saint-Hyacinthe 4
La Tuque 6 Sainte-Agathe 3
Longueuil 5 Kahnawake 2
Granby 7 Sherbrooke 1
Lachine 9 Vaudreuil-Dorion 5
Saint-Jérôme à Saint-Léonard, 19h45.
Dimanche 16 septembre
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Longueuil à Princeville, 16h.
La Tuque à Montréal-Est, 16h.
Granby à Sainte-Agathe, 16h30.
Terrebonne à Saint-Léonard, 18h.
Lachine à Sherbrooke, 19h30.

LHJMQ

CALENDRIER

NOTE: heure avancée de l'Est.
Matches préparatoires
Jeudi 13 septembre
Baie-Comeau 7 Chicoutimi 3
Vendredi 14 septembre
I.-P.-É. 5 Moncton 6
Victoriaville 5 Sherbrooke 3
Drummondville 5 B.-Boisbriand 6 (F)
Acadie-Bathurst 0 Rimouski 5
Gatineau 4 Shawinigan 5 (F)
Samedi 15 septembre
Shawinigan à Gatineau, 19h.
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h.
Dimanche 16 septembre
Moncton à P.E.I., 13h.
Halifax, à Saint-Jean, 15h.
Début de la saison régulière
Jeudi 20 septembre
Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 18h.
Vendredi 21 septembre
Halifax à Cap-Breton, 19h.
Moncton à I.-P.-É., 19h.
Chicoutimi à Québec, 19h.
Rimouski à Sherbrooke, 19h.
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30.
Gatineau à Baie-Comeau, 19h30.
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 19h30.
Blainville-Boisbriand à Rouyn-Noranda, 19h30.
Drummondville à Shawinigan, 19h30.

FOOTBALL

COLLÉGIAL DIV. 1

CLASSEMENT NORD-EST

	MJ	V	D	PP	PC	Pts
Champlain	4	4	0	169	74	8
Notre-Dame	4	3	1	109	58	6
Garneau	4	2	2	112	98	4
Lévis-Lauzon	4	0	4	42	146	0

CLASSEMENT SUD-OUEST

	MJ	V	D	PP	PC	Pts
Vanier	4	4	0	156	53	8
V. Montréal	4	2	2	112	70	4
É-Montpetit	4	1	3	41	107	2
M'tmorency	4	0	4	41	176	0

Samedi 8 septembre
É-Montpetit 7 N-D-Foy 36
Garneau 25 Montréal 23
Vanier 46 Lévis-Lauzon 9
Samedi 15 septembre
Édouard-Montpetit c. Ch.-Lennoxville, 13h
Montmorency c. Garneau, 13h
N.-Dame de Foy c. Vanier 13 h
Vieux-Montréal c. Lévis-L. 19h30
Samedi 22 septembre
Ch.-Lennoxville c. Vanier, 13 h
Garneau c. Éd.-Montpetit, 13h
V. Montréal c. N-D-de-Foy, 13h
L.-Lauzon c. Montmorency, 13h

COLLÉGIAL DIV. 2

	MJ	V	D	PP	PC	Pts
Limoilou	2	2	0	86	23	4
Beauce-App.	2	2	0	66	26	4
A-Grasset	2	2	0	77	29	4
T-Rivières	2	1	1	46	56	2
John Abbott	2	1	1	35	29	2
Sherbrooke	2	1	1	47	56	2
Saint-Jean	2	1	1	34	58	2
D'dville	2	0	2	9	45	0
Lionel-Groulx	2	0	2	27	61	0
Victoriaville	2	0	2	30	74	0

Dimanche 9 septembre
Saint-Jean 7 Limoilou 44
Samedi 15 septembre
Drummond c. André-Grasset, 13h
Victoriaville c. John Abbott, 15h
Limoilou c. Beauce-Appal. 19h30
Lionel-Groulx c. T.-Rivières 19h30
Saint-Jean c. Sherbrooke 19 h30

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.Y. Jets	1	0	0	1,000	48	28
N.-Angleterre	1	0	0	1,000	34	13
Miami	0	1	0	,000	10	30
Buffalo	0	1	0	,000	28	48

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Houston	1	0	0	1,000	30	10
Jacksonville	0	1	0	,000	23	26
Indianapolis	0	1	0	,000	21	41
Tennessee	0	1	0	,000	13	34

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Baltimore	1	0	0	1,000	44	13
Cleveland	0	1	0	,000	16	17
Pittsburgh	0	1	0	,000	19	31
Cincinnati	0	1	0	,000	13	44

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
San Diego	1	0	0	1,000	22	14
Denver	1	0	0	1,000	31	19
Kansas City	0	1	0	,000	24	40
Oakland	0	1	0	,000	14	22

Jeudi 13 septembre
Chicago 10 Green Bay 23
Dimanche 16 septembre
Arizona en N.-Angleterre, 13h.
Minnesota à Indianapolis, 13h.
Baltimore à Philadelphie, 13h.
Oakland à Miami, 13h.
Kansas City à Buffalo, 13h.
Tampa Bay à N.Y. Giants, 13h.
Cleveland à Cincinnati, 13h.

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	1	0	0	1,000	24	17
Washington	1	0	0	1,000	40	32
Philadelphie	1	0	0	1,000	17	16
N.Y. Giants	0	1	0	,000	17	24

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Tampa Bay	1	0	0	1,000	16	10
Atlanta	1	0	0	1,000	40	24
N.-Orléans	0	1	0	,000	32	40
Caroline	0	1	0	,000	10	16

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Detroit	1	0	0	1,000	27	23
Minnesota	1	0	0	1,000	26	23
Green Bay	1	1	0	,500	45	40
Chicago	1	1	0	,500	51	44

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Arizona	1	0	0	1,000	20	16
San Francisco	1	0	0	1,000	30	22
St. Louis	0	1	0	,000	23	27
Seattle	0	1	0	,000	16	20

Houston à Jacksonville, 13h.
Nouvelle-Orléans en Caroline, 13h.
Washington à St. Louis, 16h05.
Dallas à Seattle, 16h05.
N.Y. Jets à Pittsburgh, 16h25.
Tennessee à San Diego, 16h25.
Detroit à San Francisco, 20h20.
Lundi 17 septembre
Denver à Atlanta, 20h30.

LCF

SECTION EST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Toronto	10	6	4	0	255	252	12
Montréal	10	6	4	0	273	310	12
Hamilton	10	3	7	0	297	339	6
Winnipeg	10	2	8	0	200	321	4

SECTION OUEST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
C.-B.	10	7	3	0	270	181	14
Calgary	10	6	4	0	268	254	12
Sask.	10	5	5	0	267	206	10
Edmonton	10	5	5	0	238	205	10

NOTE: Deux points pour une victoire (V), un point pour un match nul (N) et aucun point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 14 septembre
Winnipeg à Calgary, 21h.
Samedi 15 septembre
Edmonton à Hamilton, 15h.
Toronto en C.-B., 19h.
Dimanche 16 septembre
Saskatchewan **à Montréal**, 13h.
Vendredi 21 septembre
Hamilton à Winnipeg, 20h.

MENEURS — POINTS

Note: en date du 13 septembre

	Tch	Tr	Pl	Sim	Pts
McCallum, C.-B.	0	28	66	4	98
Whyte, Mon	0	28	60	5	93
Palardy, Win	0	14	72	4	90
Congi, Ham	0	28	60	1	89
Shaw, Edm	0	22	60	6	88
Paredes, Cal	0	25	54	0	79

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	28	15	7	6	35	25	51
Chicago	27	14	8	5	37	32	47
New York	27	13	7	7	46	39	46
Houston	29	12	7	10	41	34	46
Columbus	27	12	9	6	33	32	42
D.C. United	27	12	10	5	43	38	41
Montréal	29	12	14	3	43	46	39
N.-Angleterre	28	7	14	7	35	38	28
Philadelphie	25	7	13	5	25	30	26
FC Toronto	28	5	17	6	31	50	21

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
San Jose	27	16	6	5	56	33	53
FC Seattle	27	13	6	8	43	28	47
Real Salt Lake	29	14	11	4	38	33	46
Los Angeles	28	13	11	4	48	40	43
FC Vancouver	28	10	11	7	29	37	37
FC Dallas	29	8	12	9	34	38	33
Colorado	28	9	17	2	36	41	29
Chivas É.-U.	26	7	12	7	21	41	28
Portland	27	7	14	6	27	46	27

NOTE: Trois points pour une victoire (V) et un point pour un match nul (N).
Vendredi 14 septembre
Houston 1 Kansas City 1
Colorado à Los Angeles, 23h.
Samedi 15 septembre
Philadelphie au FC Toronto, 13h.
FC Seattle à Portland, 15h30.
Columbus à New York, 19h00.
N.-Angleterre à D.C. United, 19h30.
Montréal à Chicago, 20h30.
FC Vancouver au FC Dallas, 20h30.
San Jose à Chivas É.-U., 22h30.

TENNIS

CHALLENGE BELL

À Québec
DAMES
Simple
Quarts de finale
Mona Barthel (3), Allemagne, bat Barbora Zahlavova Strycova (6), République tchèque, 6-3, 6-4.
Lucie Hradecka (8), République tchèque, bat Lauren Davis, États-Unis, 6-4, 6-2.
Kirsten Flipkens, Belgique, bat Anna Tatishvili, Géorgie, 6-2, 3-0 (abandon).
Kristina Mladenovic, France, bat Melanie Oudin, États-Unis, 6-0, 6-1.
Double
Demi-finales
Alicja Rosolska, Pologne, et Heather Watson, Grande-Bretagne, (1) battent Julie Coin, France, et **Marie-Ève Pelletier, Repentigny, Qué.**, 6-4, 6-2.

COUPE DAVIS

GROUPE MONDIAL
Demi-finales
À Gijon en Espagne
Espagne 2, États-Unis 0
Simple
David Ferrer, Espagne, bat Sam Querrey, États-Unis, 4-6, 6-2, 6-2, 6-4.
Nicolas Almagro, Espagne, bat John Isner, États-Unis, 6-4, 4-6, 6-4, 3-6, 7-5.
À Buenos Aires en Argentine
Argentine 1, République tchèque 1
Simple
Juan Martin del Potro, Argentine, bat Radek Stepanek, République tchèque, 6-4, 6-4, 6-2.
Tomas Berdych, République tchèque, bat Juan Monaco, Argentine, 6-1, 4-6, 1-6, 6-4, 6-4.

ÉLIMINATOIRES DU GROUPE MONDIAL
À Montréal
Canada 2, Afrique du Sud 0
Simple
Vasek Pospisil, Vernon, C.-B., bat Izak Van der Merwe, Afrique du Sud, 6-3, 6-4, 6-4.
Milos Raonic, Thornhill, Ont., bat Nikala Scholtz, Afrique du Sud, 7-5, 6-4, 7-5.
Double
Samedi 15 septembre, 13h.
Daniel Nestor, Toronto, et Vasek Pospisil, Vernon, C.-B., affrontent Raven Klaasen et Izak Van der Merwe, Afrique du Sud.
Simple inversé
Dimanche 16 septembre, 11h.
Milos Raonic, Thornhill, Ont., affronte Izak Van der Merwe, Afrique du Sud.
Vasek Pospisil, Vernon, C.-B., affronte Nikala Scholtz, Afrique du Sud.

Les Cougars s'écroulent en 3e période

SHERBROOKE — Après avoir marqué sept buts la veille, l'attaque des Cougars du Collège Champlain est tombée en panne hier soir à Granby où les Inouk ont remporté une victoire de 7-1 pour demeurer invaincus en ce début de saison dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

Malgré tout le talent et la force des Inouk, les Cougars ont eu leurs chances de s'inscrire au pointage lorsqu'ils ont bénéficié de dix occasions de lancer leur avantage numérique, mais personne n'a réussi à déjouer le vétéran gardien Jean-Christophe Plouffe, si ce n'est le capitaine Janick Asselin, à forces égales pendant le premier engagement.

« On a disputé une première période correcte, une deuxième période incroyable, mais on s'est enfargés en troisième lorsqu'on a commis des erreurs par manque de concentration et par manque de constance dans l'effort », a admis l'entraîneur Dominic Desmarais. Les Cougars tiraient de l'arrière 2-1 après deux périodes et ils ont permis cinq buts au dernier engagement.

Du côté des Inouk, ils n'ont profité que d'un seul de leurs quatre avantages numériques, mais l'attaquant Érik Longtin a fait mal aux Cougars en réalisant un tour du chapeau. Il totalise maintenant six buts en quatre matchs seulement…

Les Cougars profiteront d'une journée de congé aujourd'hui et reviendront sur la glace du Centre récréatif Eugène-Lalonde dès dimanche soir, à 19 h 30, pour y accueillir les Maroons de Lachine.

— Pierre Turgeon

Tony Addona a tourné la page

Ses anciens Gaiters débarquent à Montréal aujourd'hui

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ne comptez pas sur Tony Addona pour verser une larme de nostalgie lorsque ses anciens Gaiters visiteront ses nouveaux Carabins, aujourd'hui au CEPSUM de l'Université de Montréal.

Adonna a passé une décennie à titre de directeur des sports à l'Université Bishop's, un séjour entrecoupé de deux séjours comme entraîneur-chef de l'équipe de football sur une base intérimaire, soit en 2004 et en 2011.

Il a pris sa retraite de Bishop's, en janvier dernier, avant de se joindre aux Carabins, où il a rejoint son bon ami Danny Maciocia comme entraîneur des secondeurs et des unités spéciales. À Montréal, son épouse et lui se rapprochent de leur fils Matthew, entraîneur sportif au Collège privé Selwyn House de Westmount.

« J'aime ça, ça fait changement. De partir d'une petite ville comme Lennoxville et d'atterrir à Montréal, c'est différent, mais je m'adapte. J'aime l'environnement et les gens avec qui je travaille. L'environnement est plus facile ici », a-t-il glissé.

On le sent dans son ton, il n'y aura pas déversement d'émotions pour le match d'aujourd'hui. Tony Addona a tourné la page sur son séjour avec les Gaiters. Il a tourné la page, fermé et rangé le livre



Tony Addona

dans les boîtes. Point.

« Je suis à Montréal, maintenant. Oui, je connais les *coachs*, les gars qui font partie des Gaiters, mais une fois le match terminé, on va se donner la main, on va se souhaiter bonne chance et ce sera terminé, c'est tout, il n'y a rien d'autre. C'est avec les Carabins que je veux gagner, alors il faut mettre les émotions de côté. C'est à peu près tout », indique-t-il.

Addona s'est joint à une équipe qui impressionne, en ce début de saison. Deux victoires, convaincantes, une défensive à faire peur, une attaque dirigée par un quart et un porteur de ballon à maturité.

Et avec les difficultés connues par le Rouge et Or de l'Université Laval, ils sont plusieurs à croire que les Carabins pourraient terminer au premier rang, cette année.

« On a vraiment de très bons joueurs de foot, ici, en défensive. Jean-Samuel Blanc, David Ménard, Anthony Coady, Jonathan Beaulieu-Richard, Byron Archambault; avec ces gars-là, on joue du football agressif et on donne du fil à retordre aux attaques adverses qui ont beaucoup de difficulté à s'ajuster. »

Avec 15 *sacs* du quart en deux matchs et seulement 24 points accordés, il y a de quoi se réjouir, chez les Carabins.

« Les Gaiters ont très bien joué à leurs deux premiers matchs, entre autres contre Laval. Ils ont de bons éléments, il ne faut pas les prendre à la légère », a-t-il laconiquement indiqué.

Un match comme un autre, qu'on vous disait...

Jordan Heather en mode attente

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pas de changement dans le dossier du quart-arrière des Gaiters de l'Université Bishop's, Jordan Heather, victime d'une commotion cérébrale samedi dernier contre le Rouge et Or. « On va prendre une décision tout juste avant le match », a confirmé hier l'entraîneur-chef des Mauves, Kevin Mackey.

On comprendra les Gaiters d'être prévoyants dans ce dossier. Après tout, Heather fut le meilleur passeur de la Conférence Québec l'an dernier et il est le joueur-clé de l'attaque de l'équipe encore cette année.

Et avant de pouvoir revenir au jeu, Heather doit réussir les six étapes du protocole de retour au jeu après une commotion cérébrale mis sur pied par Football Canada. Chaque étape doit être complétée en une journée. Il se peut donc fort bien que Shane MacDonald soit le partant pour les Gaiters.

Ces derniers ont justement accordé huit *sacs* du quart face au Rouge et Or et ils affrontent aujourd'hui une défensive qui aime punir les quarts depuis le début de cette campagne 2012 avec 15 *sacs* en deux matchs.

Le jeu de la ligne offensive sera donc primordial pour les Gaiters aujourd'hui, d'abord pour protéger le quart-arrière mais aussi pour permettre un jeu au sol plus efficace.

« La semaine dernière, contre Laval, on a affronté deux des meilleurs joueurs défensifs au pays en Frédéric Plesius et Arnaud Gascon-Nadon. Ce dernier fait des choses qu'on ne voit que chez les pros. Ils nous ont donné toute une leçon. Leur ligne défensive a forcé notre quart à rentrer dans sa poche protectrice où il était plus vulnérable pour leurs gars à l'intérieur. Leur tactique a bien marché mais dès qu'on a reconnu leur front, on a eu du succès. On a lancé le ballon pour 300 verges », a indiqué l'entraîneur de la ligne à l'attaque, Joey Sabo.

« Les Carabins, eux, misent sur la confusion en faisant des changements (*twists*) sur la ligne, ils veulent faire paniquer l'adversaire, briser ses schémas de couverture. Le secret est sorti, tout le monde a vu ça sur les films. Si on protège la zone, on doit ignorer ces changements. La communication sera très importante. »

Sabo se dit satisfait jusqu'à présent de son joueur recrue Grant Carr, le joyau de la dernière cuvée de recrutement.

Le jeune homme de seulement 18 ans fait 6'8'' pour 385 livres. « Il est en processus d'apprentissage. C'est un bon athlète qui doit devenir plus fort physiquement, mais jusqu'ici il est impressionnant à sa première année. On a eu un blessé sur la ligne et il joue garde à gauche depuis. On pense bien le garder à l'intérieur. »

Quant à l'idée de jouer un premier match contre Tony Addona, maintenant avec les Carabins, Joey Sabo ne déchire pas sa chemise. « On va jouer les Carabins, pas Tony. La vie continue. »

« L'abonnement 5 jours illimités à 699$ et la fin de la saison sur notre bras. C'est ça notre swing. »

ORFORD

pour le swing

Contactez M. Stéphane Cartier
Directeur et Professionnel du Club de Golf Orford
au (819) 843-5688.

ANNIE RACINE A ÉCONOMISÉ 12 000 $*



« On a fait affaire avec un agent pendant un mois et ça n'a pas bien marché, donc on s'est tournés vers DuProprio. Nous avons vendu en moins d'un mois ! »

Comme Annie et 115 000 autres propriétaires, économisez gros en vendant votre maison sans commission avec DuProprio. Grâce à son équipe d'experts qui vous guident à chaque étape (de l'évaluation à la vente), sa visibilité exceptionnelle avec 5 millions de visites par mois sur son site web et les plus belles photos de l'industrie, DuProprio est plus que jamais LA façon de faire en immobilier.

APPELEZ-NOUS POUR UNE CONSULTATION GRATUITE.

1-866-387-7677

94 %
DE SATISFACTION
SELON CAA-QUÉBEC
duproprio.com/caa-qc

Google play
App Store
Téléchargez gratuitement nos applications mobiles

duProprio
LA FAÇON DE FAIRE EN IMMOBILIER

*Montant approximatif calculé à partir d'une commission moyenne de 5 %.

VOLONTAIRES DU CÉGEP DE SHERBROOKE

Duel pour une place dans le peloton de tête

ANDRÉ LAROCHE
andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La saison de football est jeune, mais les Volontaires du Cégep de Sherbrooke se battront déjà ce soir contre les Géants de Saint-Jean pour s'assurer d'une place dans le peloton de tête de la division 2.

Les deux formations ont cumulé une fiche identique de 1-1 depuis le début du calendrier. Elles ont marqué et accordé presque le même nombre de points. Elles ont même encaissé des défaites contre le Titan de Limoilou par des pointages quasi semblables.

« Trois équipes au classement ont actuellement des dossiers de 2-0. Le gagnant de notre match aura une fiche de 2-1. Une victoire est donc importante pour se tailler une place dans le peloton de tête », a souligné l'entraîneur-chef sherbrookois, Stéphane Côté.

Ce dernier s'attend à une bataille rangée contre les Géants. « Ces dernières saisons, nous avons toujours eu des matchs serrés. La victoire pouvait aller d'un bord ou de l'autre », a-t-il rappelé.

Dans une telle adversité, chaque erreur, revirement ou pénalité peut avoir un impact sur le résultat final. C'est pourquoi les entraîneurs sherbrookois ont insisté cette semaine sur un resserrement de la discipline. « Nous en avons parlé à chaque entraînement. Une seule pénalité peut nous mettre dans le trouble », a affirmé Côté.

L'entraîneur s'est réjoui de n'avoir accordé aucun revirement contre Lionel-Groulx. Il s'agissait d'une nette amélioration, car son équipe en avait alloué trois contre Limoilou, la semaine précédente.

Encore hier après-midi, l'identité du quart-arrière partant n'avait pas été dévoilée. « Nos deux quarts ont joué un match chacun. Ils ont offert des performances semblables. Ils sont très près l'un de l'autre. Il nous reste des choses à vérifier avant notre choix », s'est limité à dire Côté.

L'entraîneur sherbrookois s'est dit satisfait de l'équilibre de son attaque. Si le demi-offensif Guillaume Labbé enfonce allégrement les lignes ennemies depuis le début de la saison, les receveurs rapprochés Alexandre Gravel et Mathieu Hébert constituent une belle menace aérienne.

La défensive des Volontaires devra cependant se montrer alerte contre les Géants. « Ils alignent un bon quart-arrière. Leur attaque aérienne est solide et ils sont capables de courir avec le ballon », a décrit Stéphane Côté.

Le match, prévu au stade du plateau Sylvie-Daigle, débute à 19 h.



IMACOM, MAXIME PICARD

Prévu au stade du plateau Sylvie-Daigle à 19 h ce soir, le duel entre les Volontaires et les Géants permettra à l'une des deux équipes de se retrouver près du sommet du classement.



RELAIS AUTOUR DU LAC MEMPHRÉMAGOG

Un succès grandissant

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Florissant le Relais autour du lac Memphrémagog? Et comment! Toutes catégories confondues, ce sont plus ou moins 1600 jeunes et moins jeunes qui s'en donneront à cœur joie aujourd'hui dans le cadre de cette activité.

À commencer par les cinq équipes de cinq ou six coureurs chacune qui se paieront rien de moins que les 117 kilomètres qui ceinturent le lac Memphrémagog, de Magog à Newport, aux États-Unis, et dans le sens inverse pour le retour vers l'arrivée à la pointe Merry à Magog. Toujours à la pointe Merry en après-midi, un peu plus d'un millier d'élèves du primaire participeront à différentes épreuves de cross-country.

« C'est génial d'accueillir autant d'adeptes de la course à pied. Notre événement est de plus en plus familial et c'est toujours ce que nous avons visé, a rappelé le fondateur et grand manitou de l'événement, Christian Vachon. Bien des jeunes du cross-country en seront à leur première expérience dans une course à pied. Plusieurs d'entre eux continueront de courir par la suite pour des années et des années. En ce qui concerne la course à relais autour du lac, pour plusieurs participants il s'agira de leur unique course de la saison. Ils s'entraînent en conséquence et viennent surtout encourager la cause, la Fondation Christian Vachon. Je les remercie du fond du cœur. »



IMACOM, MAXIME PICARD

Le fondateur et grand manitou du Relais du lac Memphrémagog, Christian Vachon, se réjouit de voir l'événement devenir de plus en plus familial.

À cet effet, précisons que cette 6e édition du Relais est déjà assurée de garnir les coffres de la Fondation pour au-delà de 100 000 $. On estime que plus ou moins 400 élèves dans le besoin de la région de l'Estrie bénéficieront par la suite de ces argents.

Sur le plan sportif proprement dit, cette édition du Relais autour du lac Memphrémagog en sera une de transition.

« C'est génial d'accueillir autant d'adeptes de la course à pied. Notre événement est de plus en plus familial et c'est toujours ce que nous avons visé. »

« Pour la première fois, les coureurs, après le départ à la pointe Merry, prendront la direction d'Austin plutôt que Georgeville, franchiront les lignes américaines à la hauteur de Mansonville et feront le tour du lac en complétant le trajet sur le chemin de Georgeville. Ce changement fera en sorte qu'il y aura moins de congestion en passant aux douanes mieux organisées de Mansonville. De plus, chaque équipe aura droit à un seul véhicule de soutien plutôt que deux comme par les années antérieures. Cent véhicules de moins à gérer aux douanes, ça paraîtra. Finalement, nous bénéficierons d'un nouveau système de chronométrage. Cela fera beaucoup de changements en même temps et pour cette raison, je me promènerai beaucoup sur le parcours », souligne Christian Vachon.

Mentionnons que les premiers coureurs qui s'élanceront pour le Relais prendront le départ sur le coup de 7 h en matinée.

Centre Récréatif Rock Forest

Journée Portes ouvertes

aux nouveaux terrains de tennis extérieurs situés **au Centre récréatif Rock Forest.**

Le Centre récréatif Rock Forest vous invite à venir jouer au tennis sur de nouveaux terrains extérieurs lors de sa journée portes ouvertes qui aura lieu le :

Samedi 15 septembre 2012
au Centre récréatif Rock Forest
5265, rue de Gaspé, Sherbrooke
de 10 h à 16 h

Durant cette période, quelques animations vous seront proposées :
• Mini-tennis
• Initiation jeune et adulte
• Vérification d'équipements

On vous attend en grand nombre!



* La réservation d'un terrain et des souliers de tennis non marquants sont obligatoires.

3020762



CLUB DE GOLF
SHERBROOKE
819 346-GOLF (4653)
Réservation en ligne : www.golfsherbrooke.com

3022049

Spezza ne croit plus au miracle

Le camp des lock-outés des Sénateurs commencera lundi au Sensplex

SYLVAIN ST-LAURENT

OTTAWA — Le weekend s'annonce tranquille pour les hockeyeurs professionnels de la capitale du Canada.

Les joueurs qui ont assisté aux rencontres des derniers jours à New York sont de retour en ville. Et ils sont résignés. Dans quelques heures, ils seront mis en lock-out.

« Je ne sais pas trop à quoi ressemble l'agenda des gens qui négocient d'un côté comme de l'autre, mais je ne m'attends pas à ce qu'un miracle survienne dans les 24 prochaines heures », réagissait Jason Spezza, hier midi.

> « Si on se contente de sabrer dans les salaires qui sont versés aux joueurs une fois de plus, ça ne réglera rien. »

Les joueurs attendront donc l'annonce officielle chez eux. Selon ce qu'on raconte, le commissaire Gary Bettman pourrait déclencher le conflit de travail à minuit une minute, demain.

Lundi, Spezza et ses coéquipiers se pointeront au Sensplex de Kanata vers le milieu de l'avant-midi. Débutera alors le « camp d'entraînement des lock-outés » de la région. Chaque matin, l'ex-joueur de la LNH John Chabot dirigera une séance d'entraînement destinée à ceux qui auront envie de se dégourdir les jambes. Spezza, qui est particulièrement impliqué dans le processus des négociations, a répété hier que pour les joueurs, un programme de partage des revenus entre les clubs riches et les clubs pauvres doit à tout prix faire partie de la prochaine convention collective.

« Nous avons fait beaucoup de concessions la dernière fois. Aujourd'hui, nous sommes d'avis que l'industrie du hockey se porte plutôt bien dans l'ensemble. Avec nos propositions, nous voulons régler un problème qui perdure. Si on se contente de sabrer dans les salaires qui sont versés aux joueurs une fois de plus, ça ne réglera rien. Nous nous retrouverons dans la même fâcheuse position dans quatre, cinq ou sept ans, lorsque la prochaine convention arrivera à échéance. »

Spezza essaie de ne pas trop se formaliser des discours pessimistes livrés par Bettman et par son vis-à-vis Donald Fehr jeudi après-midi.

Le ton n'annonce pas nécessairement un long conflit.

« Malheureusement, j'ai bien peur que le ton des discours ne changera pas tant et aussi longtemps que l'entente de principe ne sera pas survenue. En juin 2005, on avait l'impression que les négos ne progressaient pas. Puis, un beau jour, on nous a dit que le conflit était terminé. J'ai l'impression que ça va se passer de la même façon cette fois-ci. »



PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Tout comme ses coéquipiers, Jason Spezza se présentera au Sensplex de Kanata lundi pour le début du camp d'entraînement des joueurs lock-outés de la région.

CLUB DE GOLF
Venise
CLUB DE GOLF Venise MAGOG
www.clubdegolfvenise.ca
RÉSERVEZ POUR LA SAISON 2013
ET JOUEZ GRATUITEMENT
JUSQU'À LA FIN DE LA SAISON.
Seul Venise peut vous offrir
2 TERRAINS POUR LE PRIX D'UN
en parfaite condition durant toute la saison, grâce à notre système d'arrosage informatisé, et cela à des prix raisonnables.
Le nombre de nouveaux membres et les tournois de golf pour la saison 2013 sont très limités.
Pour plus d'information :
819 864-9891
BOUTIQUE DU PRO
1519, ch. de la Rivière, Magog
3018866

Centre Récréatif Rock Forest
Pour le 25e anniversaire de son aréna, le Centre récréatif Rock Forest vous invite à venir assister à une partie de hockey opposant des représentants **des Médias de la région de Sherbrooke et de la Ville de Sherbrooke** au **Sher-Estrie,** *champion du monde en 2008 des 60 ans et plus.*
Cette partie aura lieu le
Samedi 15 septembre 2012
au Centre récréatif Rock Forest
5265, rue de Gaspé, Sherbrooke
à 14 h
On vous attend en grand nombre!
3020826

À 24 h du conflit: 105 M$ offerts à six joueurs

MARC-ANTOINE GODIN

NEW YORK — Plusieurs contrats ont été signés hier dans la Ligue nationale de hockey en raison de l'échéance de la convention collective et l'imminence d'un conflit de travail.

On a déjà soulevé l'ironie de voir les équipes s'empresser de profiter pendant qu'il est encore temps d'une convention collective que leurs propriétaires dénoncent. Avant le coup de 17 h hier, qui marquait la fin des contrats pouvant être signés sous l'actuelle convention collective, six joueurs ont décroché à eux seuls plus de 105 millions en salaires.

Le vétéran Shane Doan, le meilleur joueur autonome encore disponible sur le marché, avait passé les derniers mois à soupeser les offres en attendant de voir si la situation des Coyotes de Phoenix allait se régler. Malgré l'incertitude qui persiste en Arizona, l'ailier de 35 ans a renoncé à des propositions plus lucratives afin de rester dans le désert, où il recevra 21,2 millions lors des quatre prochaines saisons en plus d'un boni à la signature de deux millions.

Le gardien Kari Lehtonen, lui, a paraphé une nouvelle entente de cinq ans évaluée à 29,5 millions avec les des Stars de Dallas tandis que le défenseur John Carlson s'est entendu avec les Capitals de Washington sur les termes d'un contrat de six ans et 23,8 millions.

Subban demeure joueur autonome avec compensation

Le cas de Carlson est intéressant puisque c'est un jeune défenseur qui, à l'instar de P.K. Subban, était joueur autonome avec compensation. On était en droit de croire que le contrat décroché par Carlson, qui touchera en moyenne 3,97 millions par saison, aurait pu activer les choses dans le dossier Subban, mais aucune n'est survenue.

On sait que Subban reluque un contrat à long terme alors que le Canadien préfère qu'il fasse ses classes et que son deuxième contrat soit de plus courte durée, comme ç'a été le cas avec Carey Price et Max Pacioretty.

Il faudra maintenant attendre un accord sur la prochaine convention collective avant que Subban puisse signer un contrat avec le Canadien.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le vétéran Shane Doan, le meilleur joueur autonome encore disponible sur le marché, a renoncé à des propositions plus lucratives afin de rester à Phoenix, où il recevra 21,2 millions lors des quatre prochaines saisons en plus d'un boni à la signature de deux millions. Avant le coup de 17 h hier, qui marquait la fin des contrats pouvant être signés sous l'actuelle convention collective, six joueurs ont décroché à eux seuls plus de 105 millions $ en salaires. Une situation plutôt ironique étant donné les circonstances.

Pour leur part, les Canucks de Vancouver ont annoncé qu'ils en étaient venus à une entente avec le Québécois Alexandre Burrows, qui aurait été admissible à l'autonomie complète l'été prochain. Il empochera 18 millions lors des quatre prochaines saisons.

Les Red Wings de Detroit, de leur côté, ont fait signer un contrat de deux ans et cinq millions au défenseur Carlo Colaiacovo en plus de conclure une entente de quatre ans et 7,2 millions avec l'attaquant Justin Abdelkader.

Notons enfin que l'ancien du Canadien Andrei Kostitsyn a lui aussi paraphé une entente, mais celle-ci l'enverra dans la KHL. Kostitsyn a conclu un pacte d'un an avec le Traktor de Chelyabinsk.

63 joueurs au ballottage

Par ailleurs, certaines équipes de la Ligue nationale ont annoncé le renvoi de plusieurs joueurs dans la Ligue américaine ou à leur formation junior. Du côté du Canadien, on nous dit que pareil mouvement n'aura pas lieu avant le début de la semaine.

Enfin, pas moins de 63 joueurs ont été soumis au ballottage vendredi dans le but d'être rétrogradés. C'est entre autres le cas de Mike Blunden du Tricolore.

Outre Blunden, Louis Leblanc, Blake Geoffrion et Aaron Palushaj sont les seuls joueurs qu'on ait vus à Montréal l'an dernier qui pourront porter les couleurs des Bulldogs de Hamilton pendant le lock-out. *(La Presse)*

Un lock-out dans la LNH profiterait à la LHJMQ

JEAN-FRANÇOIS PLANTE

MONTRÉAL — Un lock-out de la LNH n'est pas une bonne nouvelle pour le hockey en général.

Pour les amateurs de la LHJMQ, c'est un peu différent. Un conflit de travail dans le circuit Bettman va permettre à des surdoués comme Jonathan Huberdeau (Saint-Jean), Mikhaïl Grigorenko (Québec) et Philip Danault (Victoriaville) de patiner un peu plus longtemps dans le circuit Courteau.

Qui sait? Même l'attaquant de 20 ans de Gatineau, Jean-Gabriel Pageau, pourrait effectuer un retour dans la LHJMQ s'il n'arrive pas à se tailler un poste avec les Sénateurs de Binghamton. Si tel était le cas, les Olympiques pourraient recevoir une compensation supplémentaire des Saguenéens de Chicoutimi.

La dernière fois qu'un lock-out a paralysé les activités de la LNH, les assistances avaient bondi de 10 % dans la LHJMQ. À cette époque, il y avait cependant un jeune Sidney Crosby qui faisait courir les foules. En 2013, Nathan MacKinnon, des Mooseheads d'Halifax, pourrait devenir le premier joueur de la LHJMQ à être repêché au premier rang depuis le #87 des Penguins de Pittsburgh. Le hasard fait en sorte que MacKinnon et Crosby viennent tous les deux de Cole Harbour.

Le retour au jeu d'un joueur d'exception comme Jonathan Huberdeau, troisième choix du repêchage de 2011, est une véritable bénédiction pour les Sea Dogs de Saint-Jean et les partisans du hockey junior dans l'est du Canada.

Habituellement, un joueur repêché dans la LNH n'a pas le droit d'être rappelé après avoir disputé un match de la saison régulière dans la Ligue canadienne de hockey (LCH). Une exception existe dans le cas d'un rappel d'urgence en raison d'une série de blessures.

Cette fois, le commissaire de la LHJMQ ne peut confirmer que Jonathan Huberdeau ou Mikhaïl Grigorenko passeront l'année dans son circuit dès qu'ils auront disputé un match de la saison régulière la semaine prochaine.

« L'entente de cinq ans entre la LCH et la LNH est échue depuis le 31 mai. Au moment où on se parle, il est impossible de dire quoi que ce soit par rapport aux joueurs d'âge junior qui ont été repêchés depuis deux ans. Ça va dépendre de l'évolution de nos négociations. Cependant, l'Association des joueurs de la LNH devra s'entendre avec la LNH avant de négocier la prochaine entente entre la LCH et la LNH. »

Récemment, le président de la LCH, David Branch, a cependant affirmé qu'il souhaitait au moins donner la permission aux choix de première ronde d'assister à leurs camps d'entraînement respectifs à l'issue d'un lock-out de la LNH. « Une décision sera prise au moment approprié », a dit son directeur des communications, Paul Krotz.

Dans le cas des joueurs de 20 ans déjà sous contrat comme Jean-Gabriel Pageau, ils devront d'abord gagner un poste dans la Ligue américaine ou la Ligue de la Côte-Est pour éviter un retour dans LCH. *(Le Droit)*





Et si le conflit durait très longtemps…

PHILIPPE CANTIN

À quelques heures du déclenchement probable d'un lock-out dans la LNH, une question est sur toutes les lèvres : quelle sera la durée du conflit?

Il se trouve sûrement quelques optimistes pour croire à un règlement rapide. Souhaitons qu'ils aient raison, même si l'écart entre les deux parties semble trop significatif pour envisager cette possibilité.

Plusieurs analystes soutiennent plutôt qu'un accord interviendra tard à l'automne et que la saison s'amorcera à Noël. Ce consensus repose sur trois arguments.

D'abord, ce scénario est survenu l'an dernier dans l'Association nationale de basketball (NBA); ensuite, les joueurs s'inquiéteront après avoir raté quelques chèques de paie; enfin, la LNH voudra tenir la Classique hivernale du 1er janvier et le tournoi de la Coupe Stanley.

Tout cela est fort possible. Hélas, la perspective d'un très long conflit, qui entraînerait l'annulation de la saison 2012-13, est tout aussi réaliste!

S'il est vrai que la stratégie de Gary Bettman est collée sur celle de la NBA l'automne dernier, une différence majeure existe. Au basketball, les deux parties parlaient le même langage. L'enjeu était simple : s'entendre sur le pourcentage de baisse des revenus versés aux joueurs. Trouver un accord a néanmoins nécessité des mois.

Dans la LNH, la position de Donald Fehr est beaucoup plus nuancée. Les joueurs rejettent l'idée de diminution salariale. Ils proposent plutôt de laisser aux propriétaires une part plus importante de la croissance anticipée des revenus de la ligue.

Cette nuance est fondamentale. Et elle explique pourquoi Gary Bettman balaie du revers de la main la proposition syndicale. Il rejette les estimations des joueurs qui prévoient une hausse annuelle de 7,1 p. cent des revenus de la LNH.

L'objectif du commissaire est simple : verser moins d'argent aux joueurs, non seulement en pourcentage des revenus, mais aussi en dollars absolus, à tout le moins dans la première année du contrat. Il exige des concessions concrètes et majeures par rapport au système actuel.

Non, ce n'est pas un fossé qui sépare les deux parties, mais un gouffre.

////

Un autre facteur appuie la théorie du long conflit. Gary Bettman et Donald Fehr sont des hommes d'une détermination exceptionnelle.



THE ASSOCIATED PRESS

Accompagné des joueurs Kevin Westgath et George Parros, le président de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey, Donald Fehr, saura-t-il s'entendre avec le commissaire de la LNH, Gary Bettman, avant Noël? Rien n'est moins sûr.

Bettman est le seul commissaire, dans toute l'histoire du sport professionnel, à avoir déjà annulé une saison complète! Il en retire d'ailleurs une certaine fierté. La déception et la colère des partisans le laissent de glace.

On l'a bien vu dans sa conférence de presse de jeudi lorsqu'un collègue lui a demandé s'il avait un message pour les fans. La question l'a manifestement pris de court. Dans sa réponse, il n'a parlé que de sa propre déception si un conflit éclatait. Pas un mot sur celle des amateurs. C'était à la fois renversant et révélateur.

Bettman est attaché au volet affaires du hockey. Ses liens émotifs avec le sport semblent ténus.

Rien à voir avec Bud Selig, qui a longtemps été propriétaire des Brewers de Milwaukee avant d'être nommé commissaire du baseball. Ou Roger Goodell qui, jeune homme, a transmis son curriculum vitae à toutes les équipes de la NFL dans l'espoir de travailler dans son sport de prédilection. C'est comme stagiaire qu'il a amorcé son ascension vers le poste de commissaire.

Bref, Bettman ne perdra pas une seule minute de sommeil s'il doit annuler la saison 2012-13.

Donald Fehr, son vis-à-vis, est bâti dans le même moule. À la tête de l'Association des joueurs du baseball majeur en 1994, il a convaincu les joueurs de déclencher une grève qui a conduit à l'annulation de la Série mondiale.

Oui, la Série mondiale, un événement aussi imbriqué dans l'inconscient américain que la tarte aux pommes! Avouez qu'il lui a fallu du culot.

À l'époque, Fehr s'est fait traiter de tous les noms. Les insultes ne l'ont jamais touché. Il était même prêt à poursuivre la grève la saison suivante.

Bref, Bettman et Fehr seront imperméables aux appels des amateurs de hockey.

////

En plus de la durée du conflit, une autre interrogation suscite le débat : les joueurs demeureront-ils solidaires? Accepteront-ils longtemps de ne pas percevoir leurs salaires?

La question est intrigante, même s'ils semblent aujourd'hui très unis. Mais il en existe une autre, tout aussi essentielle : les propriétaires appuieront-ils longtemps Gary Bettman si le conflit se prolonge?

Dans un texte révélateur publié cette semaine dans *The Globe and Mail*, Ken Dryden explique comment le commissaire a obtenu, au début des années 2000, une modification à la réglementation interne de la LNH afin de renforcer son autorité en matière de relations de travail.

Sept ans après le dernier conflit, Bettman est aujourd'hui tout puissant dans la LNH. Les nombreux changements de propriétaires survenus au cours des dernières années ont joué à son avantage. Des équipes avec un riche passé, comme le Canadien et les Maple Leafs, appartiennent aussi à de nouveaux groupes dont l'influence n'est pas encore établie.

Cela dit, certains propriétaires pourraient s'impatienter de l'intransigeance de Bettman, qui négocie à l'ancienne depuis l'ouverture des pourparlers. Ils finiront peut-être par poser des questions plutôt que d'approuver bêtement sa stratégie.

////

Le conflit n'est pas encore commencé. Accrochons-nous à un improbable espoir. Car lorsque le lock-out sera déclenché à minuit, les positions se durciront davantage.

Un retour au jeu à Noël? Peut-être. Mais rien n'est moins sûr. *(La Presse)*



THE ASSOCIATED PRESS

Gary ettman est le seul commissaire, dans toute l'histoire du sport professionnel, à avoir déjà annulé une saison complète. Il en retire d'ailleurs une certaine fierté. La déception et la colère des partisans le laissent de glace.

Erik Cole s'attend à perdre sa saison

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Erik Cole

BROSSARD — Espérer pour le mieux et être prêt pour le pire. Mais c'est animé d'un fort sentiment de pessimisme que les joueurs du Canadien abordent l'inévitable : le lock-out que la LNH s'apprête à décréter.

Se disant plus déçu que surpris par la tournure des événements, le vétéran ailier Erik Cole est fin prêt pour le pire, ça ne fait aucun doute.

Cole a été, de loin, le plus pessimiste des joueurs interrogés à leur sortie du Complexe sportif Bell, hier, à l'issue d'une séance informelle d'entraînement qui a regroupé une quinzaine de joueurs du CH et d'autres équipes.

Il a affirmé ne pas voir de dénouement au conflit avant la date limite de samedi, établie par la LNH, ni à brève ou moyenne échéance.

Même que l'Américain âgé de 33 ans ne serait pas surpris qu'on perde une autre saison de hockey, évoquant ainsi le dernier conflit de travail dans la LNH qui a provoqué l'annulation de la saison 2004-05.

Le capitaine Brian Gionta a dit avoir perdu son optimisme, en ajoutant qu'il conserve espoir qu'on reprenne vite les pourparlers en vue d'un règlement dans quelques semaines, bien avant l'ouverture de la saison prévue pour le 11 octobre.

Cela dit, comme Cole, Gionta sait mieux que quiconque qu'un conflit peut s'éterniser. Il a souligné que peu de gens auraient pensé, il y a huit ans, que le dernier lock-out durerait pendant presque toute une année.

Le jeune Lars Eller a souligné que l'écart entre les parties est trop important pour qu'on puisse souhaiter un dénouement rapide.

Eller a prétendu que les propriétaires sont prêts à aller aussi loin que la dernière fois. Il a utilisé une image forte afin d'illustrer leur rapport de force, en affirmant que les propriétaires ont placé leur plus gros fusil sur la tempe des joueurs.

Le Danois, qui sera papa sous peu, a indiqué qu'il n'hésitera pas à aller jouer outremer advenant que le lock-out perdure.

L'optimisme du vétéran défenseur, Francis Bouillon, détonnait en comparaison de l'attitude résignée de ses coéquipiers.

Faisant remarquer que les divergences idéologiques ne sont pas aussi profondes qu'en 2004, Bouillon s'est dit sûr qu'on trouve une solution dans un délai très court.

Il le croit tellement qu'il est encore très loin d'envisager d'aller jouer en Europe.

La requête de l'AJLNH rejetée

MATHIAS BRUNET

MONTRÉAL — Les joueurs du Canadien ont subi leur premier revers de la saison, hier à Montréal.

La Commission des relations du travail du Québec a en effet rejeté la demande d'ordonnance provisoire de 16 joueurs du Tricolore, qui souhaitaient empêcher la tenue d'un lock-out, jugé illégal selon eux.

La commissaire Andrée St-Georges a pris sa décision au terme d'une journée d'audiences. Ses motifs devraient être rendus publics dans les prochains jours.

Le numéro deux de la LNH, Bill Daly, a promptement réagi au jugement hier soir : « Nous sommes ravis, mais peu surpris par la décision de la Commission des relations du travail du Québec, qui a stipulé que le lock-out s'applique à toute la Ligue, incluant le Québec, et nous apprécions l'efficacité et la vitesse à laquelle la décision a été rendue. Nous espérons que cette décision incitera l'Association des joueurs à cesser ces tentatives de distraction et qu'elle consacrera toutes ses énergies à faire progresser les négociations avec nous. »

Cette décision n'est pas finale puisque la CRT convoquera les parties dans les prochaines semaines pour plaider le dossier au fond, ce qui réjouit l'Association des joueurs.

« Cette décision est satisfaisante pour nous, a déclaré le conseiller juridique de l'Association, Don Zavelo. La Commission a rejeté la demande des joueurs à court terme, mais elle a aussi dit non à la LNH qui demandait à ce qu'on écarte complètement la question. La décision reconnaît que les joueurs ont soulevé des motifs valables sur la légalité de ce lock-out planifié par la LNH et qu'il faudra continuer à se pencher sur la question. Nous demeurons confiant que ce lock-out soit interdit par le Code du travail au Québec et serons prêts à présenter notre cause à la Commission dans un avenir rapproché. Si la LNH continue à nous menacer d'un lock-out, elle le fera à ses propres risques. »

L'Association des joueurs de la LNH et les seize joueurs du Canadien demandaient à la commission de rendre un jugement intérimaire avant le déclenchement du lock-out prévu ce soir, à 23 h 59, afin de permettre l'ouverture des camps d'entraînement à la date prévue. Une requête semblable a été déposée jeudi à la Commission des relations de travail de l'Alberta.

Le commissaire de la LNH, Gary Bettman, se borne à répéter qu'il n'y aura pas de hockey tant que la convention collective ne sera pas renouvelée.

La directrice des opérations de l'AJLNH, Alexandra Dagg, a déclaré que l'objectif était d'empêcher les joueurs du Canadien, des Oilers d'Edmonton et des Flames de Calgary de se retrouver en lock-out.

Plusieurs se demandent comment l'Association des joueurs aurait procédé avec seulement trois clubs si elle avait reçu une réponse favorable. Les joueurs arguent qu'il s'agissait avant tout d'une tactique visant à mettre de la pression sur les propriétaires. *(La Presse)*

Châteauguay trop fort pour les Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Cantonniers de Magog savent maintenant de quoi se nourrit une équipe de tête. Considérés par plusieurs comme l'équipe à battre cette saison dans la Ligue midget AAA du Québec, les Grenadiers de Châteauguay ont gâché l'ouverture locale de la formation magogoise en inscrivant une victoire de 5-2 hier soir à l'aréna de Magog.

Vifs comme l'éclair, robustes, matures, solides en défensive et devant les buts, les Grenadiers ont imposé leur loi dès les premières minutes de jeu en route vers cette éclatante victoire.

Les locaux ont concédé les quatre premiers buts de la rencontre et n'ont jamais été en mesure de s'approcher de leurs rivaux. Quelques déviations et bonds capricieux de la rondelle ont favorisé Châteauguay en fin de deuxième période, mais force est d'admettre que les visiteurs ont quand même toujours eu le contrôle de la partie.

Les Cantonniers ont connu leurs meilleurs moments au troisième tiers en marquant leurs deux seuls filets par l'entremise de William Plante et Nicolas Lamoureux-Bisson.



IMACOM, MAXIME PICARD

Marc-Olivier Crevier-Morin et Nicolas Lamoureux Bisson bataillent pour la rondelle.

Jeu erratique en défensive

Martin Bernard, pilote des perdants, a admis que les siens ont joué sur les talons au premier vingt. « Les gars ont été impressionnés par la qualité de l'équipe devant eux. Néanmoins, avec deux buts de recul et 40 minutes à écouler, c'était loin d'être dans la poche pour les Grenadiers, mais notre tenue lamentable dans notre territoire nous a encore fait mal. C'est ce qui nous a coûté le match. Nous laissons l'adversaire trop longtemps en possession de la rondelle et en plus nous couvrons mal l'enclave devant notre filet. Ce n'est pas le temps de presser le bouton de panique. L'apprentissage se poursuit. Mais disons que si nous jouons encore de la même manière à notre 42e match, là on aura raison de se poser de sérieuses questions », a expliqué Bernard.

Celui-ci a noté que ses protégés avaient terminé la rencontre sur une note beaucoup plus encourageante. « Les gars ont haussé leur jeu d'un cran au dernier tiers. C'est ce que je souhaitais, car on dispute une autre partie dans moins de 24 heures (aujourd'hui à 16 heures contre Rivière-du-Loup) devant nos partisans. Il faudra reprendre là où on vient de laisser. »

/////

Blessé au début de la période médiane, Charles-Anthony Poulin n'a pas été en mesure de compléter la partie pour les Cantonniers.

/////

Xavier Potvin a repoussé un tir de pénalité tard à la période médiane. Potvin n'a rien à se reprocher dans la défaite.



Les Tigres sur la bonne voie

SHERBROOKE — « On vient de disputer nos deux meilleurs matchs hors-concours, c'est encourageant pour le début de la saison », affirmait Carl Mallette, l'entraîneur-adjoint chez les Tigres de Victoriaville.

« Contrairement à vendredi dernier contre le Phoenix, nous sommes sortis forts. En sortant de la sorte, on a obligé le Phoenix à écoper de punitions, ce qui nous a permis de dicter la rencontre pendant les deux premiers engagements », analysait-il.

Le Phoenix devra aussi apprendre à ne pas fournir trop d'occasions aux Tigres de lancer leur avantage numérique, une unité capable de faire des ravages. « Nous aurons un bon avantage numérique, ajoutait Malette. On a de très bons vétérans en place à qui on a greffé des jeunes, ce qui nous donne un bon mélange. »

Yanick Jean, l'entraîneur-chef était particulièrement satisfait de la tenue de ses jeunes. « Ils nous montrent une belle progression. Le Slovaque Dominik Herak démontre de belles choses. Il travaille et il a du caractère. »

Ce Herak est un bon ami de Tomas Torok, du Phoenix, qui éprouve plus de difficulté à s'acclimater. « Herak profite de la présence de notre Tchèque Dominik Sidlik, qui l'a pris sous son aile dès son arrivée, ce qui l'a énormément aidé », a précisé Jean.

Jacob solide malgré 5 buts

N'eut été du vétéran gardien Jacob Gervais-Chouinard devant le filet du Phoenix, le pointage aurait pu être beaucoup plus élevé. Chouinard a souvent été laissé à lui-même pendant que sa jeune défensive éprouvait de la difficulté à contenir l'attaque des Tigres. « Ce qu'il y a de positif, c'est que nous sommes revenus en force en troisième période et qu'on a démontré du caractère. »

C'est probablement le genre de match qu'il lui faudra souvent subir d'ici à ce que ses jeunes coéquipiers acquièrent de l'expérience. Même si on pouvait difficilement lui reprocher quoi que ce soit sur les cinq buts accordés, Gervais-Chouinard acceptait mal le résultat final. « On a perdu. C'est sûr que cela me dérange. »

— Pierre Turgeon



IMACOM, MAXIME PICARD

Le Phoenix devra apprendre à ne pas fournir trop d'occasions aux Tigres de lancer leur avantage numérique, une unité capable de faire des ravages. Ici, Vincent Richer et Tommy Veilleux entrent en collision le long de la rampe.

Un match à l'image du Phoenix



PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Phoenix a conclu ses matchs préparatoires hier soir au Palais des sports en s'inclinant 5-3 devant les Tigres de Victoriaville, dans une défaite comme il pourrait en subir plusieurs autres au cours de sa première saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Il a toutefois laissé un message encourageant aux 2057 spectateurs qui se sont présentés au Palais des sports: il peut commettre des erreurs, se faire dominer pendant de longues minutes, mais il ne cessera jamais de travailler. C'est en tout cas ce que l'entraîneur Judes Vallée voulait retenir de la cette soirée.

«Le côté positif, c'est que les gars n'ont jamais abandonné alors que c'aurait été facile de le faire après la deuxième période», faisait remarquer l'entraîneur à propos du retour de ses joueurs au dernier vingt lorsqu'ils ont marqué deux buts dans les trois premières minutes de jeu pour réduire à deux buts leur déficit et offrir un nouveau match à leurs partisans. «Ce que les joueurs ont donné en troisième période, c'est ce que les gens méritent à Sherbrooke. Les gars ne lâchent jamais et je vais me faire un devoir qu'ils comprennent ce bout-là.»



IMACOM, MAXIME PICARD

Le gardien du Phoenix, Jacob Gervais-Chouinard, a été passablement occupé durant tout le match. Face aux Tigres, il a accordé cinq buts sur 33 lancers.

Avec un peu de chance, le Phoenix aurait même pu égaler la marque puisque Alexandre Comtois et Carl Neill ont déjoué le gardien Brandon Whitney dans ce dernier vingt, mais la rondelle s'est arrêtée sur la tige horizontale pour Comtois et sur le poteau pour Neill.

Le Phoenix était privé de trois de ses joueurs de centre pour affronter les Tigres. Daniel Audette et Anthony Verret n'étaient pas en uniforme tandis que le vétéran Michael McNamee qui se remet d'un claquage était au banc mais n'a effectué aucune présence sur la glace. Plusieurs jeunes ont donc eu l'occasion d'obtenir beaucoup de temps de glace. Ils en ont certainement eu pour leur argent.

Le vétéran Cole Hawes qui avait été ralenti par les blessures pendant le camp a offert une solide performance en compagnie de Brent Turnbull et d'Alexandre Comtois. L'attaquant William Couture a bien fait lui aussi tout comme le jeune Jonathan Deschamps en défensive.

Les punitions ont fait mal au Phoenix, surtout en période médiane, lorsqu'ils ont écopé de six infractions permettant aux Tigres d'inscrire trois buts dont deux en avantage numérique. Les visiteurs ont ainsi pu prendre une confortable avance de 5-1. Pendant que le Phoenix s'occupait à se défendre, il ne pouvait attaquer la zone des Tigres, si bien qu'ils ont été totalement dominés 14 contre 2 dans les tirs.

Philippe Danault, Petr Sidlik, Philippe Maillet, William Cochrane et Dominik Rehak ont marqué les buts des Tigres tandis que la réplique du Phoenix est venue de Cole Hawes (1-1), d'Alex Comtois et d'Alex Hazelhurst. Le prochain rendez-vous du Phoenix aura lieu vendredi prochain pour le tout premier match officiel dans la LHJMQ alors que l'Oceanic de Rimouski sera le visiteur.

L'importance d'éviter la routine d'un long camp

SHERBROOKE — Yanick Jean, l'entraîneur des Tigres de Victoriaville, se dit heureux de l'état d'esprit de ses joueurs à l'intérieur de ce camp d'entraînement qui s'étire sur deux semaines de plus que les années antérieures.

« Nous sommes heureux parce qu'on craignait une certaine routine et on a pris les moyens pour éviter que le camp devienne routinier, raconte l'entraîneur des Tigres. Pour y arriver, on avait prévu des activités d'équipe, des congés et pris soin de n'avoir jamais plus de trois jours consécutifs sur la glace. » Après trois jours, on s'assurait de tenir un entraînement hors glace ou toute autre activité.

Parlant de sa défensive pointée par plusieurs comme le talon d'Achille de l'équipe, Yanick Jean promet de se montrer patient. « On a quatre jeunes parmi nos défenseurs, on va se donner du temps pour travailler avec eux et on verra quelle amélioration ils démontreront. »

Après l'excellente tenue de l'équipe la saison dernière, on pourrait dire que les Tigres entrent dans une période de reconstruction, mais il s'agit là d'un mot qu'on a banni à Victoriaville. « On ne parle jamais de reconstruction. Présentement, nous sommes en période de transition parce que l'équipe est jeune, parmi les deux plus jeunes du circuit, affirme Jean. Mais cela ne nous empêche pas de jouer pour gagner à tous les matchs. »

/////

Deux joueurs de la brigade défensive des Tigres n'ont pu participer au match d'hier en raison de blessures, soit les vétérans Alex Filiatreault et Jonathan Diaby…

/////

La possibilité d'un lock-out dans la Ligue nationale de hockey n'a pas poussé le Phoenix à modifier sa façon de faire pour attirer des amateurs déçus à profiter du hockey présenté au Palais des sports, que certains surnomment « notre-petit-Centre-Bell-à-nous ». Jocelyn Thibault et Ronald Thibault affirment qu'un conflit amènerait peut-être quelques amateurs de plus aux matchs du Phoenix, mais ils ne souhaitent pas de conflit puisqu'en bout de ligne, c'est tout le hockey qui y perdrait. « Il ne faut pas oublier que le hockey attire le hockey », fait remarquer Ronald Thibault…

/////

Le Phoenix fera aujourd'hui équipe avec le groupe d'intervention de la Sûreté municipale dans une activité de consolidation d'équipe. Encore hier soir, on gardait secrets les détails de l'activité. La seule chose que savaient les joueurs, c'est qu'ils étaient conviés à une activité spéciale… L'équipe profitera d'une journée de congé demain et reprendra l'entraînement lundi matin, comme d'habitude.

/////

Des imprécisions ont été publiées cette semaine dans nos pages concernant la retransmission du premier match du Phoenix vendredi prochain à Radio-Canada Estrie. Le match sera donc radiodiffusé et non pas télévisé par Radio-Canada Estrie. Ce match sera aussi retransmis sur les ondes de NRJ 106,1, qui mettra en ondes les 68 matchs du calendrier régulier et ceux des séries. On parle donc de tous les matchs tant à Sherbrooke que sur la route…

/////

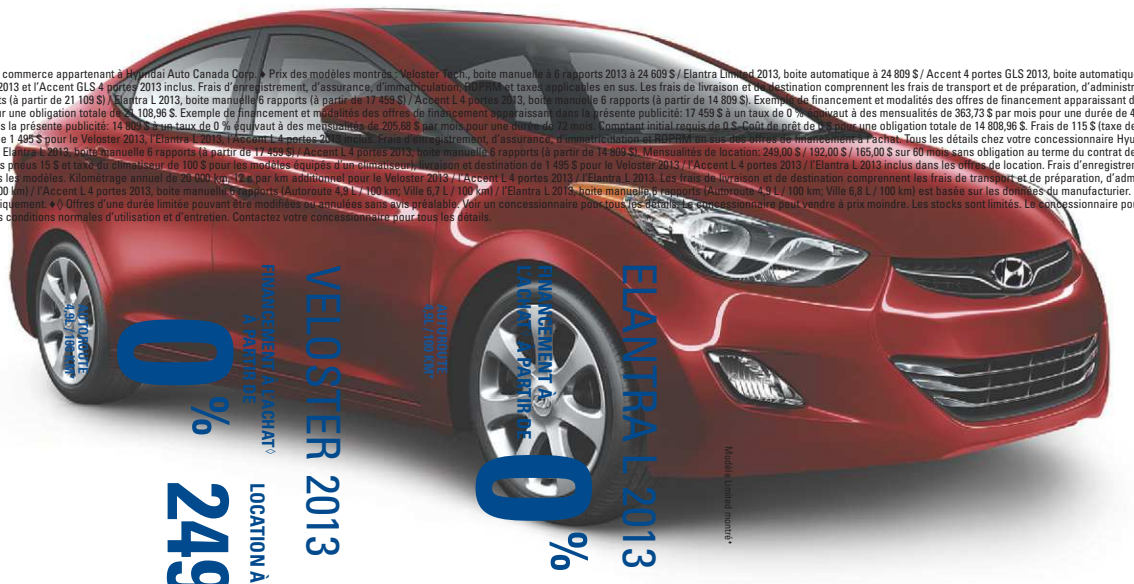
Une rumeur commençait à circuler hier au Palais des sports Léopold-Drolet voulant que le match historique de vendredi prochain, le tout premier match officiel du Phoenix, serait aussi retransmis en direct à la télévision. Il resterait à déterminer qui obtiendra les droits, Vox ou TVA sports…

— Pierre Turgeon



HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.

FINANCEMENT À PARTIR DE 0 %
SUR NOS MODÈLES 2013



Modèle Limited montré*

ELANTRA L 2013

FINANCEMENT À L'ACHAT◊ À PARTIR DE **0 %**

AUTOROUTE 4,9L / 100 KM▼

LOCATION À **0 %** POUR 60 MOIS**

0 $ COMPTANT

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

VELOSTER 2013

FINANCEMENT À L'ACHAT◊ À PARTIR DE **0 %**

AUTOROUTE 4,9L / 100 KM▼

LOCATION À PARTIR DE **249 $** POUR 60 MOIS**

1 850 $ COMPTANT.

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

Modèle Tech. montré*

ACCENT L 4 PORTES 2013

FINANCEMENT À L'ACHAT◊ À PARTIR DE **0 %**

AUTOROUTE 4,9L / 100 KM▼

LOCATION À **0 %** POUR 60 MOIS**

0 $ COMPTANT.

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.





Modèle 4 portes GLS montré*

GARANTIE 5 ANS
100 000 KM
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE††

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

HyundaiCanada.com

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ➧ Prix des modèles montrés : Veloster Tech., boite manuelle à 6 rapports 2013 à 24 609 $ / Elantra Limited 2013, boite automatique à 24 809 $ / Accent 4 portes GLS 2013, boite automatique à 6 vitesses à 19 859 $. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe climatiseur 100 $), livraison et de destination de 1 495 $ pour Veloster Tech. avec boite DCT 2013, l'Elantra Limited 2013 et l'Accent GLS 4 portes 2013 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Veloster 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 21 109 $) / Elantra L 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 17 459 $) / Accent L 4 portes 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 14 809 $). Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 21 109 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 879,54 $ par mois pour une durée de 24 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 21 108,96 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 17 459 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 363,73 $ par mois pour une durée de 48 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 17 459,04 $. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 14 809 $ à un taux de 0 % équivaut à des mensualités de 205,68 $ par mois pour une durée de 72 mois. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 14 808,96 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur les véhicules équipés d'un climatiseur), pour le Veloster 2013 / l'Elantra L 2013 / l'Accent L 4 portes 2013. Frais de livraison et de destination de 1 495 $ pour le Veloster 2013, l'Elantra L 2013, l'Accent L 4 portes 2013 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock : Veloster 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 21 109 $) / Elantra L 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 17 459 $) / Accent L 4 portes 2013, boite manuelle 6 rapports (à partir de 14 809 $). Mensualités de location: 249,00 $ / 192,00 $ / 165,00 $ sur 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Première mensualité et comptant initial 1 850 $ / 0 $ / 0 $ requis à la livraison. Certaines conditions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Frais de 115 $ (taxe des pneus 15 $ et taxe du climatiseur de 100 $ pour les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et destination de 1 495 $ pour le Veloster 2013 / l'Accent L 4 portes 2013 / l'Elantra L 2013 inclus dans les offres de location. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus des offres de location et sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 $) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 12 ¢ par km additionnel pour le Veloster 2013 / l'Accent L 4 portes 2013 / l'Elantra L 2013. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ▼ La consommation d'essence du Veloster 2013, boite manuelle 6 rapports (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 7,2 L / 100 km) / l'Accent L 4 portes 2013, boite manuelle 6 rapports (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 6,7 L / 100 km) / l'Elantra L 2013, boite manuelle 6 rapports (Autoroute 4,9 L / 100 km; Ville 6,8 L / 100 km) est basée sur les données du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦ ◊ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails.